

**Lebrun**  
WITNESS D'ACCIDENTS

**PRO-TG** 179 95\$  
ANTIVOL AUTOMOBILE  
INSTALLATION  
COMPRIS

ENFIN L'ANTIVOL ANTI... CHER!

**La Presse**  
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

**GREICHE & SCAFF**

**201**  
POUR  
OSTER  
UNE 2e MONTURE  
DE NOTRE COLLECTION SPÉCIALE SANS FRAIS

SERVICE  
EXPRESS 1 JOUR 336-4444 40 SUCCURSALES

● MONTRÉAL, SAMEDI 22 JUIN 1991 107<sup>e</sup> ANNÉE N° 239 182 PAGES, 12 CAHIERS 150\$ Taxes en sus

## Québec fait fi de l'avis du Conseil de la jeunesse

### Son président Alain Perreault se demande à quoi servent les 700 000\$ qu'on y affecte

ANDRÉ PÉPIN  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

Le gouvernement du Québec, qui vient d'augmenter le taux du salaire minimum, n'a jamais consulté les jeunes pour établir le nouveau taux, déplore Alain Perreault, le président du Conseil permanent de la jeunesse, un organisme qui coûte 700 000\$ par année et qui est spécialement

chargé de conseiller le premier ministre Robert Bourassa.

Le ministre André Bourbeau, responsable de la Sécurité du revenu, qui a annoncé le nouveau taux jeudi, ne les a jamais rencontrés, pas plus que le ministre de l'Éducation, M. Michel Pagé.

«Pourtant, plus de 70 p. cent des 163 000 personnes travaillant au salaire minimum n'ont pas trente ans! La grande majorité d'entre elles, soit plus de 60 p.

cent, ne sont pas syndiquées et occupent des emplois à temps partiel. Depuis 1980, le nombre d'emplois pour les jeunes dans la fonction publique est passé de 8000 à 2000. Nous voulons savoir si nous avons une utilité», a confié hier M. Perreault, 24 ans, qui occupe la présidence du CPJ depuis quatre mois seulement et qui est diplômé de l'École Polytechnique en génie mécanique.

L'an dernier, le Conseil perma-

nent de la jeunesse a parcouru le Québec pour rédiger un avis au premier ministre concernant la formation professionnelle. L'avis n'a pas fait l'objet de débat, même si dans l'ensemble des régions du Québec, le taux de chômage chez les jeunes atteint une moyenne de 20 p. cent.

«Je crois qu'il est temps, même urgent, que nous mettions en place une véritable politique de l'emploi pour les jeunes. Le mi-

nistre Bourbeau parle d'incitatifs au travail, nous en voulons, mais il faut tout de même qu'il y ait des emplois», soutient Perreault.

La précarité des emplois disponibles, note Perreault, est un autre problème majeur. «Plus de 60 p. cent des emplois occupés par les jeunes sont précaires. Essayez d'emprunter dans les institutions financières avec un emploi saisonnier ou à temps partiel. Il fut un temps, pas très lointain, où

c'était possible. Maintenant, la grande majorité des jeunes ne peuvent même pas trouver à emprunter pour l'achat d'un réfrigérateur. La "banque parentale" est la seule qui nous soutient», lance-t-il, à la blague.

Le salaire minimum, qui a connu des augmentations moyennes de 6 p. cent au cours des dernières années, n'est maintenant rele-

VOIR JEUNES EN A2

## L'impasse budgétaire dure depuis 11 ans

MIVILLE TREMBLAY

1. ■ C'est décourageant. Voilà onze ans qu'à Québec on parle de compressions budgétaires. Malgré sept années de vaches grasses, des augmentations de taxes et les tours de vis du Conseil du Trésor, l'État québécois est toujours dans un cul-de-sac financier. On ne voit aucune lumière à l'horizon.

Pressé comme un citron, le contribuable à l'impression grandissante d'en avoir moins pour son argent. Il n'a pas tort. De plus en plus, il paie pour d'autres, il paie pour les déficits passés.

À chaque fois que le ministre des Finances se lève pour livrer son Discours sur le budget, quelle que soit sa couleur politique, il explique que les dépenses augmentent plus rapidement que les revenus, et qu'il faut encore serrer et taxer.

La dernière fois, Gérard D. Levesque déclarait: «Nous devons nous interroger sur la possibilité de maintenir tous les services présentement offerts. Nous aurons besoin de l'appui de toute la population, pour identifier les servi-

ces les moins nécessaires et pour accepter les désagréments que leur remise en question peut causer.»

«Pour un certain nombre de services, poursuivait le ministre, une contribution des usagers à leur financement devrait être appliquée, tandis que pour d'autres le niveau des tarifs existants devrait être révisé.»

C'est l'une des choses que tente — bien maladroitement — la réforme de la santé. Mais devant les protestations, son parrain, Marc-Yvan Côté, a reculé sur l'impôt-services, qui vise à récupérer une partie des remboursements de soins dentaires pour les enfants, et de médicaments, d'orthèses et de prothèses pour les retraités.

Québec n'a plus d'argent pour appuyer son discours généreux, affirme le chef de l'opposition, Jacques Parizeau. Pour le développement économique, par exemple, le ministre des Finances «parle d'aider l'industrie sous toutes les formes possibles et imaginables. Et puis, au bout du compte, au bout du tuyau, trois gouttes tombent.»

«Universalité, accessibilité et gratuité mon œil. Les politiciens des deux partis et l'opinion publique québécoise se complaisent

VOIR TRÉSOR EN A2

■ NON: Le Conseil du Trésor a essentiellement pour mandat de dire non. Page C1



## BIEN HAUT PERCHÉ

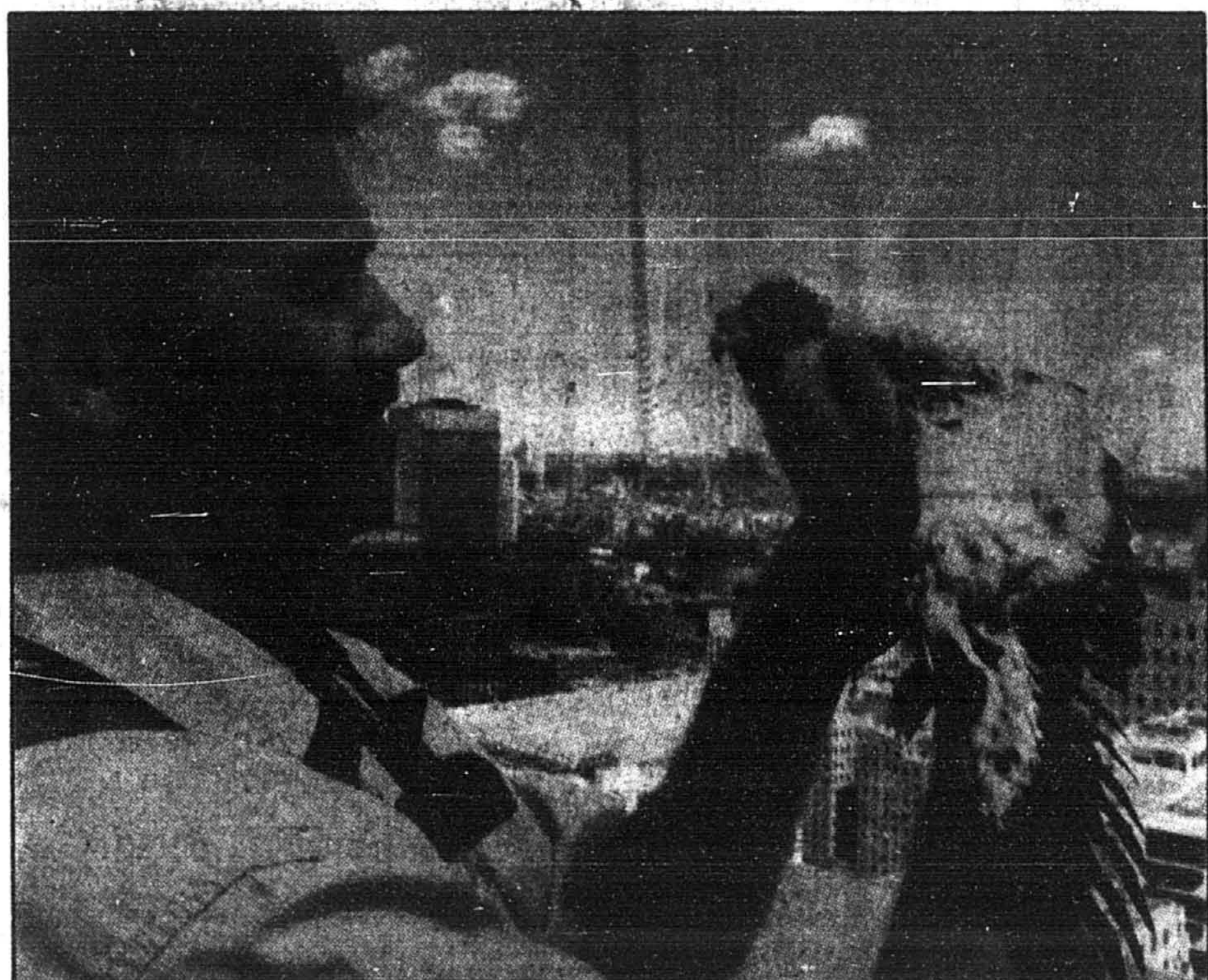


PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse

Le faucon pèlerin revient petit à petit dans le sud du Québec à la grande joie des ornithologues. Hier, le biologiste David Bird, directeur du Centre des rapaces du Collège Macdonald de Sainte-Anne-de-Bellevue, est monté au sommet de l'ancien siège de la Banque Royale, rue Saint-Jacques, pour y baguer quatre fauconneaux, dont il pourra ensuite suivre les déplacements. Page A3

## Péquistes et libéraux à égalité

DENIS LESSARD  
du bureau de La Presse  
QUÉBEC

Libéraux et péquistes sont désormais à égalité dans les intentions de vote des Québécois. Même si le niveau de mécontentement à l'endroit du gouvernement Bourassa demeure important, l'écart entre les deux principaux partis provinciaux est passé de sept points à un seul, entre avril et juin.

C'est ce que révèle le plus récent sondage CROP-La Presse-TVA, réalisé du 13 au 17 juin auprès de 1030 personnes, au moment précis où le gouvernement acceptait, devant le tollé des médecins, de repousser l'adoption de la réforme de la santé.

Après la répartition des indécis, 41 p. cent des répondants ont indiqué qu'ils auraient voté en faveur du Parti québécois, une diminution de trois points par rapport au précédent sondage CROP réalisé fin avril.

En revanche, l'appui au PLQ est désormais de 40 p. cent, une hausse de quatre points depuis la fin avril. «De tels résultats placent ces deux formations politiques pratiquement à égalité», souligne CROP précisant que les intentions de vote pour le NPD et

VOIR SONDAGE EN A2

## Saisie record de 4 milliards d'héroïne par la police fédérale américaine

d'après UPI  
SAN FRANCISCO

Les agents fédéraux américains ont annoncé hier la saisie de plus d'une demi-tonne d'héroïne de Chine représentant une valeur de plus de 4 milliards \$US (4,6 milliards \$Can), ce qui est la plus importante saisie de drogue de l'histoire des États-Unis.

Les quatre suspects arrêtés au cours de l'opération ont été traduits hier devant un tribunal de district de San Francisco.

Un interprète parlant le mandarin a donné lecture des accusations retenues contre eux: possession d'héroïne avec intention de distribuer et conspiration pour distribuer de l'héroïne. Chaque accusation est passible d'une peine maximum de la prison à vie sans libération conditionnelle et une amende de 4 millions \$US. Un mandat d'arrestation a été lancé contre un cinquième suspect.

Un porte-parole de l'Administration de la répression des drogues (DEA) Bob Bender a déclaré qu'une quantité d'un poids net total de 1080 livres d'héroïne a été saisie. Un autre porte-parole de l'administration, Cornelius Dougherty, à Washington l'a qualifiée de «plus importante saisie d'héroïne faite aux États-Unis».

La DEA a chiffré sa valeur marchande entre 2,7 milliards et 4 milliards \$US.

Le commissaire des douanes américaines Carol Hallet a qualifié la saisie de «renversante», au cours d'une conférence de presse donnée à San Francisco. La valeur marchande de la drogue saisie, a déclaré Carol Hallet, est «supérieure au PNB d'un grand nombre de pays, et à peu près égal aux bénéfices nets de la société AT&T, ou les bénéfices combinés de Boeing et Texaco».

La plus grande confiscation d'héroïne au monde a été de 2816 livres saisies le 11 février 1988, à Bangkok, en Thaïlande. Le record précédent aux États-Unis a été la saisie de 820 livres à New York le 21 février 1981.

Selon l'acte d'accusation rendu public hier, les agents fédéraux ont découvert l'héroïne le 20 mai. Le lendemain ils l'ont toute retirée dans un entrepôt de 10 livres de «China white» qu'ils ont laissé ramasser, ainsi que les faux paquets, le 22 mai, et transporter dans un entrepôt de la baie de San Francisco. Ils ont également installé un appareil de détection électronique.

Bender a précisé que 100 agents des douanes et de la DEA, ainsi que de la police locale, ont ensuite cerné l'entrepôt à Hayward, qu'ils ont branché sur des came-

ras vidéo et des microphones, indique l'acte d'accusation.

Jeudi, ils ont investi la place pour saisir le reste de l'expédition et procéder à des arrestations.

Bender a précisé que l'opération frauduleuse avait été menée par une «organisation chinoise très bien structurée.»

L'héroïne, a-t-il dit, était probablement destinée au marché de la côte est.

Il a indiqué que l'héroïne était arrivée par porte-conteneurs dans le port d'Oakland en provenance de la région du Triangle d'or en Thaïlande.

«Nous coordonnons actuellement nos efforts avec la DEA en Thaïlande et les autorités locales pour enquêter sur les indices que nous possédons sur cette organisation», a déclaré Bender.

Les 59 boîtes d'héroïne sont arrivées à Oakland parmi des liasses de sacs de plastique dans deux grands conteneurs.

Les quatre suspects cités devant le tribunal hier ont été identifiés comme étant Jim Juichang Chen, Kelly Chen, 37 ans, Lucy Chen, 36 ans, tous résidents d'une propriété huppée d'East Bay, et Lu Chin-Sheng, de Thaïlande. Un mandat d'arrestation a été lancé contre un cinquième suspect, Michael Chen, 39 ans, de Blackhawk. □

**MÉTÉO**

Aujourd'hui: Généralement ensoleillé  
Minimum 10°  
maximum 23°

Demain: Quelques périodes ensoleillées  
Détails page E18

**SOMMAIRE**

Annonces classées  
Immobilier E14, E12  
Marchandises E12, E13  
Emplois E13 à E17  
Automobiles E17, H8, H9  
Propositions d'affaires 02

Arts et spec. cahiers C et D  
Horaires 05, D12

Avis H12, H13, H16  
Bandes dessinées K12  
Bridges, Échecs, Timbres 36

Carr. et prof. cahier K  
Cinéma cahier C

Décès H17  
Économie cahier G  
Encaissés H13 à H15  
Êtes-vous observateur? E11  
Feuilleton H15  
Habitat cahier J  
Horoscope H15  
Le monde 87, 88  
Loteries A5, A6  
Mots croisés E4, H15  
Mot mystère E6  
Radio / Télé D2  
Restaurants / Vins D16, D17  
Sports H1 à H7

**Aujourd'hui**

**PLUS**

Entrevue: Le nouveau président de la CECM s'est attelé à la tâche de refaire l'image injuste que s'est faite la commission scolaire au cours des dernières semaines. Page B1

Bilan: L'administration municipale du RCM consacre moins d'argent aux quartiers et plus aux projets de prestige, écrit Gilles Gauthier, qui y décèle un virage important du maire Jean Dors. Page B1

**ARTS ET SPECTACLES**

Festivals: À Montréal et ailleurs, plusieurs organisateurs de festivals d'été éprouvent des difficultés financières. Page D1

**CINÉMA**

Tournage: Six équipes de tournage se succèdent dans les rues de la ville afin de compléter Montréal vu par... Page C1

**SPORTS**

Lindros: C'est le jour décisif pour la future star du hockey que l'idée de rejoindre les Nordiques ne fait pas rire. Page 114

**SPÉ Electronique**

**L'ADAPTABLE!**

DU PLUS GRAND FABRICANT D'OPTIQUES PHOTOGRAPHIQUES NOUS PARVIENT LA PREMIÈRE CAMÉRA VIDÉO À OPTIQUE INTERCHANGEABLE!

Vidéo H18

- Effets digiprox
- Zoom 8 à 120mm
- Définition 400 lignes
- Zoom 15:1 (16 à 240mm)
- Lentilles interchangeables

**L1 Canon**

5590 St-Hubert (au sud de Mirabel) 388-1122 Montréal

1590 Autoroute 440 ouest (à l'est de l'autoroute des Laurentides) 745-3321 Laval

# Les femmes réclament leur place à la table constitutionnelle

Presse Canadienne  
TORONTO

Les femmes veulent un Canada uni, qui reflète la diversité du pays, et elles demandent à être représentées aux pourparlers qui détermineront l'avenir constitutionnel du Canada, conclut un rapport rédigé à partir des suggestions de plus de 5000 Canadiennes.

Quand on les interroge, les femmes ont des solutions valables, intéressantes et pratiques à offrir pour répondre aux besoins du Canada de demain, a déclaré la psychologue Paula Caplan, qui a préparé le rapport.

«Des Pères de la Confédération aux onze leaders de gouvernement mâles du lac Meech, jusqu'aux audiences de la Commission Spicer, les femmes ont été absentes de la table de négociation. Cette fois, nous devons être présentes.» Les femmes, dit le rapport, exigent aussi une représentation égale à celle des hommes au Parlement et sur les autres scènes politiques.

Le document de 49 pages est le résultat de quelque 400 séances de «brainstorming» organisées en février dernier par de petits groupes de femmes provenant de différentes couches de la société, à l'occasion du 10e anniversaire de la conférence de 1981 qui a conduit à l'inclusion de la clause sur l'égalité des sexes dans la Charte canadienne des droits.

Plus de 5000 femmes ont participé à ces exercices, offrant commentaires, opinions et suggestions de toutes sortes en matière de réforme des régimes de santé et d'éducation, du système politique, de l'appareil judiciaire, à propos d'environnement et d'économie.

Payé par le Comité canadien d'action sur le statut de la femme, la Direction ontarienne des femmes et les dons de particulières, le projet a coûté 6000 \$.

## Idées prometteuses

Mme Mary Collins, ministre fédérale responsable du statut de la femme, a estimé que le rapport contenait des idées valables, et a précisé qu'elle en discuterait avec le ministre responsable des Affaires constitutionnelles, M. Joe Clark.

L'unité et la diversité canadiennes, le sexisme ont été les thèmes clés des discussions de février.

Les femmes ont manifesté dans l'ensemble «le vif espoir que le Québec demeure au sein du Canada». Certains groupes ont exprimé la crainte qu'un Canada désuni ne soit avalé par les États-Unis, et la conviction que les droits des communautés ethniques et des femmes seraient mieux protégés au Canada qu'ils ne le sont, ou le seraient, aux États-Unis.

Dans le but de favoriser l'unité du pays, on a notamment suggéré remplacer le serment d'allégeance à la reine par un serment d'allégeance au Canada. On propose au gouvernement de considérer Radio-Canada comme un instrument clé du maintien d'un Canada uni. On souligne l'importance du multiculturalisme et de la promotion d'une meilleure compréhension des minorités, des autochtones, des immigrants et des homosexuels.

La plupart des groupes ont soulevé la question de la violence et mis de l'avant des propositions destinées à enrayer ce problème, notamment la formation d'une commission ou d'un groupe de travail sur la violence faite aux femmes.

# Malenfant veut un sursis pour se restructurer

d'après PC

Dans le but d'éviter qu'un de ses créanciers ne dépose une pétition de faillite, le Groupe Malenfant leur a soumis, hier, une proposition concordataire demandant un sursis jusqu'au 20 septembre pour lui permettre de compléter sa restructuration financière.

Les quelque 2500 créanciers de Raymond Malenfant décideront de son sort lors d'une assemblée générale le 19 juillet, à 13h30. Ils se prononceront alors sur la proposition de règlement faite hier par le groupe. Malenfant devra obtenir l'accord de la majorité d'entre eux en nombre, et des trois quarts en valeur, pour mener son projet à terme.

S'il n'y parvient pas, ce sera la faillite immédiate.

À l'inverse, s'il obtient leur confiance, il aura jusqu'au 20 septembre pour présenter une proposition détaillée.

Selon le quotidien *Le Soleil*,

Malenfant s'est départi du Manoir Saint-Sauveur, repris par ses créanciers à la suite de la réunion mercredi des créanciers garantis.

Au moins deux autres édifices seront mis en vente: comme prévu, le complexe de bureaux Raycom, à Montréal, mais aussi le Manoir des Sables, un hôtel situé à Magog.

La famille Malenfant se dit confiante «de pouvoir mener à bien le plan de restructuration financière à la satisfaction de l'ensemble des créanciers, garantis et non garantis», affirme le communiqué diffusé par la firme Coopers Lybrands après les heures d'ouverture du Palais de justice.

Cette semaine, les créanciers garantis — essentiellement des banques qui ont accordé des prêts sur hypothèques — avaient accepté le principe de ce délai de trois mois. Le 19 juillet s'ajoutera l'ensemble des autres créanciers — surtout des entrepreneurs en construction

et des fournisseurs — qui auront alors à décider s'ils acceptent ou non la proposition de la famille Malenfant.

Par le geste légal posé hier, Raymond Malenfant s'est protégé contre les actions possibles de ses créanciers qui pouvaient déposer une pétition de faillite au bureau du greffier des faillites et engager ainsi le processus de cession des biens.

## Le Manoir Richelieu

Par ailleurs, le ministre du Tourisme du Québec, André Vallerand, a fait savoir qu'un avis juridique du ministère de la Justice confirme que le gouvernement du Québec détient toujours un droit de préférence sur les immeubles du Manoir Richelieu, propriété de la famille Malenfant.

«Advenant la vente ou la cession du manoir par la famille Malenfant, le droit de préférence permettra au gouvernement d'agir de façon responsable et de préserver cet équipement hô-

telier qui a une grande valeur patrimoniale pour la région de Charlevoix et tout le Québec», indique le ministre dans un communiqué émis en soirée hier.

Selon cet avis juridique, Québec détient un droit de préférence malgré l'existence d'hypothèques de premier ou deuxième rang.

«Il s'ensuit également que si ces créanciers hypothécaires (la Fédération des caisses populaires de Québec et la Caisse populaire Laurier), advenant défaut du débiteur, entendaient exercer leurs recours, le gouvernement pourrait, par voie de subrogation, les désintéresser en les remboursant du montant de leurs créances», ajoute le communiqué.

Québec deviendrait ainsi créancier hypothécaire, y lit-on, ce qui empêcherait la prise de possession de l'immeuble. Et si la famille Malenfant désirait le vendre, «Québec pourrait exercer son droit de préférence et s'en porter acquéreur».

## SUITE DE LA UNE

### TRÉSOR

L'impatte budgétaire dure depuis 11 ans

ans l'illusion. Pour les grands services publics, ce n'est plus qu'une façade. On ne répond plus à la demande», soutient Michel Clair, ex-président du Conseil du Trésor sous le PQ, et aujourd'hui président de l'Association des centres d'accueil du Québec.

«Faut regarder la réalité en face, notre société n'est pas aussi riche qu'on se l'imagine. Pour conserver l'essentiel de nos filets de sécurité, et pour répondre aux nouveaux besoins, il faut faire baisser les pressions sur la demande», poursuit M. Clair.

Pour Daniel Johnson, l'actuel président du Conseil du Trésor —

le gardien de la bourse publique — la solution passe par une plus grande sensibilisation aux coûts des services. «Avec des taxes plus visibles, les gens vont se discipliner, et ça va discipliner le gouvernement. Si ça coûte trop cher, les gens vont le voir et vont crier.»

Depuis onze ans, les gouvernements successifs se sont acharnés à dégraisser la machine. À la hache au début, puis au scalpel. Aujourd'hui, «à la marge, il y a encore trop de bureaucratie», note Monique Simard, vice-présidente de la CSN, mais les grosses coupures ont été faites.

C'est vrai, confirme Denis Bédard, secrétaire du Conseil du Trésor et sous-ministre de Johnson. La machine gouvernementale peut devenir plus performante,

mais dans le secteur des services les gains de productivité ne pourront jamais dépasser 1 p. cent par année.

La productivité passe par la mobilisation du personnel. Difficile d'avoir le cœur à l'ouvrage, constate Mme Simard, quand les compressions se font sur le dos des syndiqués. Pour changer cela, il faudrait valoriser les ressources humaines.

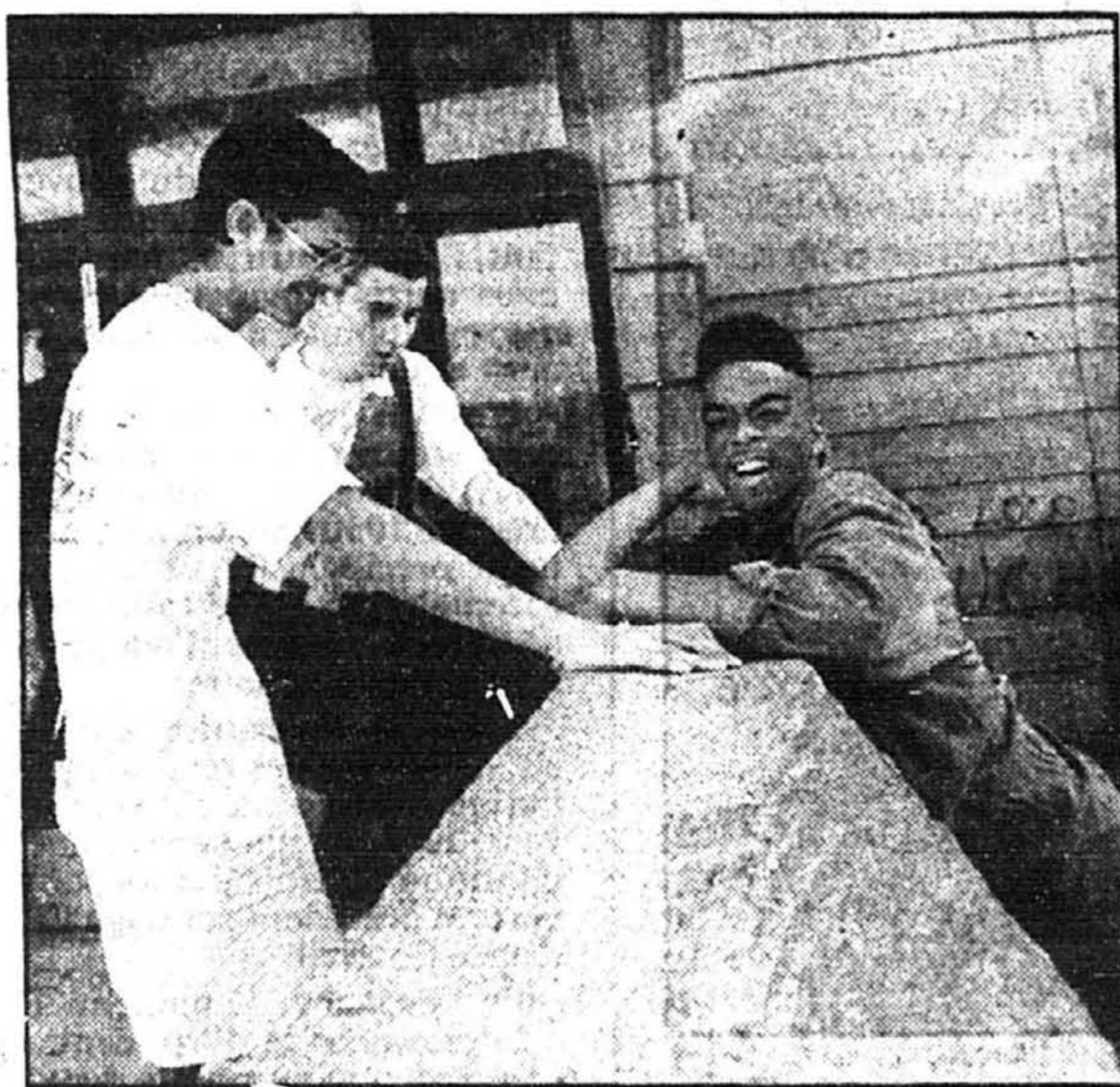
Bien sûr, il y a encore des décisions absurdes, ces petites histoires d'horreur dont se délectent les animateurs de tribune télévisées. Récemment, raconte Daniel Johnson, on a découvert qu'un ministère envoyait par messenger spécial des affiches publicitaires aux 1500 municipalités du Québec, comme si la poste n'existait pas.

Mais avec des budgets bien plus serrés qu'autrefois, les fonctionnaires ont moins d'argent pour commettre ces petits scandales. Et de toute façon, leur élimination complète ne réglerait pas l'impatte budgétaire.

Restent les gros scandales des politiques publiques mal conçues pour les réalités d'aujourd'hui. Comment se fait-il, entre autres, que 40 p. cent des jeunes quittent l'école secondaire sans diplôme? Comment se fait-il que Domremy, la principale organisation qui s'occupe des toxicomanes, ne soit capable de traiter que 2000 patients par année, alors qu'elle reçoit des demandes pour 10 000?

Après avoir vainement essayé de faire avec moins, l'État est condamné à faire autrement. □

## MARDI DANS LA PRESSE



■ **SAINT-LUC: L'ÉCOLE DE DEMAIN?** L'école secondaire Saint-Luc, de la Commission des écoles catholiques de Montréal, est sans précédent l'institution d'enseignement la plus ethnique du Québec. Imaginez une école «française» fréquentée par 1600 élèves, qui parlent 45 langues différentes, pratiquent dix religions et sont originaires de 93 pays! Il n'est donc pas étonnant qu'on y rencontre certains problèmes et qu'on y fasse souvent référence dans le débat sur l'intégration des immigrants à la société québécoise. Afin de mieux saisir les différentes facettes de ce problème néanmoins fort complexe, *La Presse* a délégué la journaliste Suzanne Colpron, qui a passé une semaine complète à l'école Saint-Luc. Une semaine où elle a pu échanger à loisir avec les élèves, les professeurs et la direction. À partir de mardi, elle nous présentera son reportage qui prendra la forme d'une série publiée sur quatre jours. A ne pas manquer dans *La Presse* des mardi.

### JEUNES

Québec met de côté le Conseil de la jeunesse

vé que de 4,7 p. cent malgré un taux d'inflation de plus de 8 p. cent prévu pour cette année. «Les jeunes travaillent dans les domaines de l'hôtellerie et de la restauration. Il faut dire que plusieurs manquent de formation ou sont à la tête de familles monoparentales. Ces jeunes qui ont de 15 à 30 ans assurent pourtant plus de 60 p. cent des naissances.»

Le président du CPJ ne croit pas qu'il soit impérieux de créer un ministère de la Jeunesse, si les organismes en place sont vraiment mis à contribution pour établir une politique de l'emploi. «Nous pouvons jouer un rôle déterminant si nous sommes consultés. Le Conseil compte quinze membres, capables de vérifier les attentes», plaide-t-il.

Mais le CPJ n'apparaît même pas dans la liste des organismes de consultation. À Québec, on dit qu'il s'agit d'une «erreur», même si cet organisme relève directement du ministère de l'Exécutif, c'est-à-dire du premier ministre lui-même.

Le Conseil permanent de la jeunesse, qui ne voit jamais ses avis déposés à l'Assemblée nationale, n'a donc d'autres moyens à sa disposition que d'alerter l'opinion publique sur la nécessité de mettre en place de véritables mécanismes de création d'emplois, conclut son président. □

### SONDAGE

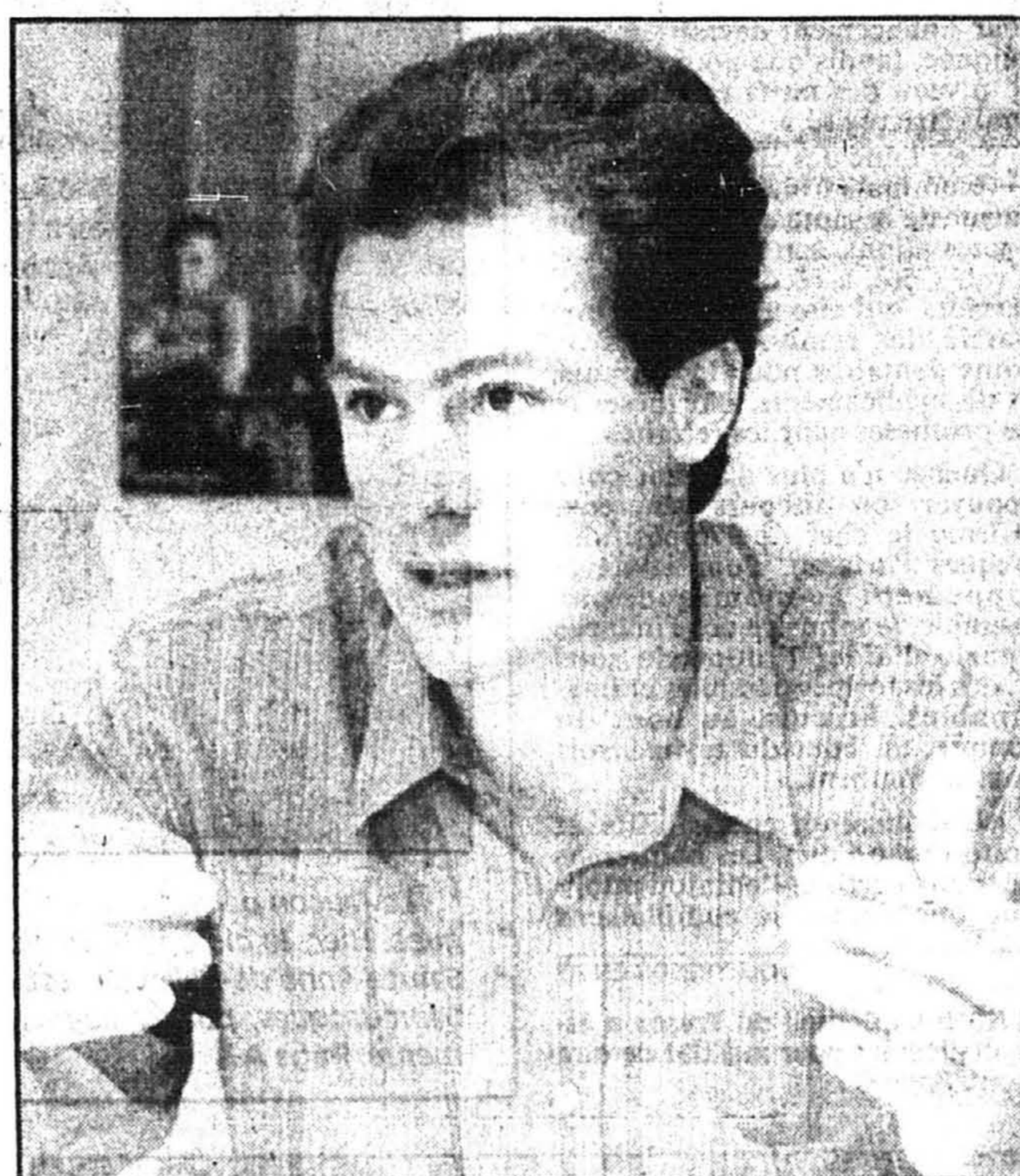
Péquistes et libéraux à égalité

le Parti Égalité n'avaient pratiquement pas bougé depuis le dernier sondage — à 8 et 5 p. cent respectivement. Selon la firme de sondage, avec un tel échantillon, la marge d'erreur est de trois points 19 fois sur 20.

Ces données tranchent nettement avec un récent sondage IQOP qui révélait qu'entre le 24 et le 29 mai, le PQ reculait à 53 p. cent des intentions de vote contre 39,6 pour le PLQ.

Selon CROP, le degré d'insatisfaction des Québécois à l'endroit du gouvernement Bourassa demeure important. Il était de 61 p. cent à la mi-juin, une baisse de quatre points par rapport à avril dernier où 65 p. cent des électeurs s'étaient déclarés «peu» ou «pas du tout satisfaits» du gouvernement.

Selon le dernier sondage CROP, l'insatisfaction est aussi marquée chez les francophones



Alain Perreault, président du Conseil permanent de la jeunesse: les jeunes ne sont jamais consultés... PHOTOLASER PC

(60 p. cent) que chez les allophones (61 p. cent).

Le taux de satisfaction à l'endroit du gouvernement a augmenté de cinq points par rapport à avril. 38 p. cent des répondants se disaient «très» ou «assez» satisfaits du gouvernement à la mi-juin, contre 33 p. cent il y a deux mois. Lors de l'élection de 1989, le niveau de satisfaction était de 44 p. cent.

La baisse de trois points du Parti québécois dans les intentions de vote représente son premier recul depuis l'échec de l'entente du lac Meech, en juin 1990. Depuis un an, le parti de Jacques Parizeau avait obtenu des scores de 43 et 44 p. cent dans les sondages de la maison CROP. La remontée du PLQ en juin est sa première depuis le début de l'année et ramène ce parti à deux points près de son niveau de la fin 1990.

Les deux partis se retrouvent presque à égalité dans la région de Montréal, avec 39 p. cent d'appui au PQ et 37 p. cent au PLQ. En avril, le PQ dominait à Montréal, avec 42 p. cent contre 34 aux libéraux.

Selon CROP, le Parti québécois domine nettement le PLQ dans la région de Québec, où il recueille 51 p. cent des intentions de vote contre 38 p. cent au PLQ. Il y a deux mois, lors de l'annonce du gel salarial des fonctionnaires, les

libéraux n'obtenaient que 31 p. cent des appuis à Québec contre 52 p. cent au PQ.

Dans le reste de la province, les libéraux ont une mince avance sur les péquistes, 43 p. cent contre 41. À la fin avril, le PQ menait 44 contre 39 dans le reste de la province.

Le PQ recueille encore davantage d'appuis chez les francophones que le parti de Robert Bourassa. Les troupes de Jacques Parizeau obtiennent 49 p. cent des intentions de vote chez les francophones, dix points de plus que le PLQ (39 p. cent).

Chez les non-francophones, le PQ a le meilleur avec 45 p. cent d'appui contre 14 p. cent au NPD et 35 p. cent au Parti Égalité — seulement 4 p. cent des non-francophones appuient le PQ. Le gouvernement n'a toutefois pas réussi à récupérer chez les non-francophones les quelque 20 p. cent d'appui perdus depuis la publication du rapport Allaire par le Parti libéral. En avril, 43 p. cent des non-francophones appuyaient le PLQ, contre 33 p. cent pour Égalité et 14 p. cent au NPD.

Selon l'âge des répondants, le PQ reste en avance sur le PLQ chez les moins de 55 ans, chez les électeurs ayant plus de 13 ans de scolarité et chez les travailleurs syndiqués notamment. □

## Deux Québécois accusés de meurtre

d'après Canadian Press

La Gendarmerie royale a porté des accusations de meurtre avec préméditation et de tentative de meurtre contre deux individus relativement à une fusillade survenue sur un chantier de construction d'une école élémentaire à Richmond, en Colombie-Britannique.

Les deux personnes accusées sont Jean-Louis Tremblay, 24 ans, et Daniel Létourneau, 34 ans, du Québec.

La police a indiqué initialement que Tremblay était un évadé de la prison à sécurité moyenne de Matsqui, mais un agent des services correctionnels a déclaré par la suite que Tremblay, détenu à la prison minimum de Sema, près de Richmond, n'était pas rentré à l'établissement carcéral, à 65 km de Vancouver, après une sortie autorisée à l'extérieur.

Roland Paquette, 40 ans, a été tué et Emile Saint-Jacques, 43 ans, a été blessé à une épaule par une volée de coups de feu alors qu'ils travaillaient à la construction d'une annexe à l'école élémentaire James Thompson.

Les deux auteurs de la fusillade ont été arrêtés 90 minutes plus tard à bord d'une Cadillac blanche immatriculée au Québec.

## Commerces incendiés à Longueuil

Un incendie ravageait hier soir quatre commerces du chemin Chambly, à Longueuil. Une boutique d'encadrement, une franchise d'Electrolux, une agence de voyage et Econoutil, des commerces situés du 1683 au 1699 Chambly, ont été touchés par les flammes, que les pompiers de deux casernes de Longueuil ont combattu en ce moment de mettre sous presse. L'alerte a été donnée vers 21 h 30 et personne n'a été blessé. L'intervention a provoqué la fermeture d'une section de cette artère commerciale.

## La Saint-Jean à Outremont

Dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean, les activités prévues sur l'avenue Bloomfield, qui sera fermée entre Lajoie et Van Horne, auront lieu le dimanche 23 juin de 10 h à 22 h, et non lundi, comme nous l'avons écrit. Nos excuses.

La Quotidienne à trois chiffres 499  
à quatre chiffres 7438

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSEES	285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h30			
REDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	285-7202
PROMOTION	285-7100	Détailants	285-7306
COMPACTIBILITE	285-6892	National, Télé-Press	285-7265
Grandes annonces	285-6900	Vacances, Voyages	
Annonces classées		Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de «LA PRESSE» et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe» — Enregistrement: numéro 1400-Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272



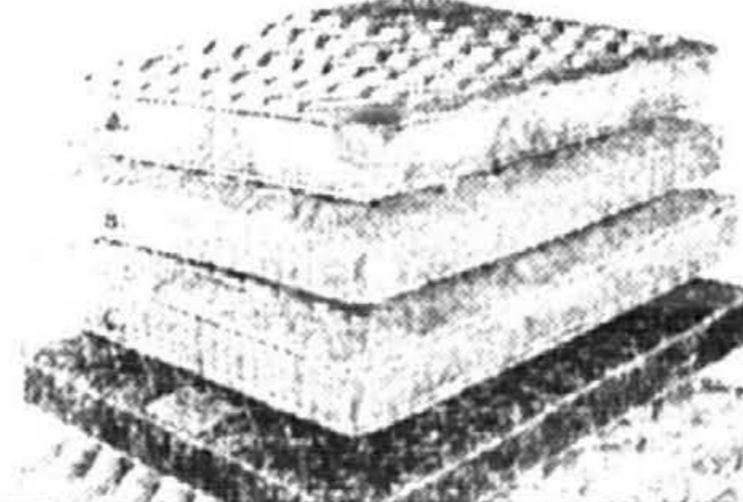
SAMEDI  
22 JUIN 1991

25-6-01

NOUS AVONS EN MAGASIN LA GAMME COMPLÈTE DES MATELAS

SIMMONS

Sealy



BOUTIQUE ET MAGASIN À RAYONS  
LINEN CHEST

centre rockland  
341-7810

les promenades de la  
CATHÉDRALE  
282-9525

Nouveau

AUX PRIX LES PLUS BAS

# Urgences-santé doit revenir à sa mission première: traiter les cas urgents

Le ministre Marc-Yvan Côté est par ailleurs heureux de la formation d'une coalition pour sauver sa réforme de la santé

**FREDERIC TREMBLAY**  
de la Presse Canadienne  
QUÉBEC

Urgences-santé devra revenir à sa mission première qui est de traiter en priorité les cas urgents. C'est ce qui ressort du plan d'action présenté jeudi soir par le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté, aux dirigeants d'Urgences-santé.

« Il m'apparaît très clair qu'il faut revenir à la base du système lui-même », a expliqué hier à Québec le ministre Côté, estimant répondre ainsi aux vœux du rapport De Coster sur la tragédie survenue en décembre 1989 à

l'École polytechnique de Montréal qui avait fait 14 morts. Pour s'assurer du respect de son plan d'action, qui s'échelonne sur un an, le ministre Côté a fait part de la nomination du docteur Michel Tétrault comme observateur permanent, qui sera « les oreilles et les yeux » du ministre auprès d'Urgences-santé.

Dans l'immédiat, le ministre abolit le système de priorisation des appels que le rapport De Coster avait jugé « immoral ». Urgences-santé agissait de la sorte pour être en mesure de répondre aux appels en fonction de la disponibilité de ses véhicules. À ce chapitre, Marc-Yvan Côté se propose d'effectuer, d'ici dé-

cembre prochain, « une révision complète de la gestion de la flotte » d'Urgences-santé, que le ministre estime nécessaire « d'encadrer ».

**Gestion du personnel**  
À l'intérieur de ce même délai (décembre 1991), le ministre veut également revoir à fond la gestion du personnel et « clarifier les lignes d'autorité du personnel ».

En janvier 1992, le plan d'action du ministre Côté prévoit, d'autre part, le dépôt de l'étude sur « l'évaluation de la séparation des transports urgents des non-urgents ». Les mesures contenues dans ce

plan d'action doivent permettre de réduire le temps d'affectation moyen des véhicules à moins d'une minute (il est présentement de 1 min 48 sec), et le temps total d'intervention moyen à moins de six minutes.

Pour le ministre Côté, l'autofinancement des activités d'Urgences-santé doit, par ailleurs, demeurer une priorité.

Pour la mise en place de son plan d'action, le ministre Côté dit « compter sur la collaboration du conseil d'administration de la Corporation Urgences-santé pour mener à bien ce changement d'orientation dans les délais prévus ».

Dans un autre ordre d'idées, le ministre Côté s'est déclaré « très heureux » de la formation d'une coalition pour sauver la réforme de la santé.

Marc-Yvan Côté y voit un « appui sans équivoque à la réforme », qui vient le « soulager ».

Le ministre se réjouit de ne plus se « sentir seul à défendre le citoyen », bien qu'il importe de se souvenir, souligne-t-il, « qu'il ne peut y avoir de réforme sans les médecins ».

La Coalition pour sauver le projet de loi 120, formée d'une trentaine d'organismes dont la FTQ, la CSN, la CEQ et l'Associa-

tion coopérative d'économie familiale, soutient que la réforme ne peut être revue sans la participation des autres intervenants concernés.

Le ministre juge « tout-à-fait normal » cette requête, précisant avoir constaté, parmi les membres de la coalition, beaucoup d'inquiétude devant « la force déployée par les médecins ».

« Les médecins, en contrepartie, doivent comprendre qu'ils ne sont pas les seuls dans le système de santé », a aussi fait observer le parrain du projet de loi 120.

La réforme de la santé doit être adoptée par l'Assemblée nationale, le 28 août prochain, dans le cadre d'une séance extraordinaire.

## Retour du faucon pèlerin

La réintroduction du faucon pèlerin semble acquise dans le sud du Québec.

En effet, cette année, comme ce fut le cas l'an dernier, on comptait pas moins de 10 couples nicheurs qui ont élevé avec succès une vingtaine d'oisillons, du Saguenay jusqu'à la frontière américaine.

Hier, le biologiste David Bird, directeur du Centre des rapaces du Collège Macdonald, de Saint-Anne-de-Bellevue, montait au sommet du vieil édifice de la Banque Royale, au 360 Saint-Jacques, afin de baguer quatre fauconneaux pour suivre leurs futures allées et venues.

Il s'agit d'une nichée exceptionnelle. Le couple de parents est formé d'un oiseau sauvage et d'un faucon qui a été jadis élevé en captivité comme en fait foi sa patte baguée.

L'an dernier, un couple de faucons « sauvages » avait niché au sommet de l'édifice de la Banque Royale, mais sans succès. On lui confia toutefois trois jeunes élevés en captivité qui se sont envolés en santé quelques semaines plus tard.

C'est l'utilisation du DDT qui a entraîné la quasi-disparition du faucon pèlerin dans l'est du continent.

L'insecticide, accumulé tout au long de la chaîne alimentaire, empêchait la formation normale de la coquille de l'oeuf du rapace qui se brisait alors au moindre choc.

Migrateur qui passe l'hiver entre le sud des États-Unis et le nord de l'Amérique du Sud, le faucon pèlerin est considéré comme l'oiseau le plus rapide au monde, pouvant atteindre une vitesse de 220 km/h en piqué, lorsqu'il chasse une proie.

À l'état sauvage, il niche dans les falaises mais il s'accommode facilement du toit des édifices à la ville, un endroit où il trouve une grande abondance de pigeons pour se nourrir.

## Thurso: conseiller municipal accusé de trafic de cocaïne

Bernard Boyer, 41 ans, un conseiller municipal de Thurso, en Outaouais, a été accusé hier à Hull de trafic de cocaïne, au terme d'une série de perquisitions et d'arrestations qui ont conduit 12 personnes devant le tribunal.

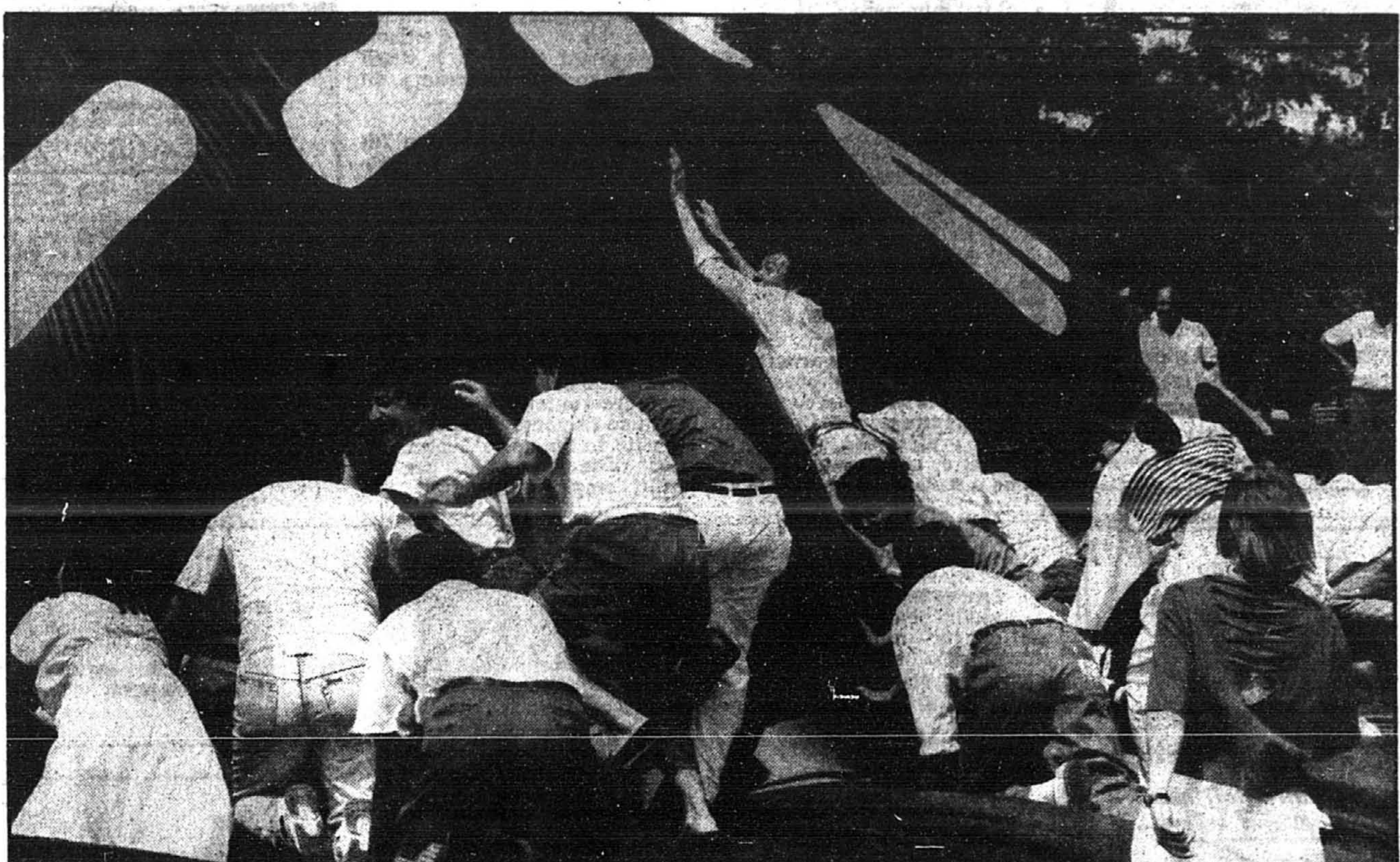
Appréhendé à sa résidence de Thurso hier matin, M. Boyer, qui n'a aucun antécédent judiciaire, a été remis en liberté aussitôt après sa comparution.

Daniel Ferrier, 28 ans, et Benoit Blais, 24 ans, qui étaient déjà derrière les barreaux depuis que des accusations de meurtre avaient été portées contre eux il y a quelques jours, ont également été accusés relativement à l'opération menée contre les présumés trafiquants de stupéfiants par la Sûreté du Québec, en collaboration avec la Sûreté municipale de Thurso.

Ferrier et Blais sont déjà accusés du meurtre de François Gélinau, survenu à Thurso. Ce meurtre, a précisé un porte-parole de la SQ, n'aurait rien à voir avec l'affaire de drogue.

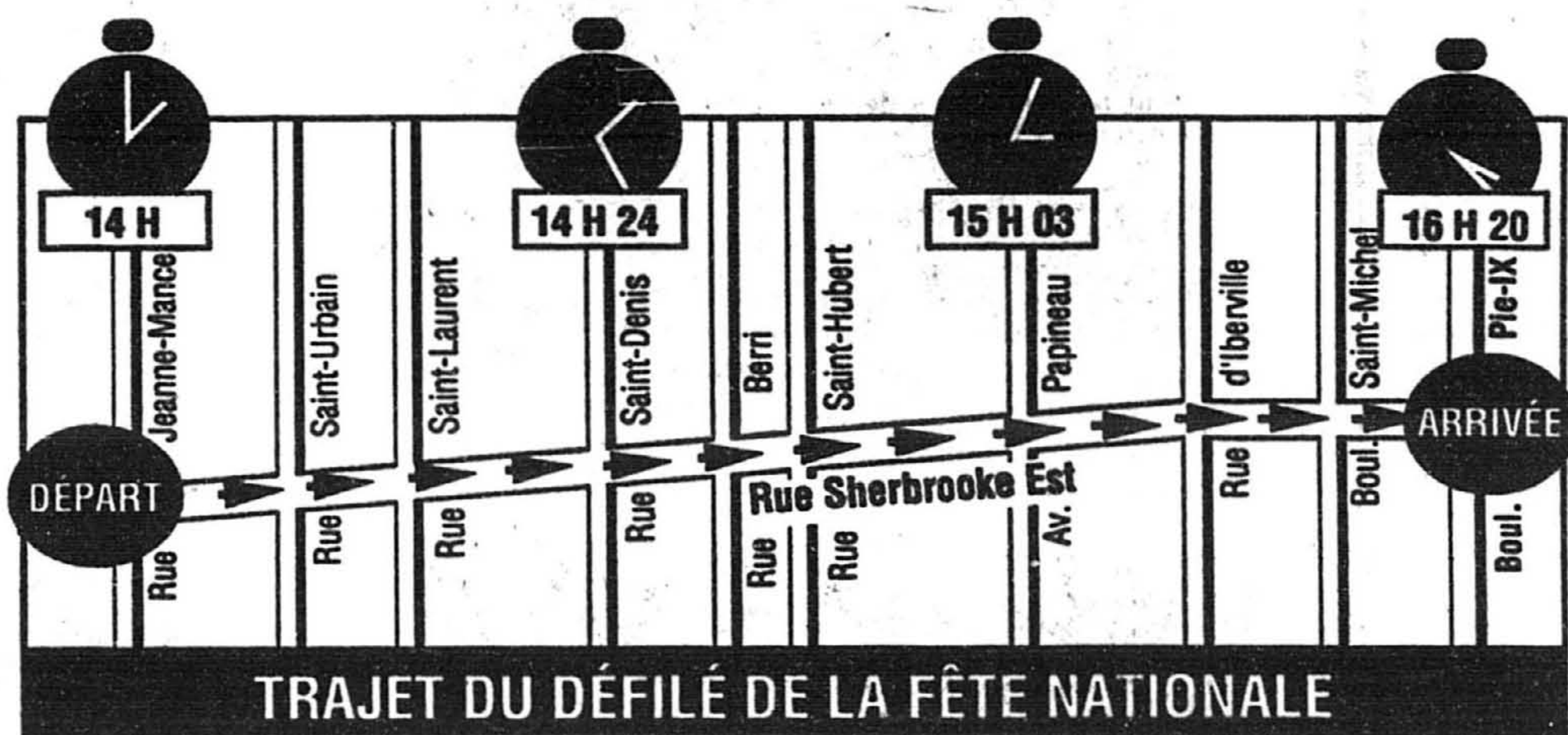
Une soixantaine de policiers ont participé hier à l'intervention à Thurso et dans la Petite-Nation, au cours de laquelle ont notamment été visités un garage Mr Gaz de la rue Principale, à Thurso, et le bar 321, de Chénéville.

Elle faisait suite à une enquête amorcée il y a plus d'un an et grâce à laquelle une cinquantaine d'accusations ont été portées jusqu'à maintenant.



Les immigrants stagiaires du COFI du Parc, un centre de francisation qui accueille plus de 500 nouveaux Québécois, ont célébré la Fête nationale du Québec, hier, dans le Parc Extension. Après avoir réalisé la veille des chars allégoriques, ils ont défilé en avant-midi dans les rues du quartier ethnique et participé en après-midi à des activités dans le parc St-Roch, dont l'escalade d'un parachute.

PHOTO LUC-SIMON PERRAULT, La Presse



Infographie La Presse

24 juin / Fête nationale

## OUVERT ou FERMÉ

**Ville de Montréal**

**OUVERT**  
Marchés publics, Tennis, Golf Jardin botanique, Insectarium, Aquarium, Planétarium Dow Piscines extérieures Plage Île Notre-Dame

**FERMÉ**  
Bureaux, Arènes Collecte des ordures Piscines intérieures (sauf Sophie-Barat, Gadbois, Hochelaga, Père Marquette, Centre-du-Plateau et Rivière-des-Prairies) Centres de loisirs Complexe Claude-Robillard Centre Pierre-Charbonneau Bibliothèques, Maisons de la culture Cinémathèque, Phonothèque

**Ailleurs**

**OUVERT**  
Bell Canada (service à la clientèle)

**FERMÉ**  
Banques et Caisses populaires Gouvernement fédéral Gouvernement du Québec Grands magasins Loto-Québec Société des alcools (sauf Faubourg Sainte-Catherine, Halles d'Anjou, Marché de l'Ouest à Dollard-des-Ormeaux, Marché 440 à Leval, Succursale au 3695, boulevard Taschereau à Saint-Hubert et Halles de Saint-Jean-sur-Richelieu) Société Canadienne des Postes

LA PRESSE NE SERA PAS PUBLIÉE LUNDI

Infographie La Presse

## Lundi, Fête nationale, mieux vaut laisser sa voiture à la maison

Lundi, Fête nationale des Québécois, la circulation automobile sera fortement perturbée dans plusieurs rues de Montréal.

Ainsi, la rue Sherbrooke sera complètement paralysée entre les rues Peel et Viau, durant presque toute la journée, et le quadrilatère formé par les rues University, Sherbrooke, Saint-Denis et Viger sera fermé toute la journée du 24 juin.

De 6 h à 15 h 30, la rue Sherbrooke entre les rues Peel et Saint-Urbain sera fermée, tout comme l'avenue du Président-Kennedy entre la rue Saint-Urbain et l'avenue du Parc.

Il faut préciser que les automobilistes circulant sur les rues perpendiculaires aux rues fermées ne pourront pas traverser celles-ci, sauf aux intersections University et Sherbrooke, Jeanne-Mance et Sherbrooke, Jeanne-Mance et Président-Kennedy.

Durant le défilé de 13 h à 18 h 30, la rue Sherbrooke sera fermée à toute circulation entre les rues Saint-Urbain et Viau.

L'ouverture des rues entre Saint-Urbain et Viau se fera graduellement après le passage du défilé.

De 16 h le 24 juin à 7 h le 25 juin, le quadrilatère formé des rues Saint-Laurent, Président-Kennedy, Saint-Alexandre et Viger nord sera complètement bouclé.

Il en sera de même pour le boulevard René-Lévesque entre les rues Saint-Urbain et Bleury, le 23 juin à compter de minuit jusqu'à 7 h le 25 juin, pour le grand spectacle.

Le Comité des Fêtes nationales de la Saint-Jean recommande à la population d'utiliser les transports en commun pour se déplacer.

## Pour une surprise, c'en fut toute une!

MARIE-FRANCE LÉGER

Liliane Campbell ne s'attendait pas à voir surgir son mari jeudi après-midi vers 16 h, armé jusqu'aux dents, à son lieu de travail au centre commercial Place Rosemère.

Mme Campbell s'en est sortie indemne mais elle a vécu un enfer de 90 minutes. À la pointe du couteau, Mario Lapointe, 41 ans, a traîné sa femme par les cheveux à l'extérieur et l'a forcée à monter dans son automobile. Comme des clients voulaient intervenir, Mario Lapointe a sorti un fusil tronçonné de calibre .12 et aurait tiré en l'air pour les en dissuader.

La triste aventure s'est finalement terminée à la demeure du frère de Lapointe, Yvan, à Blainville, au bout d'une course-poursuite au cours de laquelle Liliane Campbell a sauté de la voiture en marche pour essayer de s'échapper. Mario Lapointe est accusé depuis hier de séquestration et de menaces de mort.

« Mon frère avait besoin d'aide. Il fait une dépression depuis quelques temps. On a parlé deux ou trois minutes et il s'est calmé. Liliane était en état de choc. Ils sont en instance de divorce », a raconté Yvan Lapointe à La Presse hier. C'est Yvan qui a prévenu la police de Rosemère vers 17 h 30.

Selon des témoins, Liliane Campbell, 38 ans, était en train de nettoyer les tables à la « foire alimentaire » du centre commercial. En reconnaissant son mari, elle aurait alors tenté de se réfugier aux toilettes. Les hurlements de Liliane Campbell ont alerté les clients mais lorsque le forcené a sorti son arme, les gens se sont mis à courir dans tous les sens.

« Il y a eu un mouvement de panique. D'abord, des clients ont voulu aller l'aider mais quand ils ont vu le fusil, tout le monde est reparti dans l'autre sens. Ils croyaient qu'il y avait un hold-up », a expliqué Madeleine Hall, qui travaille au kiosque de Loto-Québec du centre commercial, situé tout près de la sortie.

Tout s'est passé très vite. Les agents de sécurité n'ont même pas eu le temps d'intervenir. Lorsque le gérant du A & W est arrivé à l'entrée du centre, il a bien vu que quelque chose de grave venait de se produire. « Ça faisait deux minutes qu'elle venait de sortir (Mme Campbell). On m'a dit qu'elle avait perdu un soulier. Les clients étaient encore près de la porte et apparemment, l'homme venait de tirer », a affirmé Mario Drolet.

Le sergent Jean-Claude Plante, de la police de Rosemère, a indiqué que le suspect aurait tiré un coup de semonce quand sa femme a essayé de s'échapper en sautant de la voiture à une intersection. « Elle m'a dit: j'ai figé sur place. Je me croyais morte », a précisé l'enquêteur.

Mme Campbell a quitté son mari depuis quelques mois. Selon le sergent Plante, Mario Lapointe ne voulait pas laisser partir aussi leurs deux enfants, âgés de 15 et 11 ans. Il aurait d'ailleurs contacté sa femme à plusieurs reprises pendant la séparation mais sans jamais être menaçant. Depuis hier, les deux adolescents vivent avec leur mère.

Mario Lapointe a comparu hier midi au Palais de justice de Saint-Jérôme et pourrait rester en prison jusqu'à sa nouvelle comparution, mardi. Quatre autres chefs d'accusation ont été portés contre lui: voies de fait, possession d'une arme prohibée et avoir braqué et utilisé une arme à feu. Il n'avait aucun antécédent judiciaire.

**EN FRANCE CETTE ANNEE ? BIENVENUE EN RHONE-ALPES !**  
Demain, une annonce à découper pour mieux voyager.

FRANCE TOURS CHANTECLERC air Transat RENAULT

# Le pionnier de la radio, Oscar Bastien, est décédé

LILIANNE LACROIX

M. Oscar Bastien, qui a animé, en 1922, la première émission de radio française au monde, est décédé jeudi à l'âge de 97 ans à l'hôpital d'Argenteuil où il était hospitalisé depuis un mois.

Né le 6 mai 1894 au Village huron de Loretteville, M. Bastien avait œuvré pendant une quinzaine d'années à la radio et avait même initié au métier quelques « petits jeunes » comme Roger Baulu.

C'est à la station montréalaise XWA que M. Bastien devait faire ses premières armes. Premier poste à diffuser une programmation régulière, XWA, propriété de la Canadian Marconi, avait commencé à diffuser de la rue William en 1918 et devait éventuellement devenir CFCF 600. Au bout de 15 ans, M. Bastien a toutefois quitté le milieu sans un regard derrière, précisant simplement: « J'ai fait mon temps. On ne veut plus de vieux dans ce métier ». Il devait par la suite se recycler comme maître d'hôtel et occuper différents emplois, notamment comme employé au « plan Bouchard », près de Sainte-Thérèse, dans une usine de munitions où il devait rencontrer son épouse Clémence Half-Bastien, sa cadette de 21 ans, qu'il épousait en 1944. De

son ancien métier d'annonceur, il ne parlait plus guère. Les responsables de l'émission Le Point, à Radio-Canada, avaient d'ailleurs dû faire des pieds et des mains pour obtenir une entrevue de ce pionnier il y a quelques années. Le 3 juin 1989, il recevait par ailleurs un hommage des Gens de la Radio à titre de « première voix francophone ».

« Depuis quelques mois, mon mari était un peu moins actif, explique sa femme. Il a fait deux ou trois chutes et quand il a été hospitalisé, il était complètement déshydraté. Il se voyait aller, lui qui était tellement actif et qui dévorait les journaux de la première à la dernière page. »

Résidents de Saint-Michel de Wentworth, dans le comté d'Argenteuil, les Bastien n'ont pas eu d'enfants. M. Bastien n'avait non plus ni frères ni sœurs. « Sa seule famille, précise sa femme, c'est un cousin du village huron. »

De ses origines amérindiennes, M. Bastien se montrait d'ailleurs extrêmement fier: « Il le disait dès qu'il en avait l'occasion », dit son épouse.

Fort cultivé, M. Bastien fut d'ailleurs un des premiers Américains à fréquenter l'université. « Malheureusement, il n'a jamais pu terminer son droit, déclare sa

femme. Dans ce temps-là, les Indiens n'avaient pas le droit d'être reçus comme avocats... »

Son service aura lieu mardi à la

chapelle du Village huron, à 14 h. M. Bastien ayant émis le désir de ne pas être exposé, sa dépouille a été incinérée.



## Alakazou est arrivé

Alakazou est arrivé hier à La Ronde en compagnie des autres personnages de la populaire émission de télévision « Passe-Partout ». Alakazou, Canelle, Pruneau, Ti-Brin et Grand-papa Bi passeront l'été au village des Enfants à La Ronde où ils seront en vedette dans deux pièces de théâtre inédites. Afin de souligner l'arrivée de ces personnages, les enfants de moins de 12 ans seront admis gratuitement à La Ronde durant tout le week-end de la Saint-Jean-Baptiste. Sur la photo, Simon Paquin Bélsis, 3 ans et Mélissa Dion, 6 ans coupent le ruban synonyme de l'ouverture officielle du Village des enfants.

PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse

## Escarmouche familiale

Un homme d'une quarantaine d'années de Saint-Philippe de La Prairie, sur la Rive-Sud, sera accusé mardi prochain à Longueuil d'avoir proféré des menaces à l'endroit de son neveu, au cours d'une dispute qui a été ponctuée

de coups de feu, hier matin, vers 7 h 45. L'homme aurait tiré sans atteindre toutefois son neveu, dans une demeure de la Montée Monette. La Sûreté du Québec explique cette prise de bec par un conflit « employé-patron ».

## MANOIR LE CORBUSIER VOUS OFFRE LA PLUS GRANDE GAMME DE SERVICES AU QUÉBEC

- CLINIQUE MÉDICALE •
- PHARMACIE • CHAPEL
- CENTRE COMMERCIAL
- ACTIVITÉS ET LOISIRS
- SALLE D'EXERCICE • SHUFFLE BOARD • RESTAURANT • BIBLIOTHÈQUE
- DÉPANNÉUR • SALON DE COIFFURE • TRANSPORT À LA PORTE • CUISINETTE
- SERVICE DE SÉCURITÉ • COMPTOIR POSTAL • SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER
- MÉDECIN VISITEUR •
- INFIRMIÈRE 24 HRES •
- SERVICE BANCAIRE •
- PISCINE INTÉRIEURE •

PROMOTION SPÉCIALE POUR UN TEMPS LIMITÉ. INFORMEZ-VOUS!

<b>Laval</b> 1000, boul. Chomandry (entre Notre-Dame et St-Martin) <b>682-6686</b>	<b>St-Laurent</b> 775, rue Muir (près de Côte-Vertu) <b>748-1396</b>
<b>LES RÉSIDENCES</b> <i>Manoir Le Corbusier</i>	
1 <sup>er</sup> 2 <sup>e</sup> étage: 450\$ par mois. 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> étages, jusqu'à 6 mois gratuits à Laval	

Inutile de poursuivre les travaux, Julius. J'ai déjà mon condo aux Châteaux De Casson.

... Quel joli nez quand même...

### Les Châteaux De Casson

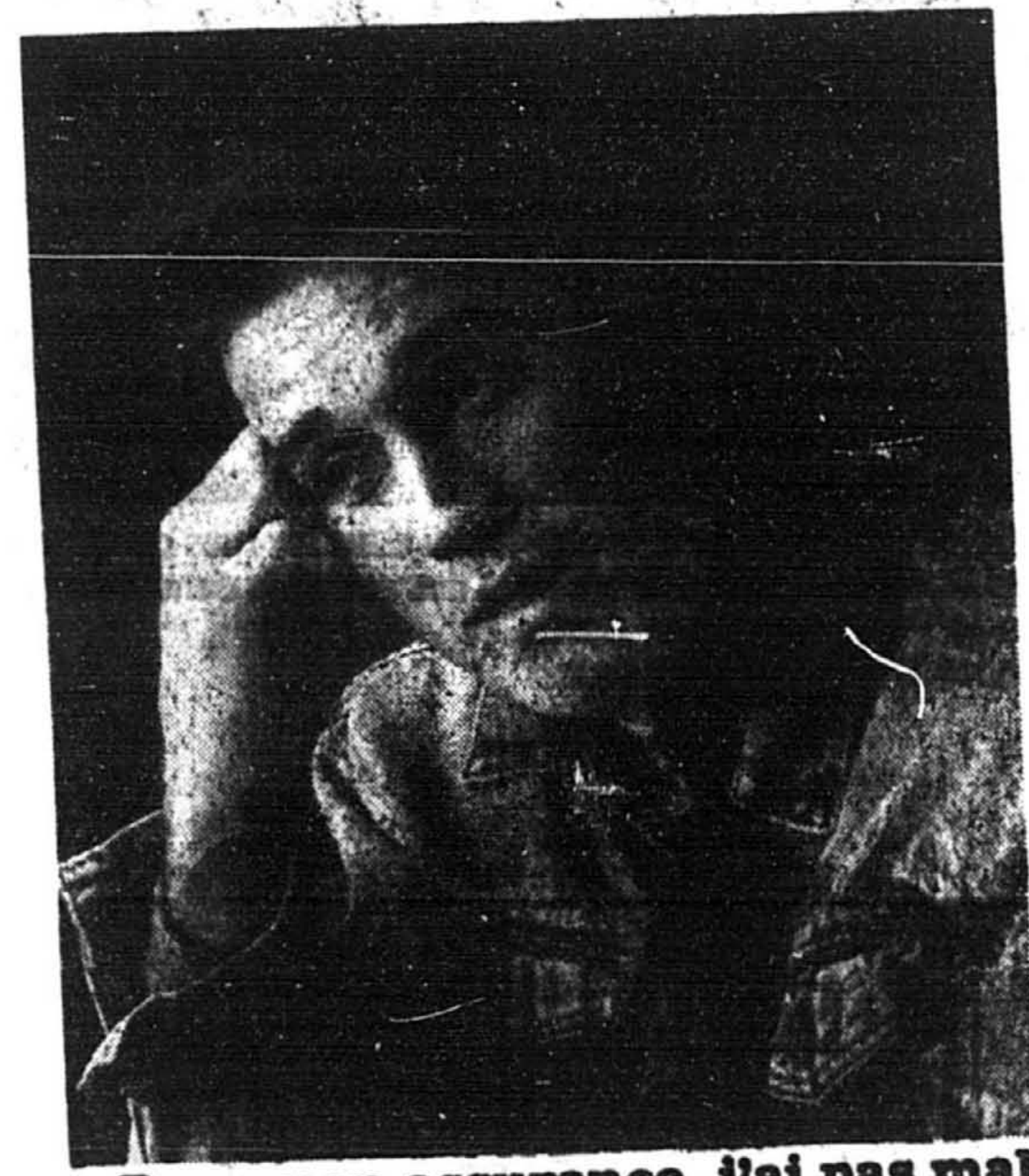
CONDOMINIUMS  
à Ville Saint-Laurent

Ils ont quelque chose de plus que les autres.

À 10 minutes du centre-ville de Montréal. Unités à partir de 165 000\$.

795, rue Muir (Côte-Vertu, Ville Saint-Laurent) 744-1225

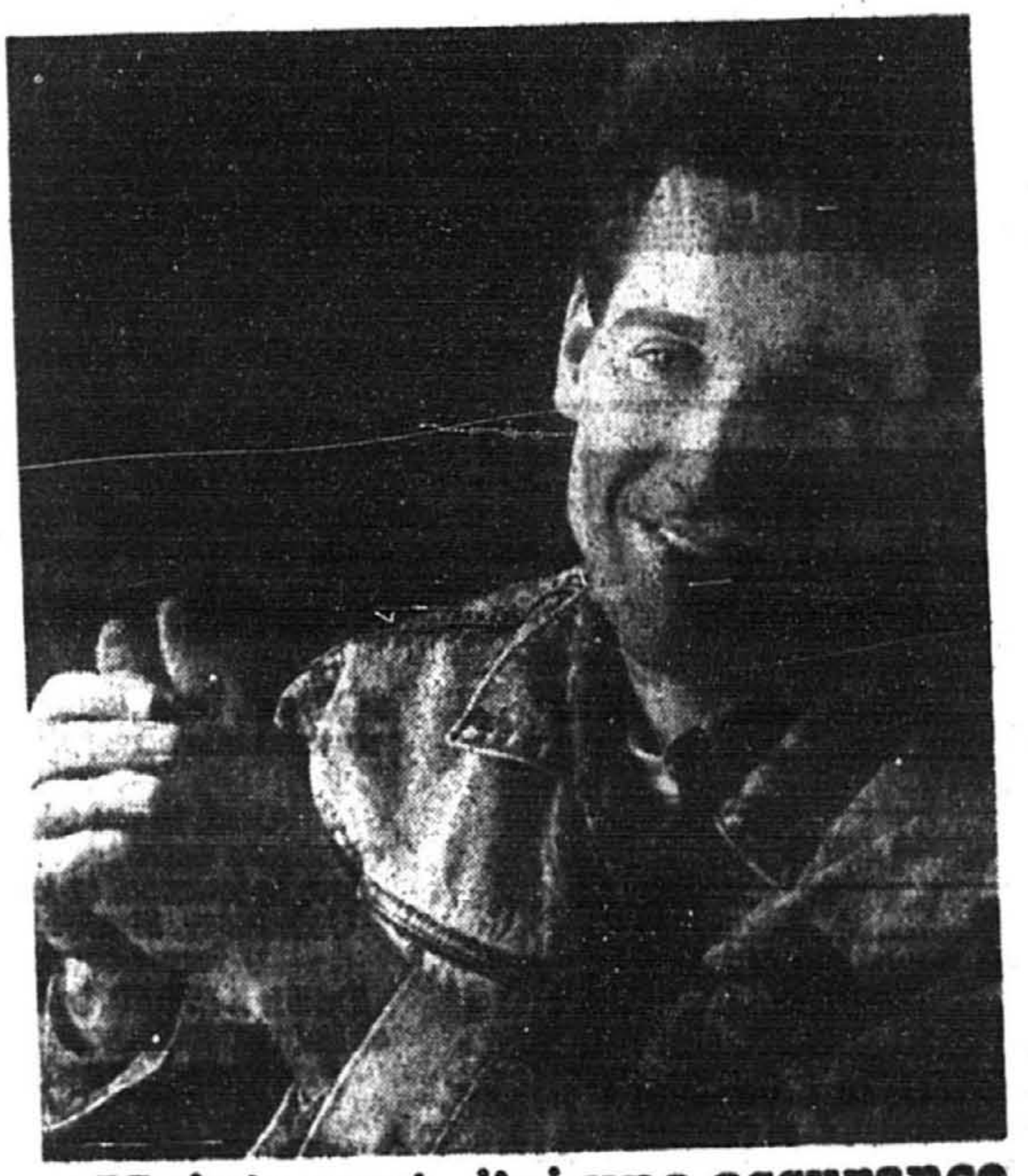
UN PROJET IMMOBILIER DU GROUPE D'ARCI



« Pour mon assurance, j'ai pas mal magasiné avant de me décider. »



« Et tout compte fait, j'ai trouvé que c'était Wawanesa le plus avantageux. »



« Maintenant, j'ai une assurance qui m'offre une solide protection à un coût très raisonnable. »



« C'est quand même rassurant de savoir qu'on est bien assuré. »

## WAWANESA ASSURE VOS BIENS...BIEN!

Wawanesa l'un des importants assureurs d'autos et de maisons au Québec offre des modalités de paiement souples et pratiques.

Wawanesa est partout au Québec. Pour tout renseignement, sans obligation, appelez le bureau de vente Wawanesa de votre région:



MONTRÉAL ET ENVIRONS: 342-2211 Bureau principal: 8585, boul. Décarie 3326, rue Ontario Est, 4524, rue Jean-Talton Est, 6313, rue Sherbrooke Est, Pappigny, 148A, rue Notre-Dame 581-7998 NORD ET BANLIEUES EST: 1265, av. du Mont-Royal Est, Bur. 200. 10 414, rue Lajeunesse, Montréal-Nord, 5059, boul. Henri-Bourassa Est, Rivière-des-Prairies, 7380, boul. Maurice-Duplessis, Bur. 102. Laval, 1280, boul. Curé-Labelle, 798, boul. des Laurentides, 3161D, boul. Dagenais Ouest, St-Eustache, 441, boul. Arthur-Sauvé 472-2003. Ste-Thérèse, 138, boul. Labelle 433-9555. Terrebonne, 1265, boul. des Seigneurs 492-1088 LASALLE, VERDUN ET SUD: Châteauguay, 119, boul. d'Anjou 691-7145. Greenfield Park, 325, rue Lawrence, LaSalle, 7925, boul. Newman, Bur. 201. Longueuil, 1402, chemin de Chambly. St-Hubert, 5851, boul. Cousineau. Valleyfield, Carrefour Dufferin, Bur. 200 377-1962. Verdun, 5369, av. Verdun BANLIEUES OUEST: Dollard-des-Ormeaux, 3365, boul. des Sources. Dorion, 371, boul. Harwood 424-0741

EMR Les Encans du Mont-Royal Inc.  
13, rue RACHEL ouest (coin ST-LAURENT)  
Tél.: 281-6463

### VENTE

#### AUX ENCHÈRES PUBLIQUES DE TRÈS BEAUX OBJETS D'ART ET DE MEUBLES D'ÉPOQUE ET DE STYLE

#### Le MERCREDI 26 JUIN à 19 HEURES

OBJETS D'ART 19e siècle: Pendule St-Louis XVI par RUFFANY (mouvement de DUPUIS) — Très belle pendule surmontée d'un ange «La pensée brisant ses chaînes», signé E. PICAULT — Statues en régule signées L. RICHE, R. LLONY — Vase en porcelaine VIEUX PARIS — Très belle paire de lampes à huile bronze — Paire d'applique, porte-flambeaux en bronze, Époque 1880 — Coupe anglaise argent massif, daté 1900 — Plat et assiettes porcelaine de LUNEVILLE (Est de la FRANCE) XIXe siècle — Très belle garniture de toilette ST-AMAND — Paire de chandeliers Louis XVI bronze et socle marbre — Important service de table et service à poissons porcelaine — Statuettes porcelaine de SAXE XIXe siècle — Miroirs bois doré — Lustre bronze Louis XVI (XIXe siècle).

TABLEAUX de l'École Française: ESCUREL, E. JACQUET, S. ROUX, AUGIER, P. FLAUBERT, PEYRAMAURE, etc...

TAPIS D'ORIENT tissés à la main: BELOUTH, PEKIN, ERAVAN, CHANZY, CESARE.

MOBILIER de prestige: Très beaux salons style RÉGENCE (canapé et 2 fauteuils, pattes en chêne sculpté) et style Louis XVI acajou (canapé et 2 bergères) — Très beau salon Louis XV (Époque Napoléon III): grand canapé, 2 fauteuils et 2 chaises à dossier très confortables, et 1 table dessus marbre — Bureau dos d'âne Époque Louis-Philippe — Magnifique bureau secrétaire XIXe siècle — Très beau secrétaire à abattant Époque Louis XVI — Bureau et commode anglaise acajou — Chiffonniers et commode bombée bois de rose style Louis XV — Bahut bombé style Régence — Table bouillotte St-Louis XVI — Vitrine transition Louis XV, Louis XVI — Vaisselier acajou Époque Louis-Philippe — Très belle armoire normande de mariage, chêne sculpté, 18e siècle — Très belle bibliothèque et bureau loupe noyer avec fauteuil — Bibliothèque noyer massif — Très belle salle à dîner HENRI II; buffet noyer sculpté, table et 6 chaises — Salle à dîner ART DECO — Belle armoire loupe noyer — Consoles style Louis XV — Paire de chaises St. L. XV — Beau vaisselier chêne sculpté Époque RESTAURATION Armoire Louis XV — Petite méridienne style Louis XVI — Très belle salle à dîner CHIPPENDALE — Paire de fauteuils et 6 chaises style Louis XVI acajou — Table à desservir Ep. Napoléon III — Commode Époque Louis Philippe — Buffet et table ovale anglaise.

EXPOSITION: SAMEDI 22 JUIN de 12 h à 17 h  
DIMANCHE 23 JUIN de 12 h à 17 h  
MARDI 25 JUIN de 12 h à 21 h

© 1991, La compagnie multilingue d'assurance Wawanesa, Fondée au Canada, 1896.

# Trois soldats canadiens accusés du meurtre d'un adolescent canadien en Allemagne

STEPHEN WARD  
de la Presse Canadienne  
LONDON

Trois soldats canadiens ont été accusés du meurtre d'un adolescent canadien survenu en avril près d'une base militaire canadienne, dans le sud-ouest de l'Allemagne.

Le major Norbert Cyr de la base canadienne de Lahr a déclaré hier que chacun des trois hommes avait été accusé de meurtre au premier degré à la suite de la mort d'un adolescent de 18 ans, poignardé au cours de la nuit du 27 au 28 avril.

La victime, dont l'identité n'a pas été révélée à la demande des parents, était à la charge d'un soldat canadien de la base de Lahr.

Les trois accusés sont le caporal-

chef Christian Deneault, 25 ans, de Sainte-Thérèse, le caporal-chef François LeClerc, 25 ans, de Montréal, et le soldat Eric Laflamme, 20 ans, également de Montréal.

Les trois hommes sont membres du 1er bataillon du Royal 22e régiment en garnison à Lahr.

Le 28 avril, des parents ont trouvé la victime, qui portait les marques de plusieurs coups de couteau, gisant dans une rue du centre-ville de Lahr. Il avait vraisemblablement été poignardé dans la nuit du 27 avril ou encore tôt le matin du 28.

Les trois accusés ont rapidement été placés en détention, pendant que les autorités militaires menaient une enquête approfondie.

«Les membres de la communauté sont choqués par ce crime», affirmait le major Norbert Cyr lors d'une

entrevue téléphonique accordée depuis la base de Lahr. «Nous ne comprenons pas comment les choses ont pu se passer. Beaucoup de rumeurs circulent, mais je crois qu'elles résultent essentiellement du sentiment de surprise et du choc» qui secoue la communauté.

Les accusations ont été portées jeudi par le lieutenant-colonel Guy Gendron, commandant du 1er bataillon à Lahr, qui déterminera maintenant le déroulement de la poursuite.

Le major Cyr a précisé que la date du procès, qui sera placé sous juri-

dition canadienne, n'a pas encore été arrêtée. Le procès, qui devrait se tenir à Lahr, a-t-il précisé, adoptera probablement la forme d'une cour martiale mais qui serait publique.

La justice allemande a renoncé à sa juridiction sur la cause, puisque tant la victime que les trois soldats d'infanterie étaient canadiens.

Les autorités militaires canadiennes ont le droit de tenir des procès en vertu de la Loi sur la défense nationale et d'une entente germano-canadienne régissant le statut des Forces armées canadiennes en Allemagne.

## Cadavres de rongeurs et des coquerelles à la Pâtisserie-Maison Mottas Ltée

RAYMOND GERVAIS

Trois cadavres de rongeurs ainsi que des coquerelles mortes et vivantes ont été découverts le 12 décembre dernier par deux inspecteurs du service d'hygiène de la CUM à l'intérieur de la Pâtisserie-Maison Mottas Ltée, sise au 303 est, rue Mozart, à Montréal.

Hier, un avocat représentant le commerce a enregistré un plaidoyer de culpabilité au nom de son client et a demandé au juge Micheline Corbeil-Laramée de reporter sa sentence jusqu'au 13 septembre prochain.

L'avocat de la défense a fait cette demande à la Cour afin de permettre à la pâtisserie de corriger complètement la situation et de démontrer ainsi au tribunal la bonne volonté de son client.

Lors du passage des inspecteurs du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal, ceux-ci ont noté que les appareils tels que les coupe-pâte, pétrin et laminoin étaient croûtés et qu'il y avait des insectes morts sur le rebord de la toile du laminoin. De plus, certaines boîtes à levain en bois étaient brisées et parsemées de moisissures.

Une palette de bois servant à retirer le pain du four a été confisquée en raison de son état avancé de détérioration.

Dans la chambre froide, les murs, plafond, tablettes et ventilateurs étaient sales et parsemés de moisissures. Il y avait aussi des particules d'aliments séchés et moisies sur le plancher.

Trois plats de lasagne complètement moisies ont également été détruits par les inspecteurs.

Les trois cadavres de rongeurs ont été découverts au sous-sol de l'établissement sous des palettes où étaient déposés des sacs de farine et autres denrées sèches, tandis qu'il y avait des coquerelles vivantes dans l'aire de préparation de la pâtisserie.

## Une inconnue trouvée morte

La SQ tente d'identifier une femme d'environ 25 ans, dont le cadavre a été retrouvé sur les berges du Saint-Laurent, à Contrecoeur, le 21 mai dernier.

De race blanche, elle mesurait 1 m 67 et pesait 77 kilos.

Elle a les cheveux bruns, portait un jeans Levis de taille 34, ainsi qu'un chandail de laine bleu avec

l'inscription «Image» et un autre de la même couleur où était écrit «Northcountry».

La victime avait des cicatrices à chaque poignet et son corps avait séjourné longuement dans l'eau.

Toute information peut être communiquée à Tracy au (514) 743-7947 ou à Montréal au (514) 598-4242.

**RÉSULTATS**  
Loto-Québec

**LaMini**

Numeros	Lots	Numeros	Lots
979333	50 000 \$	97933	1 000 \$
79333	5 000 \$	9793	100 \$
9333	250 \$	979	10 \$
333	25 \$		
33	5 \$		

Tirage du: 91-06-21

**5 MAZDA MIATA 1991\***  
(numéros non décomposables)

368H684	390J130
522J372	545J212
149L548	

\* Les Mazda sont échangeables contre un lot de 20 000 \$

**100 lots bonis de 500 \$ chacun (n° non décomposables)**

102H550	405H864	357J076	163K279	411K776	233L901
132H715	421H819	374J074	164K315	431K371	255L684
138H856	426H559	374J894	180K092	444K984	275L222
156H974	509H494	382J391	188K846	454K697	304L019
158H878	518H504	385J156	230K209	471K166	316L609
203H893	580H759	398J081	237K263	483K974	348L288
215H788	584H244	471J550	249K497	498K326	403L255
260H524	108J661	474J370	251K554	518K479	405L774
273H008	109J285	486J292	278K363	530K168	442L696
292H235	135J193	494J081	306K056	551K062	468L474
306H895	138J845	526J921	306K528	586K208	470L977
315H126	153J047	532J520	328K733	124L947	518L180
322H366	154J367	583J845	329K929	177L716	530L479
335H330	173J013	596J739	344K272	197L839	532L927
347H712	176J224	124K578	390K342	199L057	551L655
381H866	193J723	143K231	407K792	214L814	569L800
396H385	319J903	153K028	409K674		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

**105 autres lots bonis le vendredi 28 juin**



Pierre Foglia

## Christian est en vacance

Pour un prof en vacances depuis quelques heures seulement, il n'avait pas l'air très content, mon ami Christian...

- Ça y'est, ils m'ont mis dehors!
- Ah bon! Les grandes vacances alors!
- Oui. Le chômage...

Christian Laurent est prof de français au collège privé Jean-de-La Mennais à La Prairie. Enfin, il était... A neuf heures, hier matin, le frère directeur lui a signifié son renvoi...

- Tu es un très bon enseignant, a commencé le frère directeur, mais c'est ton image...

- Quoi, mon image?

- Tu parais très bien, trop bien. Tu ne laisses pas les étudiants indifférents. Elles te veulent! Je t'imagine mieux comme acteur de cinéma que comme prof. Ou alors au cégep... Ici, tu déranges. Il y a des rumeurs, des histoires...

Il y a eu une petite histoire, effectivement. Une nounounerie. Une petite fille de 16 ans sur un down d'amour. Un si gros down que Christian, qui craignait le pire, l'a reconfortée, maternée... Finalement, la petite a refait surface. Elle a sorti ses poèmes, Christian les a corrigés, commentés, il y en avait de très bons là-dedans, paraît-il. La gamine lui a demandé s'il en écrivait aussi, alors il lui en a passé quelques-uns. Des vieilles affaires. Mise au courant, la direction du collège a alerté les parents, tout le monde a freaké. Peut-être bien, après tout, que la jeune fille avait un kick pour son prof, mais rien de réciproque. Il n'y a eu ni rencontre, ni geste, ni rien. Christian ne se doutait même pas. Il est habitué. Il a toujours été très populaire auprès des étudiants. Pas parce qu'il est beau, mais parce qu'il est passionné par sa matière et que ses cours sont tripatants... Il n'est pas si beau que ça d'ailleurs, le genre athlète clean-cut. Rien pour faire rêver une poétesse, même de bungalow...

De toute façon, ce n'était qu'un prétexte. Christian a été renvoyé pour les mêmes raisons qu'un autre prof de français qui avait été remercié, l'an dernier, avec la même élégance, le dernier jour des classes. Renvoyés tous les deux pour manque de docilité. Pour rejet de l'archaïque moule des Frères de l'instruction chrétienne.

Des bons profs, tous les deux. Mais des naïfs aussi. Ils souhaitaient plus de transparence. Alors que le système dans lequel ils étaient à l'étroit ne peut survivre que dans l'opacité.

\*\*\*

Le jour où les parents comprendront comment fonctionnent nombre de collèges privés, ils n'y enverront plus leurs enfants. D'où cette répulsion des petits frères pour la transparence. D'où cette loi du silence imposée aux profs. D'où un régime de petites terreurs qui s'accroît parfaitement de l'incompétence silencieuse, mais ne supporte pas le balbutiement de la plus timide des dissidences.

Depuis que je connais Christian, je le presse de raconter ce qu'il vit, ce qu'il voit à Jean-de-La Mennais. Il me riait au nez (jaune): «Au premier mot dans ta chronique, je perds ma job. Ils savent tout, je ne sais pas comment...»

Christian, qui a été étudiant au collège avant d'y devenir prof, a eu tout le loisir de mesurer l'équivoque du projet éducatif qu'il avait à défendre...

- Pour 2000 \$ par année, les parents achètent un moule. Ce dont ils ne se doutent pas, c'est que ce moule ne moule que l'extérieur de l'étudiant. Une légère couche de vernis et tout le monde est content. Pour 2000 \$, on vend aux parents une cage dorée, une éthique BCBG, une discipline sans objet ni contenu... C'est la grande hypocrisie de cet enseignement soi-disant chrétien. Les apparences sont sauves grâce à une rigueur de forme. Mais sur le fond, sur le contenu, le laxisme est aussi grand que dans la plus bordélique des polyvalentes publiques.

Aux examens de français du ministère, en 90, pour les quatrièmes et cinquièmes secondaires, le collège privé Jean-de-La Mennais s'est classé parmi les pires de la province... Pourtant, les notes «maison» étaient — et sont toujours — fort respectables. Comment est-ce possible? Tout simple. Les profs sont fortement incités à «relever» le niveau de leurs classes. On notera généralement ce que l'élève a voulu dire, même si ce qu'il a écrit n'a aucun sens. L'idée est d'en donner pour son argent aux parents-clients. Et les profs comme Christian et ses ex-collègues qui distribuent des 50 p. cent sont très mal vus de la direction... Christian s'était déjà rebellé une fois en interpellant son responsable pédagogique:

- Au fond, vous préférez des profs dociles à des profs compétents?

On lui avait répondu oui, sans gêne...

\*\*\*

Tout le temps que la direction du collège ne passe pas sur l'essentiel (sur le contenu), elle le gaspille en tracasseries disciplinaires, le perd à peaufiner l'image et la bonne réputation de l'établissement... On se mêle de la vie privée des profs, de leurs fréquentations. Prennent-ils une bière dans une brasserie que fréquentent aussi les étudiants? Ils sont sermonnés. On voit souvent celui-là parler à un confrère mal noté? Il est convoqué au bureau du directeur, on lui dit de surveiller ses fréquentations, de revoir ses valeurs... Et interdiction absolue d'aborder publiquement les problèmes de l'école... A un prof de maths qui s'est aussi fait renvoyer l'an dernier, on a remis une lettre de références très élogieuse (et méritée) en échange de l'engagement écrit de fermer sa gueule. Surtout ne pas parler à la presse (évidemment, il n'y a pas de syndicat à La Mennais).

Même quand il est question du programme, on tâtilonne sur les vitelles. Le flic a toujours présence sur l'éducateur. C'est ainsi qu'une collègue de Christian (elle aussi prof de français) s'est vue refuser le droit d'étudier en classe l'innocente et très belle chanson de Renaud Séchan (*Mistral gagnant*) parce qu'on y rencontre une petite fille qui donne à bouffer à des pigeons idiots. «Pigeons idiots» n'a pas passé la censure!

Alors imaginez avec quel acharnement on refuse aux profs la liberté de répondre aux questions des étudiants sur l'avortement, les condoms, le sida, la drogue, l'homosexualité, le suicide... Ce qui n'empêche pas, bien au contraire, que de loin en loin, une petite fille de Jean-de-La Mennais tombe enceinte comme n'importe quelle petite sautée des écoles publiques. Ou qu'elle se suicide. Ou qu'elle échoue à l'examen du ministère...

Ce qui montre la frivolité de l'enseignement des valeurs. On n'enseigne bien que l'amour, finalement. L'amour des sciences, de la littérature, de la vie. Le reste, c'est du commerce...

Les petits frères de l'instruction chrétienne qui vendent des valeurs chrétiennes, le père du meuble ou mon oncle Roger qui vend des piscines, tous le même idéal: un beau profit.

UN NOM QUI EN DIT LONG SUR LA QUALITÉ DES PRODUITS ÉLECTRONIQUES.

**ZENITH**

OU TÉLÉCOULEUR 399\$ AU CHOIX

VIDEO VHS-HQ

- 4 têtes • câblable
- affichage à l'écran
- 4 programmes / 7 jours

TÉLÉCOULEUR 20 po.

- style moniteur • câblable
- télécommandé • affichage à l'écran
- GARANTIE DE 3 ANS

Qualité exceptionnelle à prix promotionnel.

Prix du Meilleur Commerce 1991 Le Choix des Consommateurs

Les petits magasins au Grand Choix

**Dumoulin** Électronique

MONTREAL: 8390, St-Hubert (au sud de Métropolitain) 388-1122 LAVAL: 1599, Autoroute 440 Ouest (à l'est de l'Autoroute des Laurentides) 745-3321

T E N D A N C E S

**La majorité des ordinateurs vendus dans un an, seront des portatifs!**

Vous aviez des dizaines de portatifs en stock. Cela va de soi quand on est le spécialiste de l'informatique personnelle!

**POURQUOI?**

PARCE QUE CES OUTILS DE PRODUCTIVITÉ DOIVENT ÊTRE À VOTRE PORTÉE EN TOUT TEMPS ET EN TOUT LIEU!

LA HAUTE TECHNOLOGIE SANYO PRODUIT DES ORDINATEURS VRAIMENT PORTATIFS

- ★ 10" x 12" x 2" • Pèse 3.2 kilos seulement
- VRAIMENT PUISSANTS
- ★ 80286 • 12 MHz QU
- ★ 80386 SX • 16 MHz • 20 Mo • Écran VGA
- VRAIMENT VERSATILES
- ★ Pile rechargeable 2 heures • Adaptateur universel (90-280 Volts)
- ★ Ports parallèle, RGB, série, clavier et modem
- VRAIMENT DE QUALITÉ
- ★ GARANTIE 2 ANS ★

**SANYO**

RA B A I S 300\$

ET VRAIMENT ABORDABLE! 2 599\$ étai: 2 899\$ \*MBC-17

AUSSI VERSION: 80386SX à 3299\$

Les petits magasins au Grand Choix

**Dumoulin** Informatique

MONTREAL: 8251, St-Hubert (au sud de Métropolitain) 385-1777 LAVAL: 1533, Autoroute 440 Ouest (à l'est de l'Autoroute des Laurentides) 688-1001



Merci, Montréal. Fais nous avec plaisir comme meilleur commerce encore pour 1991

**FAITES-NOUS UNE OFFRE!**  
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE!

# PAPA VEUT ÉLIMINER LA RÉCESSION!

**MEILLEUR PRIX!  
MEILLEURE QUALITÉ!  
MEILLEUR CHOIX!  
MEILLEUR SERVICE!**

**ET EN PLUS** SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON, **PAPA PAIERA LA TPS ET LA TVQ**  
À L'ACHAT DE TOUTE MARCHANDISE EN MAGASIN, MÊME LES ARTICLES ANNONCÉS ICI!  
**COUPON RÉCESSION!**

«OUI, PAPA! NOUS FABRIQUONS LES STORES VERTICAUX, VÉNIITIENS, STORES DE TOILE ET STORES PLISSÉS, QUELLES QU'EN SOIENT LA DIMENSION ET LA COULEUR. PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!»

COMPAREZ NOS PRIX! PAPA PAIERA TOUTES LES TAXES, MÊME SUR LES SPÉCIAUX ANNONCÉS ICI! VEZ-NOUS VOIR ET ÉPARGNEZ COMME JAMAIS AUPARAVANT!

**Caldwell**  
SUPER-AUBAINES POUR LA SALLE DE BAIN CAMILLE  
Serviettes 1re qualité à coton peigné 90% coton / 10% polyester, 8 couleurs.  
Rég. SUPER SOLDE  
Serviette de bain 10.49 6.99  
Serviette de main 7.49 4.99  
Débarbouillette 2.99 1.99

**Nouveau! VALENCE «RIVIERA»**  
Style blouson en tissu polyester 100% voie rayé disponible en couleurs: Blanc, bleu acier, beige, champagne, argent, abricot, rose de bois.  
Grandeur Rég. SUPER-SPECIAL  
60" x 13" 19.99 8.99 ch.  
120" x 13" 34.99 17.99 ch.

**DOUILLETTE ET COUVRE-LITS ASSORTIS**  
Simple Double Reine  
24.99 29.99 34.99

**ENSEMBLE DE DRAPS PERCALE**  
Marque renommée américaine et canadienne.  
SUPER SPECIAL  
Premier arrivé, premier servi! Roi  
Simple Double Reine Roi  
19.95 24.95 39.95 49.95

**ENSEMBLES DE DOUILLETTE EN LIQUIDATION**  
Incluant jupe de lit et taie(s) d'oreiller. Rég. 129.99-349.99  
Simple Double Reine  
54.99 64.99 74.99

**Au Bon Marché inaugure un tout nouveau RAYON DE DUVET**  
Venez voir notre vaste sélection d'édredons luxueux, de la plus haute qualité, faits au Canada. LE DUVET OFFRE LE CONFORT DE LA FRAÎCHEUR L'ÉTÉ ET LA CHALEUR L'HIVER.  
N.B.: Papa paiera toutes les taxes!  
STYLE SIMPLE DOUBLE REINE ROI  
100% HOLLIFIL®  
Eredon Continental fait de fibre synthétique de Dupont 100% non allergène. Tissu en percale de haute qualité. Couleur blanc.  
Super Spécial Super Spécial Super Spécial  
49.99 64.99 79.99 99.99  
DUVET PIQUÉ «KARO-STEP»  
1re qualité, très épais.  
Tissu de coton 100% percale. 220 fils p.c. double maille avec le contour contour.  
Super Spécial Super Spécial Super Spécial  
79.95 109.95 129.95 159.95  
DUVET ULTRA DE LUXE  
Suprême d'oe blanc  
Pique très serré 5" x 2" de construction première qualité. Tissu de coton 100% percale. 233 fils p.c. double maille avec le contour contour. Couleur blanc.  
Aussi disponible: Duvet «CONSTRUCTION DELTA». Tissu 100% coton égyptien. Renseignez-vous auprès de nos spécialistes en magasin.  
Super Spécial Super Spécial Super Spécial Super Spécial  
149.99 199.99 219.99 289.99  
21 oz. 27 oz. 36 oz. 42 oz.  
REINE Super Spécial  
49.99

**COUVRE DUVETS**  
Choix incroyable de motifs fleuris ou géométriques. Nouvelle sélection à chaque semaine!  
SUPER SPECIAL  
Simple Double Reine Roi  
N'importe quelle grandeur 29.99

**SUPER SPECIAL SERVIETTES ALEXANDRA**  
100% coton  
Bain 7.99 2.99  
Coutures: blanc, menthe, gris, Main 5.99 1.99  
rose, tan ou noir Débarbouillette 3.99 .99

**OREILLERS**  
Format géant, lavable 100% polyester non allergène 2 999 pour

**RIDEAU DE CUISINE AVEC VALANCE**  
Nouveau choix! Prix Rég. 19.99-36.99  
SUPER SPECIAL  
15.99 l'ens.

**PANNEAUX À PASSE-POLE**  
Hauteur de 45" 63" ou 81"  
Prix rég. 12.99-24.99  
SUPER SPECIAL  
4.99 le panneau

**ENSEMBLES DE DRAPS WABASSO**  
Poli-coton, nouveau choix  
Achetez canadien  
Simple Double Reine  
13.99 20.99 26.99 l'ens.

**DRAPERIES À PLS FRANÇAIS EN DENTELLE**  
Prêts-à-poser Couleurs: ivoire ou blanc  
SUPER SPECIAL  
49.99 l'ens.

**RIDEAU DE DOUCHE EN TISSU**  
Avec doublure ou tissu imperméable  
Prix rég.: 39.99 - 89.99  
SUPER SPECIAL  
19.99

## ET MÊME EN PLUS... RISTOURNES DU MANUFACTURIER!

<p>AVEC CE COUPON <b>50% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS</b> <b>STORES PLISSÉS</b> Des milliers de couleurs et motifs EXP.: 26/06/91</p>	<p>AVEC CE COUPON <b>50% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS</b> <b>STORES VÉNIITIENS EN BOIS</b> 4 couleurs décoratives en stock! EXP.: 26/06/91</p>	<p>AVEC CE COUPON <b>40% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS</b> <b>STORES VERTICAUX 2" EN PVC ALUMINIUM OU TISSUS</b> Faites sur mesure pendant que vous attendez. Choisissez parmi des milliers de motifs et couleurs. EXP.: 26/06/91</p>
<p>AVEC CE COUPON <b>25% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS</b> <b>MICRO STORES HORIZONTALS 1/2"</b> EN PVC OU ALUMINIUM EXP.: 26/06/91 14 COULEURS</p>	<p>AVEC CE COUPON <b>25% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS</b> <b>DRAPERIES À PLS FRANÇAIS EN STOCK</b> 144" x 95", prêts-à-poser EXP.: 26/06/91</p>	<p>AVEC CE COUPON <b>20% DE RABAIS SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUITS</b> <b>PANNEAUX DE RIDEAUX PASSE-POLE</b> Toutes les grandeurs et couleurs EXP.: 26/06/91</p>

## TRINGLE DE LUXE GARANTIE À VIE STORES VERTICAUX

<p><b>VERTICAUX PVC 3 1/2"</b> Blanc, ivoire, champagne, gris, sable. 24 x 48 24.99 75 x 84 39.99 48 x 48 28.99 84 x 84 54.99 60 x 48 30.99 96 x 84 84.99 75 x 48 36.99 120 x 95 99.99 60 x 60 32.99 144 x 95 129.99</p>	<p><b>VERTICAUX ALUMINIUM 3 1/2"</b> CHOIX DE 8 COULEURS 24 x 48 43.99 75 x 84 79.99 48 x 48 45.99 84 x 84 99.99 60 x 48 54.99 96 x 84 132.99 75 x 48 69.99 120 x 95 179.99 60 x 60 59.99 144 x 95 219.99</p>	<p><b>VERTICAUX EN TISSUS 3 1/2"</b> «ITALIA» CHOIX DE 7 COULEURS 24 x 48 24.99 75 x 84 79.99 48 x 48 29.99 84 x 84 89.99 60 x 48 69.99 96 x 84 119.99 75 x 48 76.99 120 x 95 139.99 60 x 60 74.99 144 x 95 149.99</p>
--	---	--

**VERTICAUX POUR PORTE PATIO EN VINYLE 3 1/2"**  
75" x 84", couleurs sélectionnées. SUPER SPECIAL 17.99 ch.

**VERTICAUX POUR PORTE PATIO EN ALUMINIUM 3 1/2"**  
75" x 84", couleurs sélectionnées. SUPER SPECIAL 17.99 ch.

**STORES HORIZONTALS PVC 1" OLYMPIC EN VINYLE DE 1re QUALITÉ**  
3 COULEURS DÉCORATIVES

Largeur	45" haut	54" haut	78" haut	Largeur	45" haut	54" haut	78" haut
16"X	2.99	6.99	19.99	40"X	8.99	13.99	44.99
20"X	3.49	7.99	24.99	48"X	9.99	13.99	47.99
24"X	3.99	6.49	29.99	54"X	11.99	15.99	49.99
27"X	4.99	6.99	34.99	60"X	12.99	17.99	59.99
30"X	5.49	7.99	39.99	72"X	21.99	27.99	69.99
36"X	6.99	9.99	42.99	Porte patio 78" x 84"	34.99		

**STORES HORIZONTALS 100% ALUMINIUM**  
Première qualité. Disponibles en 4 couleurs décoratives «OSLO»

Largeur	45" haut	54" haut	78" haut	Largeur	45" haut	54" haut	78" haut
20"X	8.99	12.99	17.99	40"X	26.99	36.99	42.99
24"X	12.99	18.99	21.99	42"X	28.99	38.99	44.99
27"X	14.99	18.99	27.99	44"X	30.99	40.99	46.99
30"X	17.99	22.99	29.99	48"X	36.99	44.99	49.99
36"X	22.99	29.99	32.99	60"X	42.99	47.99	54.99
38"X	24.99	32.99	37.99	72"X	49.99	62.99	74.99

**STORES VÉNIITIENS EN ALUMINIUM «KADILAC»**. Garantie 10 ans. Faites sur mesure. Plus de 300 couleurs au choix. Livraison rapide - 3 jours!

Grandeur	UNIS	FRANCE
28 1/4 x 58	9.49	14.49
37 1/4 x 70	12.49	18.49
37 1/4 x 82	14.49	19.49
43 1/4 x 70	15.49	21.49
43 1/4 x 82	17.49	23.49
49 1/4 x 70	18.49	24.49
49 1/4 x 82	20.49	27.49
55 1/4 x 70	23.49	31.49
55 1/4 x 82	27.49	34.49
64 1/4 x 58	27.49	36.49
64 1/4 x 70	29.49	38.49
73 1/4 x 58	30.49	39.49
73 1/4 x 70	31.49	41.49
78 1/4 x 70	49.49	59.49
85 1/4 x 70	59.49	79.49
97 1/4 x 70	69.49	89.49
POUR PORTE PATIO 73 1/4 x 90"	49.49	

LA PLUS GRANDE SÉLECTION DE DOUILLETES, COUVRE-LITS, LITERIE, DRAPERIES ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN AUX PLUS BAS PRIX GARANTIS!

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION AU MONDE

# Au Bon Marché

BOUL. MÉTROPOLITAIN  
BOUL. ST-JOSEPH 3500  
BOUL. BERVILLE  
BOUL. ST-MICHEL  
BOUL. PLEX  
BOUL. SHERBROOKE EST

UNE SEULE ADRESSE VASTE STATIONNEMENT GRATUIT.  
**3500 boul. ST-JOSEPH est 259-3500**  
(entre boul. St Michel et Pie IX)  
HEURES D'AFFAIRES  
Lundi au mercredi: 9 h 15 à 18 h  
Jeudi et vendredi: 9 h 15 à 21 h  
Samedi: 9 h à 17 h

VISA, MasterCard, American Express, Interac, Cheques ACCEPTES

### Les Canadiens recommencent à fréquenter l'église

Un peu plus de trois Canadiens sur dix (31 p. cent) se rendent à l'église, à la synagogue ou dans un autre lieu de prière au moins une fois par semaine. Il s'agit là d'une augmentation de 4 p. cent sur les résultats d'un sondage similaire effectué par l'Institut Gallup l'année dernière.

En dépit de ce modeste accroissement, les Canadiens demeurent substantiellement moins enclins qu'au cours des décennies passées à fréquenter l'église. En 1970, par exemple, 44 p. cent des répondants s'étaient rendus dans un lieu de prière dans la semaine précédant leur interview, alors qu'en 1957, cette proportion était de 60 p. cent.

L'analyse des données du sondage selon les différentes régions du Canada révèle que les résidents de Colombie-Britannique sont considérablement moins susceptibles de fréquenter l'église que ceux des autres provinces. Alors que leur proportion est de 16 p. cent seulement, celle-ci atteint 31 p. cent en Ontario, 32 p. cent dans les provinces des Prairies, 34 p. cent au Québec et 35 p. cent dans les provinces de l'Atlantique.

Les Canadiens plus âgés sont par ailleurs beaucoup plus enclins que les plus jeunes à fréquenter des lieux de prière: en effet, 53 p. cent des personnes de plus de 65 ans vont à l'église au moins une fois par semaine, tandis que ce chiffre tombe à 19 p. cent entre les âges de 18 et 29 ans.

Enfin, les femmes se rendent plus souvent à l'église (36 p. cent) que les hommes (25 p. cent), et les catholiques plus souvent que les protestants (41 contre 27 p. cent).

Les sociologues s'intéressent beaucoup, depuis quelques années, aux efforts évidents accomplis au sein des différentes religions pour attirer les fidèles. C'est, ainsi que dans certaines églises, les services traditionnels ont été remplacés par la musique contemporaine, les pièces de théâtre et d'autres attractions du genre. Selon le révérend David Brandon, de la Canada's Alliance Church, «les églises doivent désormais se lancer dans le show-business».

Les conclusions du sondage se fondent sur 1040 interviews effectuées entre le 1er et le 4 mai auprès de Canadiens âgés de 18 ans et plus. Un échantillon national de cette ampleur donne des résultats exacts à quatre points de pourcentage près dans 19 cas sur 20.

### Jean-Paul II mobilise ses évêques contre l'avortement

Reuter  
CITÉ DU VATICAN

Le pape Jean-Paul II a donné hier à ses évêques l'ordre de se mobiliser contre l'avortement pour obtenir la suppression des lois qui autorisent ce «crime».

«Quand des organes législatifs adoptent des lois autorisant la mort d'êtres innocents et l'utilisation par l'État de ses ressources et structures pour ces crimes, les consciences individuelles — souvent mal préparées — sont plus facilement conduites à l'erreur.»

Dans une lettre envoyée à près de 2500 diocèses, le souverain pontife a également dénoncé l'euthanasie et invité l'Église à réaffirmer à chaque occasion «l'inviolabilité de la vie humaine».

## RÉSULTATS

loto-québec

duo		La Mini		Quotidienne	
Tirage du 91-06-21		Tirage du 91-06-21		Tirages du 91-06-15 au 91-06-21	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS	3	4
379497	100 000 \$	979333	50 000 \$		
79497	1 000 \$	79333	5 000 \$		
9497	100 \$	9333	250 \$		
497	25 \$	333	25 \$		
97	5 \$	33	5 \$		
* La valeur du lot est doublée lorsqu'un billet gagnant contient le symbole «2X».		97933	1 000 \$		
		9793	100 \$		
		979	10 \$		

Banco		INTER-PLUS		NUMÉROS MOBILES	
Tirage du 91-06-21		Tirage du 91-06-21		Tirage du 91-06-21	
2	3	8	13	818382	250 000 \$
20	27	29	31	18382	2 500 \$
36	41	43	45	8382	250 \$
50	54	59	65	382	25 \$
66	67	68	69	82	10 \$
Prochain tirage: 91-06-24					

PROMINENTAL		NUMÉROS DÉCOMPOSABLES		NUMÉROS NON-DÉCOMPOSABLES	
Tirage du 91-06-21		Tirage du 91-06-21		Tirage du 91-06-21	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
1171426	500 000 \$	1171426	5 000 \$	100 000 \$	3082799
71426	500 \$	71426	500 \$	50 000 \$	1992973
1426	100 \$	1426	100 \$		2338829
426	25 \$	426	25 \$	5 000 \$	
26	5 \$	26	5 \$	1106927	3140856
				1552329	3180989
				2001272	3213011
				2160156	3236594
				2373855	3396591
				2745700	3504352

Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

## OASIS CONDOMINIUMS

à partir de 170 000\$

**AU COEUR DU CENTRE-VILLE**

- Peu de comptant
- Pas d'intérêt avant le 1er janvier 92
- Pas de mensualités avant le 1er février 92
- Pas de TPS si notarié avant le 1er juillet 91

1070/1080 rue St-Mathieu (coin boul. René-Lévesque ouest)  
**989-2981**  
Heures de bureau  
Lundi au vendredi: 11h à 20h  
Samedi et dimanche: 11h à 17h



Le ministre fédéral Bill Winegard lance une pelletée de terre lors d'une cérémonie à Saint-Hubert. Il est accompagné du président de l'Agence spatiale canadienne, Larkin Kerwin (à gauche) et de Laurent Bergeron, vice-président.

## Des travailleurs de Pratt et Whitney manifestent contre les mises à pied

MICHEL VAN DE WALLE  
Presse Canadienne

La première pelletée de terre a été levée hier par une brochette de ministres et députés fédéraux afin de marquer le démarrage officiel des travaux de construction de l'Agence spatiale canadienne près de l'aéroport de St-Hubert.

Mais tandis qu'on célébrait les effets d'entraînement, au chapitre de l'emploi, de l'installation de l'Agence, de l'autre côté de la rue, une cinquantaine de travailleurs de l'usine Pratt et Whitney manifestaient pour rappeler les nombreuses mises à pied dont ils sont victimes depuis quelques mois. Un autre groupe de 200 travailleurs de Pratt et Whitney a d'ailleurs été mis au chômage hier, selon les représentants syndicaux, ce qui porte à environ 1400 le nombre de personnes qui ont perdu leur emploi dans cette entreprise.

La compagnie a décidé de répartir sa production à Halifax et Mississauga, selon un porte-parole syndical qui accusait aussi Ottawa de soutenir financièrement un projet d'usine de pièces en Alberta.

Présent à la cérémonie, le ministre fédéral responsable du développement régional au Québec, Benoît Bouchard, a répliqué qu'Ottawa n'intervient nullement dans les décisions d'implantation de l'entreprise. «Si Pratt et Whitney se diversifie (géographiquement), c'est elle seule qui le décide, pas le gouvernement.»

On a profité de la cérémonie d'hier, tenue devant un peu plus d'une centaine d'invités, pour dévoiler la maquette de l'immeuble qui abritera l'Agence. Elle sera essentiellement constituée d'une galerie centrale reliant les pavillons qui abriteront les diverses activités de l'agence. En plus d'en être le siège social, le bâtiment abritera des laboratoires, le centre d'entraînement des astronautes canadiens, une bibliothèque, une aire d'exposition ainsi qu'un centre de conférences.

Le coût de l'édifice principal est évalué entre 50 et 55 millions \$, auxquels il faut ajouter entre 15 et 17,2 millions \$ de coûts d'ameublement, honoraires, etc.

**ARGENT DISPONIBLE**  
Problèmes de liquidités,  
d'expansion?  
Compagnies établies seulement.  
Finance Rapide Cie Ltée  
342-4488

Un peu plus de 1,6 million \$ en contrats pour les travaux de préparation du terrain ont déjà été octroyés. Le terrain sur lequel sera érigé le bâtiment et où se tenait la cérémonie a d'ailleurs déjà été nivelé.

Les consultants en structure sont les ingénieurs Lalonde, Valois, Lamarre, Valois et ass.

Selon l'échéancier, l'édifice devrait être complété à l'automne de 1993 mais le personnel de l'Agence commencera à y emménager au cours de l'été de la même année.

Au total, a indiqué le président de l'Agence, Larkin Kerwin, l'organisme emploiera quelque 400 personnes, dont 320 au siège social de Saint-Hubert. Les 80 autres personnes sont rattachées au laboratoire David Florida, situé dans la banlieue d'Ottawa. Celui-ci ne pouvait être déménagé, en raison de la nature hautement spécialisée des installations.

Par ailleurs, le gouvernement fédéral ne paraît pas enclin à vouloir diminuer le niveau de la participation canadienne au projet de la station orbitale Freedom, même si les États-Unis semblent décidés à en réduire l'ampleur, par souci d'économies.

Le Canada contribue au projet

**Cesser de FUMER**

avec les pastilles  
100 % naturelles

**NICOSTOP**

pour vous dégoûter du tabac  
vous crée une répulsion au tabac,  
assainit vos voies respiratoires,  
vous aide à éliminer la nicotine  
et vous redonne du tonus.

La boîte de 30 pastilles : 19 \$

**SANTABA**

pour supporter le manque  
vous permettra de mieux supporter la  
période de sevrage,  
de prévenir la nervosité, la fatigue  
ainsi que la prise de poids.

La boîte de 30 pastilles : 19 \$

**GUIDE PRATIQUE  
gratuit sur demande**

(514) 735-8177

**Nature Beauté Santé**  
7500 Mountain-Sights Mtl

en fournissant un bras télémanipulateur. L'investissement canadien est estimé à 1,2 milliard \$, pour avoir accès à environ trois pour cent des ressources de recherche de la station.

Le ministre fédéral des Sciences, William Winegard, a expliqué que les recherches en robotique qui seront réalisées dans le cadre de ce projet auront aussi des retombées et applications industrielles au Canada. D'où l'intérêt de participer à la station Freedom, même si son ampleur est réduite.

La députée conservatrice de Saint-Hubert, Pierrette Venne, comme la plupart des intervenants, a tenu à souligner les efforts faits par le ministre Benoît Bouchard pour faire aboutir le dossier de l'Agence. Mme Venne a même lancé que M. Bouchard devrait être surnommé «le père de l'Agence».

Il y a deux ans, lorsque l'implantation de l'Agence à St-Hubert a été décidée, c'est Lucien Bouchard qui l'avait annoncée, en tant que ministre responsable de la Rive-Sud de Montréal dans le cabinet Mulroney.

## Le prix du lait augmente à partir du 15 juillet

Presse Canadienne

Le prix du lait augmentera à compter du 15 juillet prochain au Québec.

La Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec a en effet annoncé, hier, une nouvelle ventilation des prix du lait, selon les quantités de gras qu'il contient.

En vertu de cette décision, qui fait suite à une demande formulée par l'Association des laiteries du Québec, le prix du lait contenant 3,25 et 2 p. cent de matière grasse, qui représente 92 p. cent des ventes, augmentera de 0,01 \$ le litre.

L'augmentation sera toutefois plus importante pour le lait ayant une teneur en matière grasse moindre. Elle sera de 0,03 \$ pour le lait à 1 p. cent et de 0,06 \$ pour le lait écrémé.

L'Association des laiteries avait réclamé une hausse moyenne des prix du lait de 0,0265 le litre pour compenser l'augmentation des coûts survenue depuis la dernière étude, il y a deux ans, et aider aux investissements requis pour la rationalisation des usines. Les laiteries souhaitent aussi que l'on fixe un même prix pour les divers types de lait, en alléguant qu'elles doivent présentement assumer seules les pertes sur les surplus de matière grasse.

La Régie a jugé plus raisonnable d'autoriser une augmentation moyenne de 0,0124 \$ le litre qui tient compte des coûts accrus mais non de ceux reliés à la rationalisation.

«Il n'appartient pas aux consommateurs de payer pour les efforts de rationalisation à plus long terme que toute industrie

efficace doit entreprendre», a déclaré le président de la Régie, Me Gilles Prigent, dans un communiqué.

De son côté, la Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec (FNACQ) a qualifié la décision de la Régie de «prématurée et nuisible aux familles qui utilisent davantage du lait à faible teneur de gras».

La FNACQ a accusé la Régie d'avoïr agi avec précipitation en ne laissant pas aux autres intervenants le temps d'étudier à fond l'impact de la demande des laiteries sur les habitudes de consommation.

La FNAC, la Fédération des producteurs de lait et la Fédération des associations de distributeurs indépendants avaient demandé que l'étude de la requête soit reportée à l'automne.

## Feux de forêt: répit au Saguenay mais la situation reste délicate sur la Côte-Nord

MARTIN PELCHAT

pas au rendez-vous puisque sur la Côte-Nord, les prévisions météorologiques sont au beau fixe, avec des vents du nord-ouest d'environ 20 km/h.

Bilan en fin d'après-midi: 45 feux en activité dont 20 à 25 ont échappé au contrôle des combattants. Deux sont particulièrement voraces: le principal, au nord-ouest de Forestville, a dévoré 41 000 hectares de forêt, et l'autre, au nord-ouest de la réserve de Betsiamis, 10 000 hectares. Dans un des cas, on approche le million de dollars en coûts.

Les installations de deux pourvoies ont flambé, de même que des chalets. Des pêcheurs qui se trouvaient dans la région ont même eu la surprise, en voulant rentrer, de constater que leurs automobiles avaient brûlé pendant qu'ils se trouvaient sur un lac.

De 150 à 200 combattants sont à l'oeuvre, appuyés par cinq avions-citernes. «Les gars commencent à ressentir de la fatigue, mais le moral est bon», affirme M. Fortin, selon qui une telle situation ne s'était pas vue depuis 1955.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, grâce à la pluie, l'indice d'inflammabilité a retrouvé le niveau «bas». L'interdiction d'allumer

des feux à ciel ouvert a toutefois été maintenue avec les prévisions de soleil et de vent pour le week-end de la Saint-Jean-Baptiste.

Vingt feux sont néanmoins en activité, comparativement à 27 jeudi. Les combattants maîtrisent la situation, y compris au lac Libéral, au nord de Girardville, où 50 000 hectares ont brûlé.

D'autres régions inquiètent les gestionnaires de la forêt. Charlevoix, notamment, où le coeur du parc des Grands-Jardins est touché par un incendie décrit par la Société de conservation locale comme «sous contrôle précaire». On évalue à 25 km carrés la zone en flammes. Hier, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche avisait les vacanciers de la suspension de certaines activités de plein air dans ce parc et de la fermeture du camping du lac Arthabaska.

Les 20 avions-citernes du Service aérien du gouvernement sont actuellement «au front». Des enquêteurs du Bureau canadien de la sécurité aérienne récupèrent les débris du 21e avion, qui s'est écrasé mercredi avec à son bord deux pilotes, Normand Chiasson et John Watson, dont les corps ont été acheminés hier au Laboratoire médico-légal de Québec.

**CARNAVAL DES ANTILLES**  
TOUS LES SAMEDIS SOIRS À COMPTER DU 22 JUIN  
de 19 h à 23 h

SUR DEMANDE SPECIALE  
VENDREDI 28 JUIN  
JEUDI 4 JUILLET

**BRUNCH du dimanche**  
DE 11 H À 13 H  
ADULTES 22 \$  
ENFANTS 12 \$

Depart: 300,  
CHEMIN DU CANAL  
LACHINE

**Les Tours St-Louis**  
Pour réservations:  
367-2840  
367-1629

les Fraises sont à leur Meilleure!

**DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE**

Vous vous amusez et profitez d'une journée agréable en cueillant vous-mêmes vos fraises. Nous vous attendons avec plaisir.

**La Ferme Quinn, 2495, boul. Perrot Sud**  
Île-Perrot — Tél.: 453-1510  
À 4 miles de la 20 ouest sur l'Île-Perrot, près du Parc historique de la Pointe-du-Moulin.

La ferme est ouverte de 8 h à 20 h.  
TOUTE LA SEMAINE

**UNIVERSITÉ Concordia**  
Centre de l'éducation permanente  
Cours intensif d'anglais

**Été 91**

Dates:  
5 semaines: du 22 juillet au 23 août 550.00 \$

Les candidats devront subir un examen avant d'être acceptés

Appelez dès maintenant au:  
848-3608-3609-3614

ou écrivez à l'adresse suivante:  
1822, boul. de Maisonneuve Ouest  
Montréal, (Québec) H3H 1J8

**URGENT ENCAN PUBLIC**  
RÉGION DE MONTRÉAL

Conformément à la réglementation de Douanes et accise Canada, article 84 (1) (2) de la loi sur le tarif des douanes, chaque pièce est étiquetée et indique le pays d'origine et le contenu en fibres.

**LIQUIDATION IMMÉDIATE**  
d'un chargement aérien

À la demande des banques, nous liquiderons les biens sur place aux entrepôts aériens  
Marchandises dédouanées. Droits et taxes dûment acquittés

**TAPIS PERSANS**  
DE VALEUR, AUTHENTIQUES, FAITS MAIN

Splendides tapis de soie et autres tapis Persans. La collection comprend des Qom, Isphahan, Kashan, Nain, Tabriz, Shiraz, Kerman, Bidjar, Baktiar, Mashad, Belouch, Hamadan, Yazd, Sarough, Afshar, Senneh, Ardebil, Turkestan, Abadeh, Ushak, Kashmiri soie, Bokhara, Josphghan, Qashghai, tapis afghans, tapis de passage, et des centaines d'autres tapis neufs, antiques, en laine et soie, de toutes dimensions et couleurs, valant de 50 \$ à 100 000 \$ pièce, pour liquidation, paiement et enlèvement immédiats.

- 10 % de frais de transport et de manutention ajoutés au prix d'achat
- pièce d'identité requise pour inscription et exonération de la taxe aux marchands
- conditions de paiement: comptant, Visa, MasterCard, chèques visés.

**HÔTEL RUBY FOO'S**  
7655, boul. Décarie  
Montréal, Qc  
Pas de mise à prix

Dimanche 23 juin 1991  
Exposition: 12 h 30 - Encan: 13 h 30  
Nous payons la TPS

**UNIVERSITÉ MCGILL**  
Hôpital St. Mary

**Souffrez-vous d'attaques de panique?**

Le trouble de panique et de panique avec agoraphobie sont des maladies qui affligent 4 à 6% de la population. Les symptômes centraux de ces maladies sont des attaques de panique (angoisse) qui se manifestent par de l'anxiété et de l'appréhension accompagnées par des symptômes physiques. Parmi ces symptômes physiques, se retrouvent une difficulté de respirer, une impression de suffocation, des palpitations, des nausées, des étourdissements, des douleurs au ventre ou à l'estomac, un sentiment d'irréalité, une peur de perdre contrôle ou de perdre la tête, un sentiment d'évanouissement. L'équipe de psychopharmacologie de l'Hôpital St. Mary poursuit des recherches sur le rôle d'une protéine naturelle du cerveau dans les troubles de panique et de panique avec agoraphobie. Si vous souffrez d'attaques de panique, êtes âgé(e)s entre 18 et 55 ans, et si vous n'êtes pas traité(e)s mais considérez suivre un traitement tout en participant à un projet de recherche, veuillez remplir le questionnaire ci-dessous et le faire parvenir à: **Coordinatrice de recherche, Département de psychopharmacologie, Hôpital St. Mary, 3830, avenue Lacombe, Montréal, Québec H3T 1M5.**

Nom: ..... Prénom: .....

Âge: ..... No de téléphone: .....

Adresse: .....

**LES ENCANS AUCTIONS**  
**FRASER-PINNEYS**  
DEPUIS 1880

**VENTE AUX ENCHÈRES LISTÉE EN DEUX SESSIONS**

Plus de 600 objets de curiosité orientaux

EXPOSITION PRÉLIMINAIRE VENTE

Mardi 25 juin 1991 Mercredi 26 juin 1991  
de 10 h à 20 h de 19 h précises

Mercredi 26 juin 1991 Jeudi 27 juin 1991  
de 10 h à 19 h de 19 h précises

En tant qu'agent exclusif, Fraser-Pinneys liquidera par encan tout l'inventaire du réputé détaillant importateur direct d'objets de curiosité orientaux de:

**ORIENTATIONS OBJETS D'ART**  
1460, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec)

À la fin de son bail, le 30 avril 1991, ce magasin a fermé ses portes après plusieurs années d'opération couronnées de succès. Sa collection d'objets orientaux est composée de:

**MEUBLES • SCULPTURES • TABLEAUX • PARAVENTS**  
**• ET AUTRES OBJETS D'ART DÉCORATIFS**

L'exposition préliminaire et la vente auront lieu à notre salle de vente de la rue Devonshire. Des listes y sont disponibles.

8290, rue Devonshire, Montréal H4P 2P7  
Téléphone: (514) 345-0571

# O'Keefe

**PRÉSENTE**  
**"HEUREUX D'ÊTRE ENSEMBLE"**

**Le spectacle de la Fête Nationale**

Le 24 juin, ce qu'on a dans l'goût, c'est de se rassembler sur le boulevard René-Lévesque près du Complexe Desjardins, entre les rues St-Urbain et St-Alexandre, pour le grand spectacle gratuit de la Fête Nationale.

**En vedette:** Johanne Blouin  
\* Joe Bocan \* Charles Bédard Jr  
\* Luc de Larochellière \* Nelson Minville  
\* Mario Pelchat \* Francine Raymond  
\* Sol \* Les Tams-Tams de la Montagne

Le site sera accessible dès 18 h et le spectacle débutera à 21 h, même en cas de pluie. Il est interdit d'apporter des boissons alcoolisées sur le site. Service de restauration sur place. Diffusion simultanée du défilé à partir de

**La St-Jean au Québec, j'ai ça dans l'goût.**

14 h 30 et du spectacle de 21 h à 23 h à la radio et à la télé de Radio-Canada.

**Soyez de la Fête et affichez vos couleurs!**

Le 24 juin, c'est aussi le temps de porter du bleu et du blanc, d'afficher nos couleurs en même temps que notre fierté.

Utilisez le transport en commun. Sorties stations de métro Place d'Armes et Place des Arts.

## Un infirmier est reconnu coupable d'attouchements indécents

YVES BOISVERT

■ Un infirmier de l'Hôpital Général LaSalle, acquitté de deux accusations d'attouchements indécents par son comité de discipline, vient d'être déclaré coupable par le Tribunal des professions, en appel.

Cet infirmier, M. Claude Cauvier, était accusé d'avoir manipulé inutilement les organes sexuels de deux patients en prenant leur pouls au niveau de l'artère fémorale (qui passe par l'aîne).

Les deux patients avaient livré à peu près le même témoignage: Cauvier s'était rendu dans leur chambre le soir, seul. Il avait baissé leur caleçon pour prendre leur pouls et, ce faisant, avait déplacé leur pénis et tâté leurs testicules. Dans un des cas, il a tenu le pénis dans sa main quelques secondes.

L'attouchement ne durait au total que quelques secondes, et n'était accompagné d'aucune parole, ni d'aucun autre geste.

Le comité de discipline des infirmiers et infirmières avait conclu qu'il s'agissait « tout au plus d'un effleurement et un déplacement du pénis ».

Selon le comité, ces gestes devaient être accompagnés de masturbation ou de paroles « et autres gestes qui déclenchent chez les patients une activité sexuelle ».

Le Tribunal des professions, après de qui le syndicat des infirmiers avait interjeté appel, n'est pas d'accord.

Des experts ont clairement démontré qu'il n'est nullement besoin de manipuler les organes génitaux pour prendre le pouls au niveau de l'artère fémorale.

« Il est définitivement contraire à la bienséance que l'infirmier Cauvier ait pris entre ses doigts le scrotum et le pénis » de ses patients, tranche le Tribunal, présidé par le juge Jacques Biron.

Ces gestes brefs, même s'ils n'étaient pas « obscènes ou immoraux », étaient clairement « inutiles » et inappropriés, et portaient atteinte à l'intimité et l'intégrité physique des patients.

Le dossier a été retourné au comité de discipline pour qu'une sanction soit infligée à M. Cauvier.

## Une patiente obtient cinq millions pour un utérus enlevé

Agence France-Presse

DAYTON, Ohio

■ Une Américaine, qui poursuivait son gynécologue pour avoir pratiqué à son insu l'ablation de son utérus, a obtenu vendredi cinq millions \$ US de dommages-intérêts d'un tribunal de Dayton, dans l'Ohio.

La plaignante, Mme Janet Phillips, 45 ans, de Centerville, dans le même État, poursuivait le docteur James Burt qui avait pratiqué sur elle en 1981 une hystérectomie (ablation de l'utérus) après l'avoir informée d'un cancer. Mme Phillips a déclaré devant le tribunal qu'elle n'était pas au courant des intentions de son médecin.

La patiente, qui s'était plainte d'infections du vagin et de la vessie à la suite de l'opération, avait découvert quatre ans plus tard, lors d'un examen médical effectué par un autre gynécologue, qu'elle n'avait plus d'utérus.

Le docteur Burt a pour sa part argué avoir pratiqué « cette chirurgie de l'amour » pour augmenter le plaisir sexuel de sa patiente.

## Consommation

Mercredi,

dans le cahier

consommation,

La Presse

vous propose

Le patin:

de la glace

à la rue



Un article signé Danielle Bonneau

La Presse

# 50% de toutes les victimes de crises cardiaques n'ont pas eu la chance d'être traitées à l'hôpital...

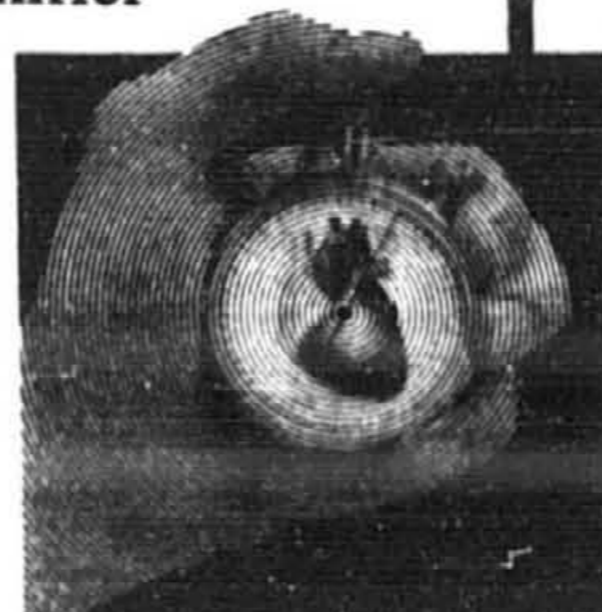
## plusieurs vies auraient pu être sauvées!

Les crises cardiaques peuvent survenir à tout moment. Votre réaction peut faire la différence entre la vie et la mort.

Lorsque les symptômes persistent, rendez-vous à l'hôpital. De récents progrès réalisés dans le traitement des crises cardiaques, comme le traitement thrombolytique (le traitement capable de dissoudre les caillots) ont grandement réduit les décès attribuables aux crises cardiaques.

Les crises cardiaques peuvent survenir sans avertissement. Soyez informé et prêt à agir. L'hésitation peut faire perdre de précieuses minutes... et les minutes peuvent signifier une vie.

Ce message vous est présenté par la Fondation des maladies du cœur du Canada et Hoechst Canada Inc. dans l'espoir de sauver des vies menacées par les crises cardiaques.



Deux minutes qui peuvent aider à sauver une vie. Prenez deux minutes pour remplir ce coupon-réponse afin d'obtenir vos brochures gratuites: "CRISE CARDIAQUE... Une question de vie et de mort", "DE BONNES NOUVELLES" et votre CARTE DE SECOURS, un rappel pratique de ce que vous devez faire en cas d'urgence.

À: HOECHST CANADA INC.  
19180 route Transcanadienne  
Baie d'Urfé, Québec  
H9X 3T9

Veuillez me faire parvenir des brochures sur la crise cardiaque et une carte de secours.

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_ CODE POSTAL: \_\_\_\_\_

composez le 1-800-661-COEUR  
(C'est comme composer le 1-800-661-2638)

# Les Pays-Bas vont poursuivre les toxicomanes

**Associated Press**  
**LA HAYE**

Le gouvernement néerlandais envisage de poursuivre les toxicomanes, rompant ainsi dans une certaine mesure avec la politique de tolérance qui a fait des Pays-Bas un supermarché de la drogue illicite depuis les années 1970.

drogue» dans ce pays, selon le porte-parole du ministère.

La nouvelle réglementation devrait encourager la poursuite des toxicomanes qui créent une nuisance publique, en les condamnant pour possession de substances soumises à contrôle.

Cette décision a été accueillie favorablement par les municipalités hollandaises qui la considèrent comme un moyen de lutte contre la déchéance des centres-villes.

La possession de la plupart des drogues illicites (héroïne, cocaïne, marijuana et haschisch) a toujours été interdite par la loi aux Pays-Bas. Mais depuis 1976, la police et les tribunaux ont fermé les yeux sur la possession de ces dro-

gues pour consommation personnelle, dans la limite de cinq grammes pour la cocaïne ou l'héroïne et de 30 grammes pour le haschisch ou la marijuana.

## ALCOOL - DROGUE

un problème dans ta vie?  
le Père **Paul Aquin** s.j.  
veut t'aider

**(514) 229-3426**

DEPUIS 1978  
**PAVILLON GRAND ÉLAN**  
C.P. 119, Mt-Rolland, Qué., J0R 1G0

Centre d'ordinateurs  
**GRAND PRIX** DOS 5 en stock!

**ASI 286-12 MHz**  
Mémoire 1Mb, disque dur 42 Mb, 23 ms, écran ambré haute résolution, DOS, clavier 102 touches bilingue, I/O.  
Prix suggéré 1 699,99 \$

**Spécial 899,99 \$**

Système avec imprimante au LASER: **1 799,99 \$** Garantie 2 ans

Aussi disponible: VGA couleur, SX, 386 et 486  
Rebais pour paiement comptant inclus dans le prix ci-dessus. Quantités limitées

6536 A, Plaza St-Hubert METRO BEAUBIEN 270-3929

*Elizabeth Fager*

**TOUT À 1/2 PRIX**

**TOUTE NOTRE MARCHANDISE D'ÉTÉ**  
Mail Cavendish 5256, ch. Queen Mary  
Côte St-Luc (métro Snowdon)  
Les 2 magasins sont ouverts jeu. et ven. jusqu'à 21 h.

**VENEZ CROQUER DANS LA VIE!**

**PROMOTION LOYER & REPAS GRATUIT PENDANT UN MOIS**  
Valable jusqu'au 30 juin 1991

**Avis public**

Ville de Montréal

**Rappel d'échéance**

- Taxes foncières municipales
- Taxes d'affaires, d'eau et de service (lieux d'affaires)

Il est recommandé de faire ce paiement dans une caisse populaire ou une banque où vous obtiendrez un reçu immédiatement.

Le 2<sup>e</sup> versement de votre taxe doit être fait au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet 1991, pour éviter toute pénalité.

Service des finances  
Service à la clientèle  
(514) 872-2305

A 5 minutes de Montréal par le pont Papineau

LES MARRONNIERS  
RESIDENCE POUR RETRAITÉS

1500, Montée Monette, Vimont (Laval) 858-1500

**L'OUEST CET ÉTÉ**

**VANCOUVER et LOS ANGELES**

JUSQU'À 4 VOLS DIRECTS HEBDOMADAIRES les lundis, mardis, jeudis et vendredis

**VOL ALLER ET RETOUR 349\$** À PARTIR DE

Pour Vancouver (taxes et TPS) 61 \$  
Pour Los Angeles (taxes et TPS) 75 \$

\* Il est possible, moyennant un supplément, d'utiliser nos vols au départ de Los Angeles ou de Vancouver les samedis ou les mercredis pour Los Angeles, San Francisco, Las Vegas, et reprendre le voyage soit de Los Angeles, soit de Vancouver vers Montréal sur nos vols.

**NOMBRE DE PLACES LIMITÉ**  
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

**MEUBLES DE CHINE ET PORCELAINES**

**3 CONTENEURS À LIQUIDER DU 20 JUIN AU 6 JUILLET**

EMMANUEL ET ANDRÉ VOUS ACCUEILLENENT AVEC...

**THAÏLANDE:** Laque vitrifiée brillante (noir et crème), bois massif, finition parfaite: Tables de nuit, commodes, bureaux, miroirs, tables à café, coffres, secrétaires, bars, set de salle à diner, curios, bibliothèques, piédestal...

**THAÏLANDE:** Poterie et artisanat: sculptures en bois: Ange Thai assis, animaux berçants, bouddhas... Kalagas vieux d'un siècle et plus (tapis muraux).

**POTERIES:** Poissons en terre cuite, vases khmers (fleurs, tambung, botan, lotus, thai, bai-mai, anse éléphant, feuilles, etc...). Plus de 50 poteries khmères en terre cuite vieillie.

**CHINE:** Meubles en laque, porcelaine: Cabinets, tv/stéréo, buffets, tables de coin, paravents, tables à café, jardinières, bars, coffres, plaques murales, peintures sur verre, etc.

Et plus de 300 pièces de porcelaines peintes à la main. Laque peinte, coromandel, pierre à savon, nacre, jade.

**PRIX: 50 à 80% MOINS CHER que le prix courant**

CHINE	COMPAREZ
• PARAVENT, 4 PANNEAUX 6 PI, LAQUE COROMANDEL	340\$
• CABINETS 30" ET 36", COROMANDEL, PIERRE À SAVON	À PARTIR DE 180\$
• CABINET TV, 35" X 18" X 30", LAQUE PEINTE	340\$
• 4 TABLES GIGOGNES 25", LAQUE AVEC PIERRE À SAVON ET VERRES DE PROTECTION	270\$
• BUFFETS, LAQUE PEINTE OU PIERRE À SAVON: À PARTIR DE	495\$

THAÏLANDE	COMPAREZ
• TABLE DE NUIT, 24" X 16" X 24", BOIS MASSIF LAQUE VITRIFIÉE BRILLANTE ET PEINTE	430\$
• COMMODO À LINGE, 22" X 16" X 52"	690\$
• GRANDE COMMODO HORIZONTALE, 72" X 18" X 32", ETC.	1 190\$
• POISSON JARDINIÈRE, TERRACOTTA, 12"	35\$
• VASE KHMER, TERRACOTTA, 25", FEUILLE	95\$
• 2 JARDINIÈRES TERRACOTTA, 12" ET 13": LES 2 PIÈCES	20\$
• CHEVAL BERÇANT, BOIS PEINT, 25", ETC.	119\$

**OUVERT DU 20 JUIN AU 6 JUILLET VENEZ DÈS LE DÉBUT POUR UN MEILLEUR CHOIX.**

**LES TRÉSORS DE L'ORIENT**  
6290, DÉCARIE  
345-0212

Place Newman  
Van Horne

Sortie Jean Talon vers le sud, avec Place Newman juste au nord de Van Horne

VENEZ DÈS LE DÉBUT - STOCK LIMITÉ **À PARTIR DU 20 JUIN**

# JE T'AIME, JE LE PROUVE.

**Votre initiative peut vous valoir le "Mérite vert Montréal" 1991.**

Poser un geste simple et original pour l'environnement est en soi une action extraordinaire. Si vous, quelqu'un ou un groupe communautaire que vous connaissez, avez fait preuve d'une telle initiative profitant à la collectivité, la Ville de Montréal vous invite à soumettre le projet au "Mérite vert Montréal" 1991.

**Hommage et récompense à l'hôtel de ville**

Vos initiatives seront soumises à un jury présidé par M. Frédéric Back, réalisateur du célèbre film d'animation "L'homme qui plantait des arbres".

En septembre, le lauréat ou la lauréate sera convié-e à une réception où lui seront remis le trophée "Elzéard Bouffier", personnage du film "L'homme qui plantait des arbres", ainsi qu'une somme de 500 \$ offerte par la *Fondation québécoise en environnement.*

**Mises en candidature: jusqu'au 31 juillet 1991**

Votre présentation écrite doit traiter de réalisations concrètes en matière de prévention, d'amélioration ou de sensibilisation à l'égard de l'environnement et démontrer qu'elles sont à but non lucratif. Joignez-y tout autre document pertinent et postez le tout au **Jardin botanique de Montréal a/s "Mérite vert Montréal" 1991**  
4101, rue Sherbrooke Est  
Montréal H1X 2B2  
Renseignements: 872-9676  
ou au bureau ACCÈS MONTRÉAL de votre quartier

**VIVRE MONTRÉAL C'EST LA RESPECTER**

TOUTES LES RAISONS SONT BONNES...

MAIS CHÉRI, ON N'EN A PAS DE  
CHALET POUR TA NOUVELLE CHAÎNE...JUSTEMENT!  
C'EST LE TEMPS  
D'EN AVOIR UN...

## LA CHAÎNE «IRRÉSISTIBLE»

- DENON** *Infinity*
- Récepteur DENON, 40 watts par canal
  - Lecteur Laser DENON
  - Enceintes INFINITY
  - Télécommande unifiée (commande le récepteur et le laser)
  - Installation gratuite



6555, rue Saint-Denis  
Montréal (Québec)  
H2S 2S1  
(514) 270-7900

# Kébecson

l'audio-conseil



ECONOMISEZ JUSQU'À 70% 95 modèles différents exposés



EN SPÉCIAL  
CETTE SEMAINE  
Fautail  
Papasan  
Prix suggéré 399 \$  
(cousin inclus)

spécial **159\$**

Choix de couleurs: blanc, champignon, brun,  
noir et naturel Choix de coussins

QUANTITÉS LIMITÉES. FAITES VITE!

## ROTIN ORIENTAL

6001, rue St-Hubert  
Gouard-du-bouff. Rosemont  
278-2650

3 000 POINTS  
OFFERTS, CETTE SEMAINE,  
DANS LA PRESSE.

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

# 04315322

Si non, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais,  
le 1 800 563-8688.

**CLUB Multi points**

La Presse

LIRE LA PRESSE N'A JAMAIS ÉTÉ  
AUSSI EXCITANT!

## La GRC admet faire enquête sur un de ses agents

La Gendarmerie royale du Canada a confirmé hier avoir ouvert une enquête sur un de ses agents montréalais, spécialisé dans le trafic de cocaïne, qui aurait présumément fourni des renseignements à des trafiquants de la filière colombienne.

Le caporal Denis Deveau, du service des relations publiques de la GRC à Ottawa, a indiqué que le policier en question avait fait part de sa démission à ses employeurs par lettre télécopiée. On ignore cependant d'où la missive avait été transmise.

Selon les informations publiées hier dans un quotidien montréalais, une équipe spéciale d'enquêteurs de la GRC a relié le policier à l'emploi de ce service depuis environ quatre ans, à une femme qui serait le principal contact du cartel de Medellín à Montréal.

Cette femme avait confié la défense de ses intérêts au criminel Sydney Leithman, qui a été abattu le 13 mai dernier au volant de sa voiture. Le policier de 41 ans de la GRC aurait fui peu après et aurait remis sa démission le 22 mai.

Au service de police de la CUM, le lieutenant Claude Lachapelle, du bureau des homicides — où on enquête sur la mort de l'avocat — s'est refusé à tout commentaire au sujet du policier disparu.

L'officier a simplement indiqué que beaucoup de vérifications restaient à faire dans l'enquête sur le meurtre de Me Leithman. «C'est du long terme», a-t-il conclu.

La GRC craint que le policier d'origine portugaise n'ait parlé des activités de certains escouades et identifié des informateurs de police.

## Enquête publique sur la mort de Jeffrey Fortin

La mort de Jeffrey Fortin, 20 ans, abattu il y a une semaine à Fort-Coulonge, en Outaouais, par un agent de la Sûreté du Québec, fera l'objet d'une enquête publique du coroner Pierre Trahan.

Ainsi en a décidé hier le coroner en chef du Québec, Jean Grenier, qui confie ainsi à Me Trahan, pour la seconde fois en deux semaines, une enquête publique sur un décès causé par l'arme d'un jeune policier. Dans les deux cas, les policiers ont affirmé avoir lancé des avertissements.

Le 10 juin, Me Trahan avait hérité de l'enquête sur la mort d'un propriétaire de dépanneur de 65 ans, Laurent Tremblay, abattu deux jours plus tôt par un policier de la Sûreté municipale de Québec qui l'avait pris pour un voleur. M. Tremblay inspectait alors les abords de son commerce avec une arme à la main.

«Erreur de jugement» de la part des policiers, avait fait valoir un membre de la famille Tremblay. Le directeur du service de police avait plutôt jugé que son agent avait fait son devoir.

Samedi soir dernier, en Outaouais, Jeffrey Fortin a été abattu alors qu'il avançait vers deux policiers du détachement de Campbell's Bay de la SQ avec une hache à la main. Il était décidé, semble-t-il, à faire un mauvais parti à sa copine.

Les parents de Jeffrey Fortin prétendent cependant que les policiers ont tiré sans motif valable, et épaulés par un avocat montréalais, Me Denis Courtemanche, ils ont fait circuler une pétition réclamant une enquête publique.

Selon ce dernier, l'enquête publique est une garantie d'impartialité. «J'ai l'impression que les vérités vont sortir», disait-il hier.

## Possédée du démon

Presse Canadienne  
SAINT-JEAN

La mère d'une adolescente «possédée du démon» a fait savoir à la Cour du banc de la reine, hier, qu'elle consentirait à confier la garde de sa fille au ministre des Services sociaux, s'il s'engageait à la soumettre à une thérapie spéciale.

Elle voudrait, a expliqué son avocat, Me Eric Teed, qu'on ait recours à un spécialiste des «agressions rituelles».

Car l'adolescente, selon la mère, a besoin de protection contre les disciples de Satan. N'affiche-t-elle pas à la main une coupe, dans laquelle on allait s'abreuver de sang?

Me Teed a soumis au tribunal que la jeune fille, qui est âgée de 14 ans, a été droguée au cours de cérémonies sataniques et qu'elle a été agressée sexuellement.

# La beauté Lancôme

## La promesse d'un bel été avec Bienfait du Matin et une offre-prime

1. Rehaussez votre teint d'été avec cette crème de jour présentée en cinq teintes subtiles. Elle aide à renforcer les défenses naturelles de la peau et à lui conserver son hydratation. Bienfait du Matin contribue aussi à filtrer les rayons UVA et UVB. Choix de deux formules: peaux sèches et délicates ou peaux normales ou grasses. Bienfait du Matin. 50 mL 24.50 1A. (Hors photo). Crème solaire anti-âge, FPS 12 ou 6. 50 mL 18.50

### Offre-prime

Avec tout achat de 18.50 ou plus de la collection Lancôme chez Eaton, vous recevrez la trousse «Beauté de Paris», sans frais supplémentaires. Elle contient: lait auto-bronzant Conquête du soleil 40 mL et mascara crème Immencils noir 8 mL. Une prime par personne. Offre en vigueur jusqu'au 29 juin 1991.

Vendus à tous les magasins Eaton. Rayon des produits de beauté, 216. Achats en personne seulement.



# EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

## Un détenu se suicide dans sa cellule

■ Un détenu de 25 ans, Serge Marcouiller, qui purgeait une sentence de quatre ans et deux mois de pénitencier pour vol qualifié, s'est pendu tard jeudi soir dans sa cellule de l'Établissement Drummond à Drummondville, une institution fédérale à sécurité moyenne.

les gardiens ont découvert Marcouiller vers 23 h 35. Les autorités médicales ont été demandées sur les lieux, mais en vain.

Marcouiller avait été admis au pénitencier le 16 octobre 1990 et devait être admissible à une libération conditionnelle complète le 8 juin 1993.

Les autorités du Service correctionnel du Canada, région de Québec, ont institué une enquête pour déterminer les circonstances entourant le suicide du détenu.

L'Établissement Drummond compte présentement une population de 288 détenus.

### Collège de Bois-de-Boulogne

*L'avenir en formation*

En cette fin d'année scolaire, le collège de Bois-de-Boulogne désire rendre hommage à ses étudiants et étudiantes qui ont obtenu des succès remarquables.

**Quelques exemples:**

**VOLLEY-BALL FÉMININ AAA**

● équipe championne provinciale junior pour la quatrième année consécutive. Une joueuse de cette équipe a été sélectionnée pour participer aux Universiades mondiales à Sheffield en Angleterre.

**TENNIS DE TABLE**

● première place au championnat québécois junior

**CONCOURS DE L'ORDRE DES CHIMISTES DU QUÉBEC**

● deux des quatre meilleures places.

**BOURSES D'EXCELLENCE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**

● six récipiendaires.

**BOURSES D'EXCELLENCE DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE**

● une des dix bourses d'excellence.

**BOURSES CANADA 1990-1991** (bourses d'excellence pour encourager la poursuite d'études universitaires en sciences et en génie)

● vingt-cinq récipiendaires.

**CONCOURS DE MATHÉMATIQUE**

● trois des quinze meilleures places à l'examen d'excellence en mathématique 103 relatif à l'obtention du Prix J.-Albert Beaudoin.

● une des vingt-cinq premières places au concours de l'Association de mathématique du Québec.

● un étudiant participe au concours international de l'American High School Mathematics Examination et se qualifie pour passer l'examen de l'American Invitation Mathematics Examination.

**CONCOURS DE RÉDACTION CRITÈRE**

● une des dix-neuf premières places.

**FÊTE DE L'EXCELLENCE DU COLLÈGE**

● dix-sept mentions de mérite scolaire dont la médaille du Gouverneur général du Canada.

● une mention humanitaire.

**BRAVO** pour ces réalisations et **MERCI** à ceux et celles qui ont accompagné ces jeunes vers la réussite.

10555, avenue de Bois-de-Boulogne  
Montréal (Québec)  
H4N 1L4  
Tél.: 332-3000

Une bonne  
raison de venir...  
avant de partir.



Vous avez une bonne raison de venir nous voir avant de partir : les Chèques de Voyage American Express.® Nous croyons qu'il s'agit là de la devise la plus sûre en voyage. Seule American Express® offre un service de remplacement des Chèques avec livraison presque partout dans le monde et la ligne Express Télésecours, pour aider le voyageur qui éprouve des difficultés d'ordre médical, juridique ou autre pendant son séjour à l'étranger.

Depuis cent ans, les Chèques de Voyage American Express® protègent l'argent du voyageur avisé. Et maintenant, ils le protègent lui aussi. Ce sont autant de raisons qui nous poussent à les recommander... expressément!



### Le Sweepstake d'été!

Une autre excellente raison d'acheter vos Chèques de Voyage American Express chez nous. Vous ne pouvez laisser passer une telle occasion de remporter le grand prix du Sweepstake, soit un voyage pour deux à destination de l'Italie, l'un des deux voyages pour deux à Las Vegas et des milliers d'autres

prix. Pour tout dire, chaque carte à gratter du Sweepstake d'été cache un prix. Toutes ces surprises estivales vous attendent aux Devises étrangères National Commercial. N'attendez pas la canicule - achetez vos Chèques de Voyage dès aujourd'hui!



**NC** DEVISES ÉTRANGÈRES  
NATIONAL COMMERCIAL  
CORP. CAN. LTD.

QUATRE ENDROITS PRATIQUES

La Tour Industrielle-Vie	1250, rue Peel	Trust Capital	390, rue St-Jacques
2000, av. McGill College	Angle Ste-Catherine	600, boul. René Levesque	Angle McGill
844-8200	879-1300	393-8877	844-2549

Le concours se déroulera du 25 juin au 12 août 1991. Vous trouverez tous les détails concernant le concours chez National Commercial.

# CENTRE DE LIQUIDATION ESPRIT

LA SEULE ET UNIQUE  
VENTE DU GENRE

RABAIS DE

# 50%-90%

VÊTEMENTS POUR HOMMES,  
FEMMES, ENFANTS  
ET ACCESSOIRES

## TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI / MARDI:	9:00 — 18:00
MERCREDI / JEUDI / VENDREDI:	9:00 — 21:00
SAMEDI:	9:00 — 17:00

**CENTRE DÉCOR 440**  
SUR L'AUTOROUTE 440, COIN CURÉ-LABELLE  
À LAVAL



L'INTERNATIONAL  
**BENSON & HEDGES INC.**

Les feux d'artifice de l'International Benson & Hedges Inc. sont finis.  
Tous les pays sont repartis.  
Vous connaissez maintenant leurs vraies couleurs.  
Vous les aurez en mémoire longtemps.

# LE MONDE MERCI



# Grande-Baleine: Hydro-Québec a 18 jours pour s'adresser à la Cour suprême

MARIE TISON  
de la Presse Canadienne  
OTTAWA

der à la Cour suprême de se pencher sur un jugement qui le défavoriserait dans le dossier de Grande-Baleine.

La Cour fédérale a ainsi reporté au 16 juillet une audition qui devait avoir lieu le 27 juin.

Il s'agit d'une autre page dans

la saga judiciaire qui oppose Hydro-Québec et les Cris.

L'administration régionale crie et M. Bill Namagoose ont demandé récemment à la Cour fédérale d'émettre une injonction afin d'obliger le gouvernement fédéral à mettre en oeuvre les processus d'examen environnementaux prévus dans la Convention de la Baie-James et du Nord québécois. La mise en oeuvre de ces processus aurait pour effet de retarder les travaux de construction du complexe.

Le gouvernement québécois a soutenu que la Cour fédérale n'avait pas compétence pour décider de cette affaire. Dans un jugement rendu le 13 mars 1991, le juge Rouleau, de la Cour fédérale, a statué que ce tribunal avait juridiction pour entendre le litige.

La Cour fédérale d'appel a unanimement maintenu cette décision le 14 mai dernier.

L'audition sur la requête de l'administration régionale crie devait débiter le 27 juin.

### Suspension

Le gouvernement québécois et Hydro-Québec ont cependant demandé à la Cour fédérale de suspendre cette audition afin d'en appeler en Cour suprême du jugement sur la compétence de la Cour fédérale.

Dans une décision rendue en fin d'après-midi hier, le juge Francis Muldoon ne s'est pas montré favorable à cette requête. Il a expliqué que la suspension des procédures n'était pas automatique lorsqu'une demande d'autorisation d'appel était déposée au greffe de la Cour suprême.

«Il semble que les intervenants, le procureur-général et Hydro-Québec, ont imaginé que leur re-

quête en Cour suprême est une sorte de baguette magique pour geler les requérants dans leurs souliers, a-t-il écrit. Ce n'est pas le cas.»

Il a rappelé qu'avant de prendre des actions qui pourraient léser l'environnement, il fallait être prudent et examiner d'abord les effets probables de ces actions.

Il a affirmé que dans ces conditions, il n'était pas déraisonnable de laisser la Cour fédérale se pencher sur la requête en injonction des Cris.

Par contre, le juge Muldoon a rappelé que l'avocat d'Hydro-Québec avait plaidé n'avoir pas eu assez de temps pour se préparer pour l'audition du 27 juin.

«Afin d'être super-équitable envers Hydro-Québec, la Cour mettra la date de l'audition au mérite au 16 juillet 1991, à Montréal», a-t-il écrit.

### Études

Les processus d'examen envi-

ronnementaux que réclament les Cris n'ont rien à voir avec les études environnementales déjà entreprises par le Québec et Ottawa relativement au projet Grande-Baleine.

Ottawa et Québec se sont entendus en février dernier pour coordonner les évaluations fédérale et québécoise des impacts environnementaux du complexe hydroélectrique.

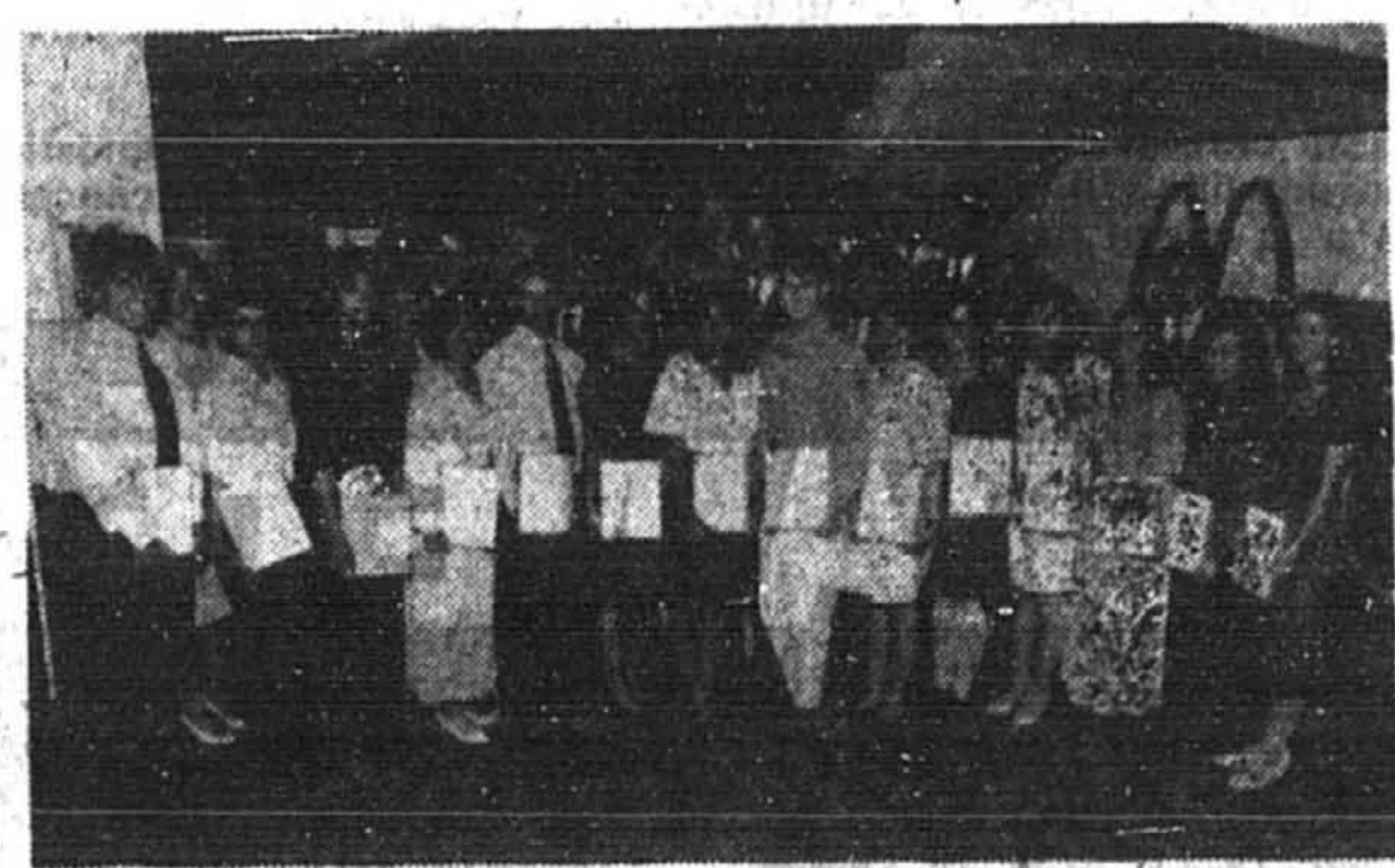
Le Québec étudiera les infrastructures d'accès séparément, alors que le gouvernement fédéral ne sait toujours pas s'il va

amalgamer l'étude de ces infrastructures à l'évaluation générale.

Les Cris estiment que le gouvernement fédéral a des responsabilités supplémentaires en vertu de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois.

Le projet Grande-Baleine prévoit la construction de trois centrales sur la Grande rivière de la Baleine, qui se jette dans la Baie d'Hudson. Le projet coûtera 12 milliards \$. Il nécessitera la construction de 575 kilomètres de routes et de trois aéroports, au coût d'environ 700 millions \$.

Les Restaurants McDonald du Canada Limitée rend hommage aux 18 récipiendaires d'une bourse d'études McDonald's 1991. Ces employés se sont distingués par leur efficacité au travail et leurs résultats scolaires exceptionnels.



Par ordre alphabétique : Francesca Adamo (Atwater), Patrice Asselin (Côte-des-Neiges), Annie Brisebois (Mont-Royal), \*Sonia Da Costa (Rosemont), Maria-Elena De Sanzo (Jean-Talon), Tara-Diana Der (Gare Centrale), Anne-Marie Dubé (P.A.T.), Merwane Harik (Guy), Chrisanthé Kourvetaris (Labelle), Stéphanie Paquin (Anjou), Nathalie Richard (20/20 University), Benoit Tardif (Lajeunesse), David Trinh (Place Vertu), \*Ioanna Tsontakis (Beaumont), Rita Vartivarian (Côte-Vertu) et Mathieu Verronneau (La Porte du Nord).

\*N'apparaît pas sur la photo.

Nous leur offrons toutes nos félicitations et leur souhaitons beaucoup de succès dans leur carrière et leurs études !



## Invitation à la MESSE DE LA SAINT-JEAN

présidée par  
Monseigneur Jean-Claude Turcotte  
Archevêque de Montréal

le lundi 24 juin à 10 h  
à l'église Saint-Jean-Baptiste  
angle Rachel et Henri-Julien  
(deux rues à l'ouest de Saint-Denis)

Une fête populaire suivra  
animée par «Les Sortilèges»

## VOUS AVEZ LE DON DE LA VIE

Fondation Diane Hébert  
(514) 965.0333

# VOUS AVEZ LE CHOIX :



## Prenez la «Pause vacances» de l'Hôtel des Gouverneurs de Rimouski!

59\$

Jusqu'au 31 octobre 1991, l'Hôtel des Gouverneurs vous invite à profiter de la belle saison au maximum en faisant la «Pause vacances» dans l'un de nos douze hôtels à travers le Québec.

Des tarifs réduits, des conditions exceptionnelles et tout l'été devant vous pour prendre la «Pause vacances», que demander de plus? Faites vos réservations dès aujourd'hui car le nombre de chambres offertes à ces tarifs est limité. Composez, sans frais, le 1 800 463-2820 et... bon été!

### Tarifs «Pause vacances»\*\*:

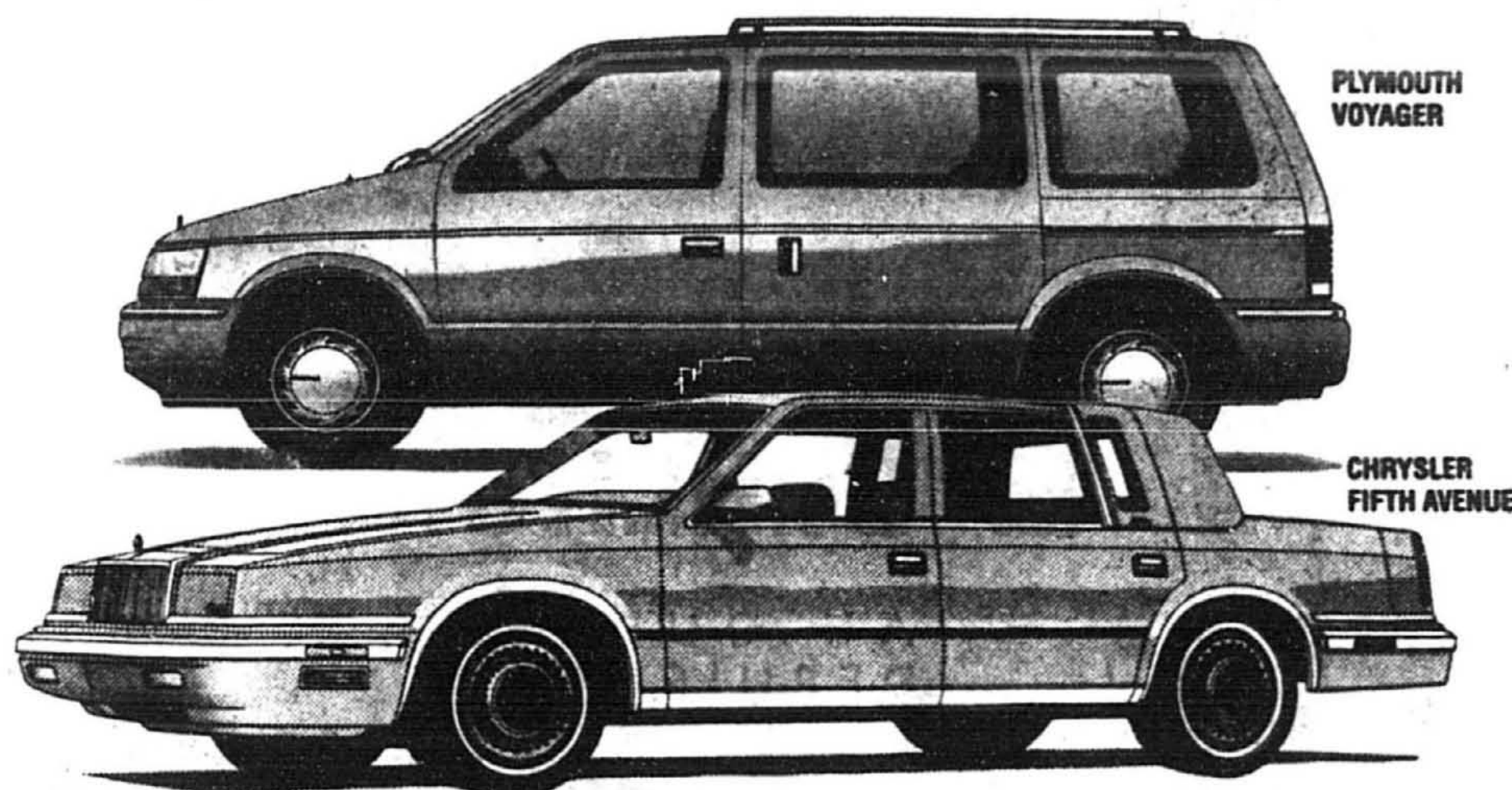
Montréal (Le Grand) : 99\$, 89\$ en juillet • Montréal (Place Dupuis) : 89\$  
Longueuil (Île Charron) : 69\$ • Laval : 89\$\* • Québec (Place Hauteville) : 89\$  
• Sainte-Foy : 89\$ • Trois-Rivières : 59\$ • Chicoutimi : 59\$ Sherbrooke : 59\$  
Rimouski : 59\$ • Sept-Îles : 59\$ • Matane : 59\$

\* 79 \$ durant les week-ends et pour la période du 23 juin au 3 septembre 1991.

\*\* Occupation simple ou double, sans frais supplémentaires pour les enfants de 18 ans ou moins partageant la chambre de leurs parents. Des réservations sont nécessaires puisque le nombre de chambres offertes à ces tarifs est limité.



HÔTEL  
DES GOUVERNEURS



# 49,95 \$ PAR JOUR

Il n'est pas nécessaire de réserver à l'avance.

Profitez du luxe que vous procure une Fifth Avenue de Chrysler, munie d'un ballon gonflable de sécurité, ou encore, prenez vos aises dans une spacieuse mini-van. Le tout pour seulement 49,95 \$ par jour par véhicule dès maintenant aux bureaux participants de Thrifty Location d'Autos.



Cartes de crédit Canadian Tire et autres cartes de crédit importantes acceptées.

Les membres du programme pour grands voyageurs Canadian Plus reçoivent 500 points à chaque location.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec l'un des bureaux Thrifty énumérés ci-dessous.

Pour réserver à l'échelle mondiale, appelez Thrifty au 1-800-367-2277 ou adressez-vous à votre agent de voyages.

Des franchises Thrifty sont disponibles. Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec Valier Auclair au (514) 463-1201.

### OFFRE MAINTENANT EN VIGUEUR À CES BUREAUX THRIFTY :

<b>MONTRÉAL</b> 7229, rue Lajeunesse 271-6062	<b>AHUNTSIC</b> 381-9958	<b>RIVIÈRE-DES-PRAIRIES</b> 881-1490	<b>ST-LÉONARD</b> 725-5555
<b>5100, rue Sherbrooke Est</b> 252-4230	<b>BOUCHERVILLE</b> 449-1993	<b>ST-CONSTANT</b> 635-4455	<b>VARENNES</b> 652-3901
<b>1600, rue Berri</b> 845-5954	<b>BROSSARD</b> 444-9888	<b>ST-EUSTACHE</b> 491-5555	<b>VERDUN</b> 766-1157
<b>Aéroport de Dorval</b> 631-5567	<b>CHAMBLY</b> 658-9888	<b>ST-HUBERT</b> 443-9888	<b>VILLE D'ANJOU</b> 355-8791
<b>Aéroport de Mirabel</b> 476-0496	<b>DORION</b> 455-6147	<b>ST-JEAN-SUR-RICHELIEU</b> 358-9888	<b>VILLE LEMOYNE</b> 466-9888
<b>6336, St-Jacques Ouest</b> 484-4842	<b>MONTRÉAL-NORD</b> 327-6422	<b>ST-JÉRÔME</b> 431-3222	<b>VILLE ST-LAURENT</b> 331-6014
<b>5000, Jean-Talon Ouest</b> 738-6608	<b>MONT-ROYAL</b> 278-3134	Thrifty offre les produits de qualité de la société Chrysler Canada, ainsi que d'autres excellentes voitures. ©1991 Thrifty Canada, Ltée. Tous droits réservés.	

# Thrifty Location d'Autos

Ce bas prix est en vigueur à tous les bureaux Thrifty participants. Le choix de véhicule dépend de la disponibilité. La location comprend 100 kilomètres par jour. Chaque kilomètre supplémentaire coûte 20 ¢. Ce prix ne comprend pas l'essence, les taxes, l'assurance, collision ou les frais d'abandon. Ce prix peut changer sans préavis.

### La Presse Livres

DEMAIN  
VOUS OFFRE «Livres,  
CETTE soleil et  
SEMAINE limonade»

### Automobile

MARDI  
«Pirelli P Zero:  
de la piste à  
la rue»

### Mode

MARDI  
«L'été des femmes  
de la mode»

### Consommation

MERCREDI  
«Le patin: de  
la glace à la  
rue»

### Design et art de vivre

JEUDI  
«Le design atteint  
le 19e trou (à Anjou)»

B O N N E

**SunLife**AU QUÉBEC  
DEPUIS 1871

## «Ne soyez pas négligents», rappelle Robert Bourassa

Clinique de dépistage du cancer de la peau à l'île Notre-Dame

■ Les Québécois doivent rester vigilants et ne pas négliger l'apparition de taches suspectes sur la peau. C'est le rappel qu'a fait la semaine dernière le premier ministre Robert Bourassa. Les taches brunâtres qui apparaissent sur la peau — se présentant souvent comme des grains de beauté de forme asymétriques — peuvent être une manifestation du cancer de la peau.

«Si il y a un avis que je peux vous donner, si vous avec une

petite tache brune, c'est de ne pas attendre huit mois», rappelait M. Bourassa qui a dû se faire enlever une de ces taches — un mélanome forme maligne du cancer — l'an dernier. «Quand c'est enlevé rapidement, les chances de réussites sont de 99 p. cent», a-t-il rappelé.

Aujourd'hui, samedi 22 juin, toute la journée, l'Association des dermatologues du Québec et la Société canadienne du cancer tiendront une clinique de dépistage à la plage du lac de l'île

Notre-Dame, pour informer gratuitement les baigneurs qui voudront faire examiner des taches qu'ils jugent suspectes.

En tout une quinzaine de dermatologues doivent se relayer à la tente montée pour l'occasion, de 10h à 18h. En cas de mauvais temps l'opération devait être remise au lendemain.

Chaque année on diagnostique 48 000 nouveaux cas de cancer au Canada.

## LA SOUVERAINETÉ:

Ça changerait quoi dans ma vie?

- Mon niveau de vie serait-il affecté?
- Les grandes entreprises déménageraient-elles leur siège social?
- Aurait-on des dollars québécois?
- Qu'arriverait-il aux Canadiens, aux Nordiques, aux Expos?

Les points de vue de:

Jean Cournoyer  
Lysianne Gagnon  
Claude Picher  
Bernard Brisset  
Bertin Nadeau  
Louis Laberge  
Michel Corbeil  
Jean Francoeur  
...et plusieurs autres

Un cadeau de vacances!

# EXPRESSIONS

Magazine québécois - Juin 1991 - 1,20\$



Le nouveau magazine québécois En KIOSQUE dès maintenant

## LE 24 JUIN JE VIS LE BLEU ET LE BLANC

14 h

**JE VIS LE DÉFILÉ :  
"LA MARCHÉ DES GÉANTS"**

Départ : rue Sherbrooke et avenue du Parc.

Arrivée : rue Sherbrooke et le Parc olympique.

16 h

**"LE QUÉBEC EN MARCHÉ"**

Je vis la marche populaire à la suite du défilé.

21 h

**JE VIS LE SPECTACLE  
"HEUREUX D'ÊTRE  
ENSEMBLE"**

Sur le boulevard René-Lévesque (entre St-Alexandre et St-Urbain) avec :

Joe Bocan, Johanne Blouin, Charles Biddle Jr., Luc de Larocheville, Nelson Minville, Mario Pelchat, Francine Raymond, et Michel Séguin sous la direction musicale de Charles Barbeau.

**BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS**

**JE VIS MA FÊTE  
NATIONALE  
EN BLEU ET BLANC!**

Renseignements : 849-2560 Organisé par : le Comité des Fêtes nationales de la Saint-Jean

# LE COMPTE À REBOURS EST COMMENCÉ !

**JUSQU'AU 30 JUIN, OBTENEZ :**

UN TAUX DE CRÉDIT  
DU FABRICANT DE

**7,9%**

POUR 48 MOIS\*

**PLUS**

**500\$**

DE REMISE EN ARGENT\*\*

**OU**

**1500\$**

DE REMISE EN ARGENT\*\*

**SUR NOS MODÈLES  
LES PLUS POPULAIRES**

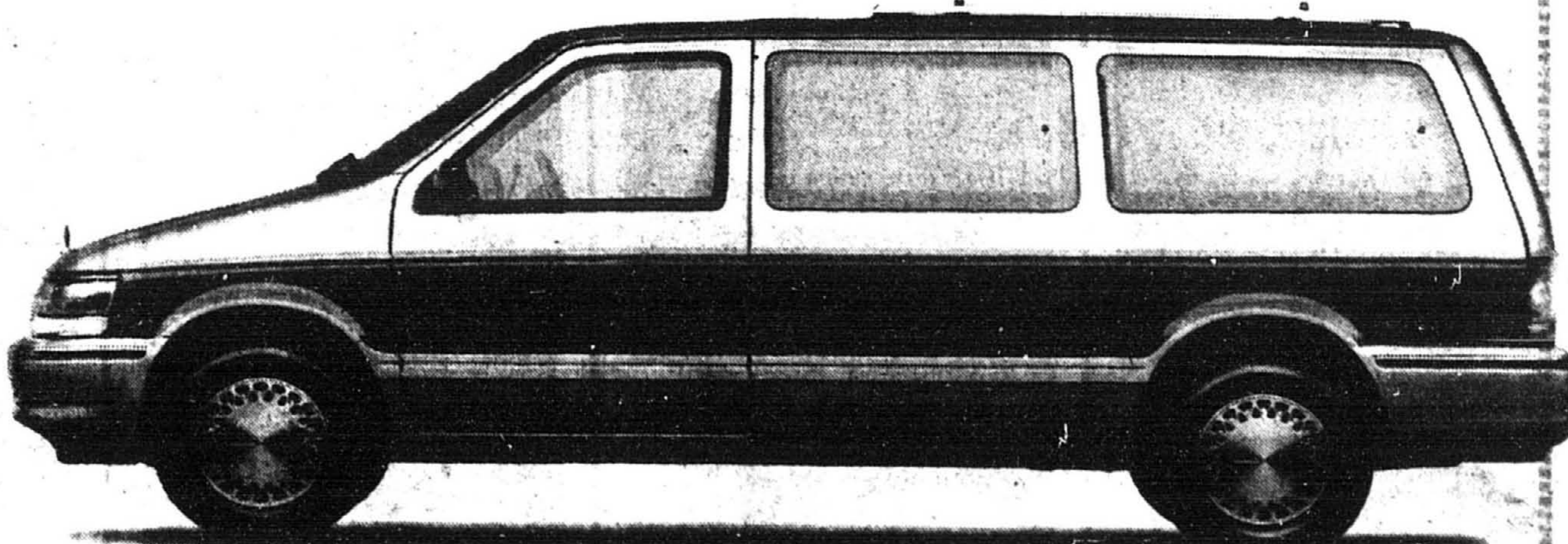
PLYMOUTH SUNDANCE / DODGE SHADOW  
PLYMOUTH ACCLAIM / DODGE SPIRIT  
CHRYSLER DYNASTY

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE  
AU SUJET DES REMISES EN ARGENT  
QUE LE FABRICANT OFFRE  
AUX CONCESSIONNAIRES.

JUSQU'À

**1000\$**

D'ÉCONOMIES  
SUR DES ENSEMBLES  
D'ACCESSOIRES EN OPTION\*\*



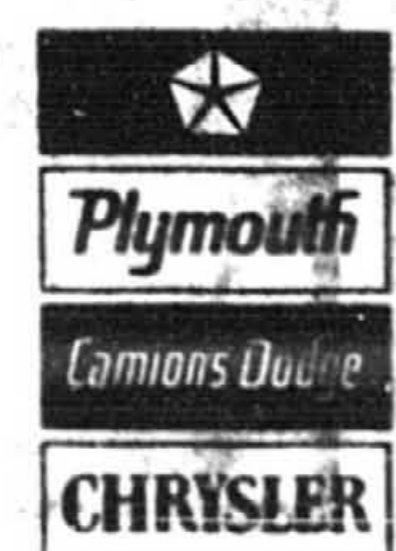
L'AUTOBEAUCOUP  
EST LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU CANADA.  
ELLE SE VEND PLUS QUE LES MODÈLES FORD,  
GM ET TOYOTA COMBINÉS. R.L. POLK.

## L'Avantage Chrysler

Profitez des avantages chez les concessionnaires Chrysler du Québec.

\* L'offre de 7,9 % de taux de crédit du fabricant PLUS 500 \$ de remise en argent et l'offre de 1 500 \$ de remise en argent sont mutuellement exclusives et ne s'adressent qu'aux particuliers achetant au détail. Elles annulent et remplacent toutes les offres précédentes et ne peuvent être combinées à aucune autre. Les demandes de crédit pour un terme maximal de 48 mois sont conditionnelles à l'approbation de Chrysler Crédit Canada Itée. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules achetés doivent être livrés à partir du stock actuel des concessionnaires, du 17 au 30 juin 1991. Seule l'offre de remise en argent est applicable dans le cas des véhicules loués à long terme à des particuliers. Les frais de transport, d'immatriculation, d'assurances ou autres et les taxes sont en sus. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Ces offres prennent fin le 30 juin 1991. Cette offre exclue la Plymouth Sundance et la Dodge Shadow « S ».

\*\* Les économies associées aux ensembles d'accessoires sont établies d'après le prix de détail suggéré par le fabricant pour ces accessoires lorsqu'ils sont achetés séparément.



# Zellers

## MARDI

### JOUR À

# 1,33\$ & 2,33\$

**SOLDE: le mardi 25 juin seulement**

Magasinez tôt!

**Articles ménagers**

- Petits bols** 5/1.33  
Ou gobelets 10 oz. Ord. .33 & .39 ch.
- Ustensiles** 4/1.33  
Couteaux, couteaux et fourchettes. Ord. .44 ch.
- Chandeliers** 3/1.33  
En verre. Ord. .62 ch.
- Pellimoulante 30 cm** 1.33  
Ou papier paraffiné ou 100 sacs à sandwich.
- Filtres à café** 1.33  
Ou ustensiles de cuisine. Ord. 1.99
- Moules variés** 1.33  
En aluminium réutilisable. Ord. 1.87
- Panier à lessive** 2.33  
Plastique résistant. Ord. 2.99
- Papier d'alu** 3/2.33  
Ou 50 sacs à lunch. Ord. 1.39 ch.
- Tasses à café** 3/2.33  
10 oz. En céramique. Ord. .99 ch.
- Pichet 80 oz** 3.33  
En verre. Pratique. Ord. 4.82

**Produits santé-beauté**

- Shampooing Alberto** 1.33  
Pour de beaux cheveux. 600 ml.
- Baby's Own** 1.33  
3 savonnets pour bébé.
- Serviettes humides** 1.33  
ou bain moussant. Ord. 1.72 & 1.88
- Alcool à friction** 1.33  
ou peroxyde.
- Tampons à maquillage** 1.33  
Marque Zellers. Ord. 1.99
- Ozonol** 4.33  
Très pratique. 30 g. Ord. 5.21

**Épicerie**

- Barbotine** 4/1.33  
Savours variés. Ord. 1.19 ch.
- Gaufrettes Zellers** 1.33  
100 grammes. Ord. 1.47
- Biscuits à la guimauve** 1.33  
lot de 8. Ord. 1.50
- Maïs éclaté** 1.33  
Pour micro-ondes. Nature ou au beurre.

**Literie**

- Napperons** 2/1.33  
Couleurs et motifs variés. Ord. 1.33 ch.
- Crochets pour rideau de douche** 1.33  
Tons variés. Ord. 1.87
- 3 torchons** 1.33  
Gamme de tons. 100% coton. Ord. 1.84
- Doubleur pour rideau de douche** 2.33  
Vinyle. Ord. 3.77
- Mouffes isolantes** 2.33  
Couleurs variées. Ord. 2.94
- Coussin** 3.33  
Pour la baignoire. Ord. 5.66
- Tales d'oreiller** 3.33  
Entretien facile. Ord. 4.46
- 12 débarbouillettes** 3.33  
Couleurs variées. Ord. 4.64
- Carpette** 4.33  
24 x 36 po. Teintes variées. Ord. 6.49
- Rideau de douche** 4.33  
Avec 12 crochets. Tons variés. Ord. 4.67
- Tales d'oreiller** 4.33  
Avec broderie. Ord. 5.99

**Jouets et sport**

- Ice Pack** 2/1.33  
Pour la glacière. Ord. .95 ch.
- Glacières en mousse** 2.33  
Ord. 3.99
- Ferme** 4.33  
De Fisher Price. Ord. 7.99

**Couture**

- Fil Merit** 2/1.33  
50 grammes. Tons variés. Ord. .99 ch.
- Fil Powder Puff** 1.33  
100% acrylique. Tons variés. 85 g. Ord. 2.59
- Bourre** 5.33  
78 x 100 po. Super bas prix. Ord. 7.29

**Pour la maison**

- Boîtier** 2/1.33  
Pour videocassettes. Ord. .99 ch.
- Pour la barbecue** 1.33  
Brochettes ou brochettes.
- Fixations** 1.33  
2 pièces. 15 po. Ord. 1.99  
31 po. Ord. 2.99 2.33 ch.

**Pour la maison (suite)**

- Pistolet** 2.33  
Essentiel pour la pelouse et le jardin.
- Calfeutrage en acrylique** 2.33  
Bas prix. Ord. 2.99
- Sacs pour aspirateurs** 2.33  
Ord. 4.49
- Briquet à essence** 3.33  
Pour barbecue.
- Film Fuji** 3.33  
Film couleurs 24 poses. 100 A.S.A. Ord. 3.96
- Bidon** 4.33  
Contenance 2 gallons. Ord. 6.97
- Ruban d'emballage** 5.33  
Lot de 2 rouleaux. Bas prix. Ord. 9.99
- Lame S & D** 7.33  
Pour scie circulaire. Ord. 11.99
- Cassettes** 4/8.33  
Succès variés. Ord. 2.50 ch.
- Album-photos** 2.33  
Ou porte-revues. Super achats!
- Papeterie** 2.33  
Ninja Turtles pour enfants. Bas prix
- Classeur** 3.33  
Pour des papiers bien rangés.
- Pat pourri** 4.33  
Fragrances variées. Format de 6 onces.
- Classeur** 9.33  
Pour factures et papiers importants.
- Pat pourri** 13.33  
Fragrances variées pour la maison.

**Animalerie et plantes**

- Nourriture Carl's** 5/1.33  
Pour chats. 184 g. Ord. .41 ch.
- Litière 4 kg** 1.33  
Ou friandises pour chiens. Ord. 1.79 & 1.99
- Nourriture sèche pour chiens** 2.33  
2 kilos. Ord. 2.99

**Hommes et garçons**

- Calson** 1.33  
Ou chaussettes pour hommes.
- Chaussettes** 2.33  
Modèles et tons variés. Ord. 3.99

**Hommes et garçons (suite)**

- Chaussettes tube** 3.33  
Lot de 3 paires pour hommes.
- Cravates** 4.33  
Ou chaussettes Harvey Woods. Ord. 5.99
- Ceintures** 5.33  
Modèles et tons variés. Ord. 6.97
- Chaussettes de travail** 6.33  
2 paires. Ord. 9.99
- Pyjamas** 8.33  
Ou chemises habillées à manches courtes.

**Dames**

- Secouettes** 1.33  
Ou mi-chaussettes. Ord. 1.99
- Soutien-gorge** 2.33  
Smart, modèle 222. Tailles variées. Ord. 2.97
- Foulards** 2.33  
Modèles et tons variés. Ord. 3.97
- Montres** 3.33  
De fantaisie. Ord. \$5 et \$6
- Bustiers** 4.33  
Teintes et imprimés variés. P.G. Ord. 6.99
- Cache-maillot** 6.33  
Couleurs mode. Ord. 9.99
- Blouses** 7.33  
Pour tailles fortes. 38-44. Ord. 9.99
- Pyjamas** 8.33  
Modèles variés. Ord. 12.99
- Rabas de détente** 10.33  
P.M.G./Tailles fortes. Ord. 14.99 à 16.99

**Enfants**

- Chaussettes** 1.33  
Pour bébés et enfants. Ord. 1.99 & 2.49
- Sacs jetables** 2.33  
Pour bibérons. Marque Zeddy. Ord. 3.49
- Culottes en plastique** 2/3.33  
P.M.G.T.G. Ord. 2.49
- Culottes absorbantes** 3.33  
2-3-4. Ord. 3.99
- Pantalons** 6.33  
Pour enfants. 2-6X. Ord. 6.99-9.99
- Jeans** 8.33  
Pour bébés. 12-24 mois. Ord. 11.99
- Jeans** 12.33  
Pour filles 7 à 16. Ord. 16.99

### Services essentiels: médecins rappelés à l'ordre

Le Conseil des services essentiels a refusé hier d'approuver l'entente sur les services essentiels intervenue entre l'Association des médecins résidents de Montréal et l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Selon le Conseil, cette entente ne respecte tout simplement pas les dispositions de la loi puisqu'elle prévoit qu'une journée sur dix aucun médecin résident ne sera présent à l'hôpital à l'exception des soins intensifs, de l'urgence et du bloc obstétrical.

Dans sa décision, le Conseil rappelle aux parties les dispositions du Code du travail relatives aux services qui doivent être maintenus lors d'une grève dans un établissement du réseau de la santé. L'article 111.10 indique les pourcentages de salarié à maintenir par quart de travail lors d'une grève:

1 - 90 p. cent dans un établissement qui dispense les services d'un centre d'accueil ou des soins de longue durée, un établissement spécialisé en psychiatrie, en neurologie ou en cardiologie, et un centre hospitalier doté d'un département clinique de psychiatrie ou d'un département de santé communautaire;

2 - 80 p. cent dans un centre hospitalier de soins de courte durée et un centre de santé non visés dans le paragraphe 1...

Même si l'entente conclue était, à leur avis, «la solution la plus souhaitable pour limiter les effets d'une grève sur les bénéficiaires», les membres du Conseil ont toutefois précisé qu'ils ne pouvaient «écarter les termes clairs d'une disposition législative».

Conscient que «les difficultés que peuvent rencontrer les parties dans la négociation des services essentiels en accord avec la loi ne sont pas négligeables», le Conseil s'est donc vu «contraint — à regret, précise-t-on dans le jugement — de refuser d'approuver l'entente des parties.»

Dans l'espoir d'améliorer leurs conditions de travail, les quelque 1800 médecins résidents des 39 hôpitaux universitaires du Québec pourraient faire la grève à l'automne. Le Conseil avait fait de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont le cas-type pour trancher la question des services essentiels.

### Deux malheureux arrachés à un cirque

Agence France-Press

LONDRES

Un spectacle de cirque, dans lequel sont exhibés deux enfants mexicains atteints d'hypertrichose, une maladie génétique les ayant couverts de poils, a été interdit hier par la municipalité de Blackpool, en Angleterre.

Selon un responsable du conseil municipal, ce spectacle est une «exploitation honteuse» du handicap de ces deux frères, âgés de 9 et 14 ans, dont la maladie est également parfois appelée «syndrome du loup-garou».

La municipalité avait elle-même été alertée par l'Association de protection de l'enfance, qui a jugé scandaleux que «deux jeunes enfants malades soient emmenés et mis sur scène pour le profit d'adultes qui se moquent d'eux».

Les deux enfants, de surcroît dépourvus de permis de travail, selon la municipalité, se préparaient pour leur spectacle, de traçage et de clown, quand l'interdiction a été décidée.

### 30 ans de prison pour un disciple de Krishna

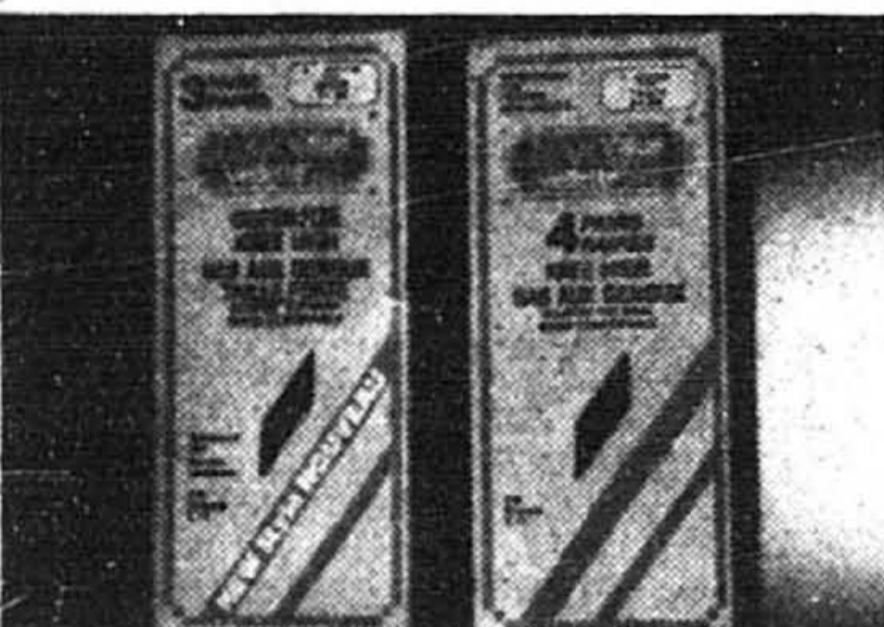
Agence France-Press

MARTINSBURG, Virginie

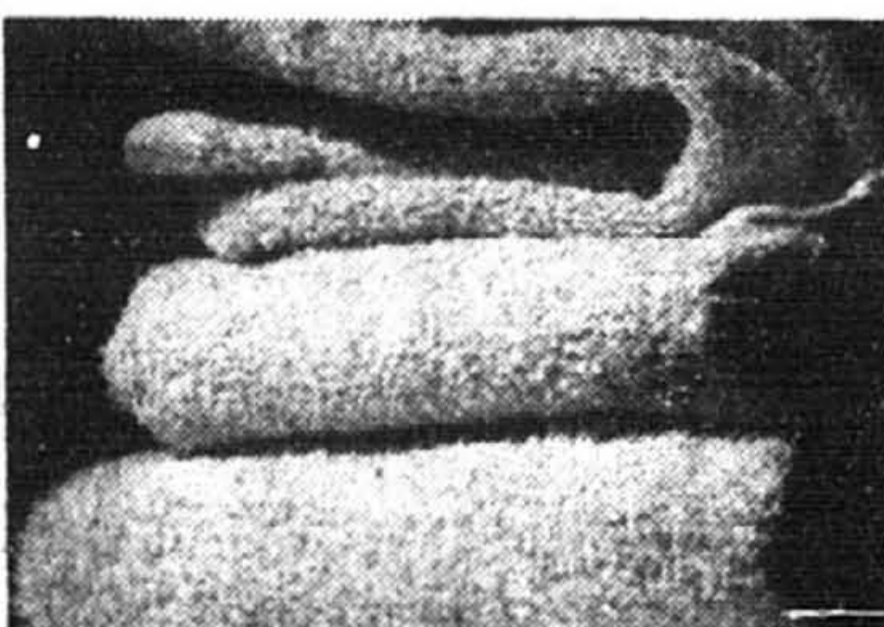
Un guide d'une communauté d'Hare Krishna a été condamné à 30 ans de prison pour avoir autorisé un meurtre et fait brutaliser certains de ses adeptes afin de couvrir un trafic de marchandises.

Le guide, Kirtananda Bhaktipada, 53 ans, avait notamment été reconnu coupable en mars dernier de complicité dans le meurtre en 1983 d'un membre de sa communauté de New Vrindaban, en Pennsylvanie, qui menaçait de révéler les activités illicites de son gourou. Il a été condamné par un juge de Martinsburg, en Virginie.

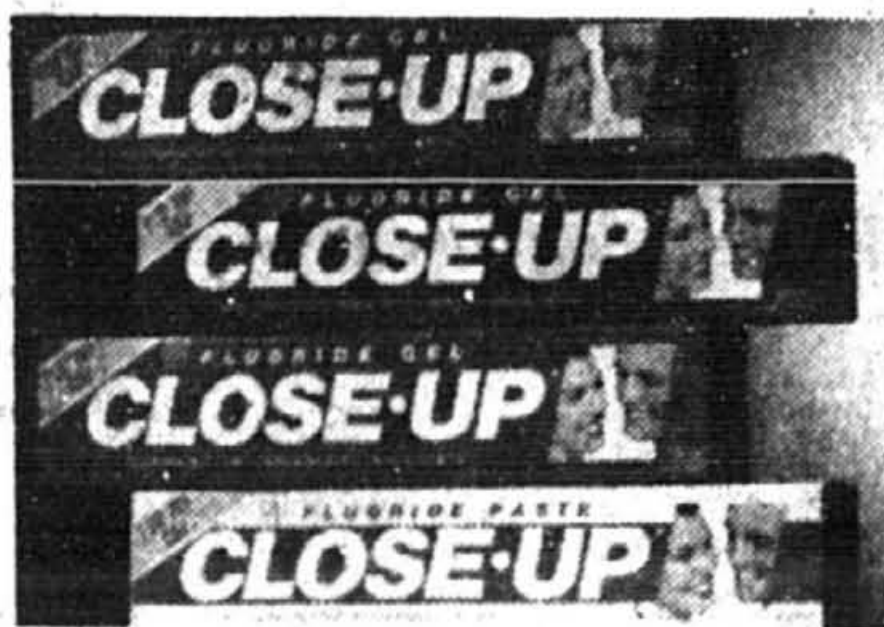
M. Bhaktipada et deux de ses complices avaient été accusés de revendre illégalement des marchandises de marque (T-shirts, autocollants, etc.) à l'effigie du personnage de bande dessinée Snoopy. Ce trafic avait permis à la communauté d'amasser plusieurs millions de dollars.



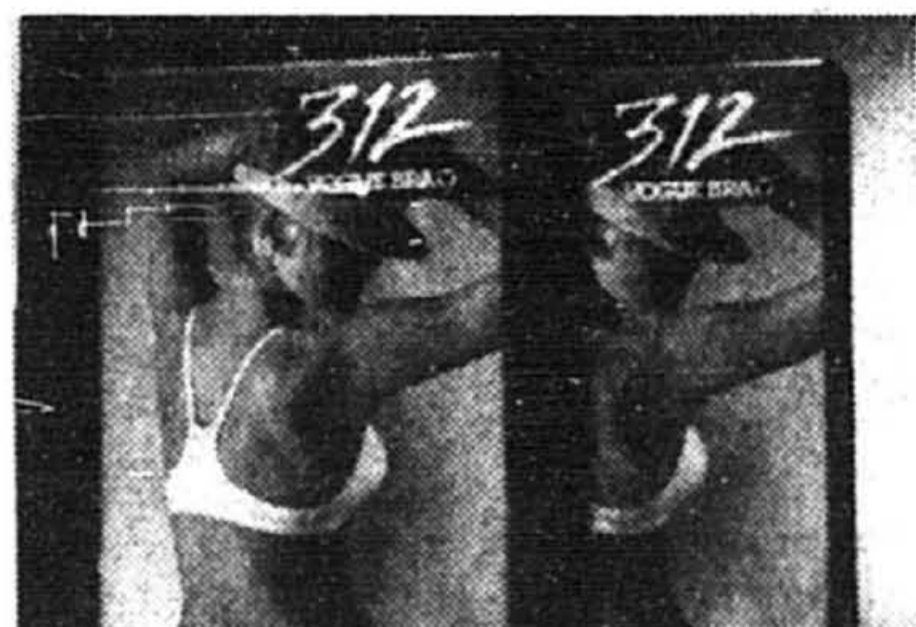
**BAS PRIX 1.33**  
Mi-bas, lot de 4 paires ou 3 paires pour tailles fortes.



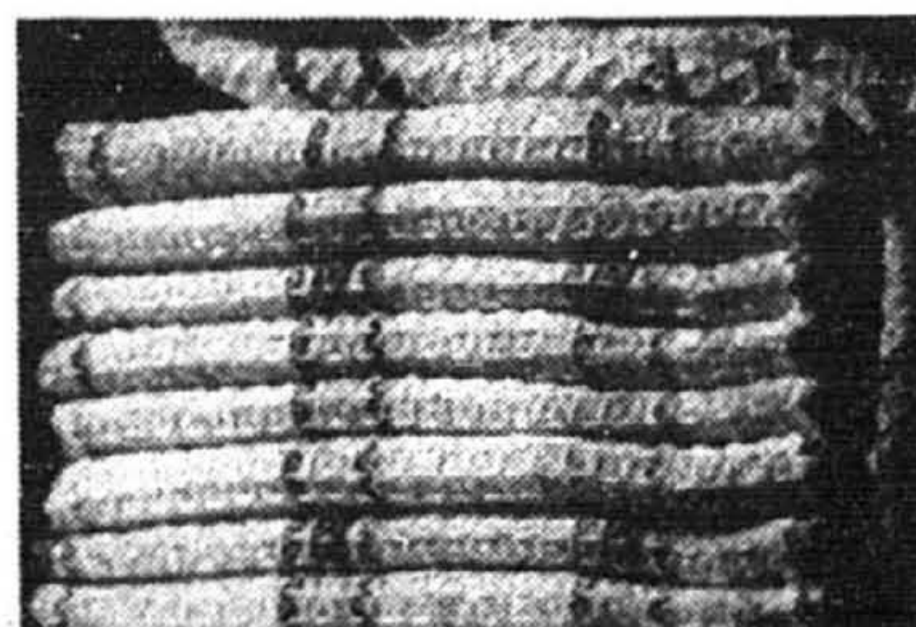
**RABAIS de 50% 4.33**  
Essuie-main, serviette et débarbouillette. Ord. 8.96



**SUPER! 1.33**  
Dentifrice Close-up. 100 ml. Ord. 1.68



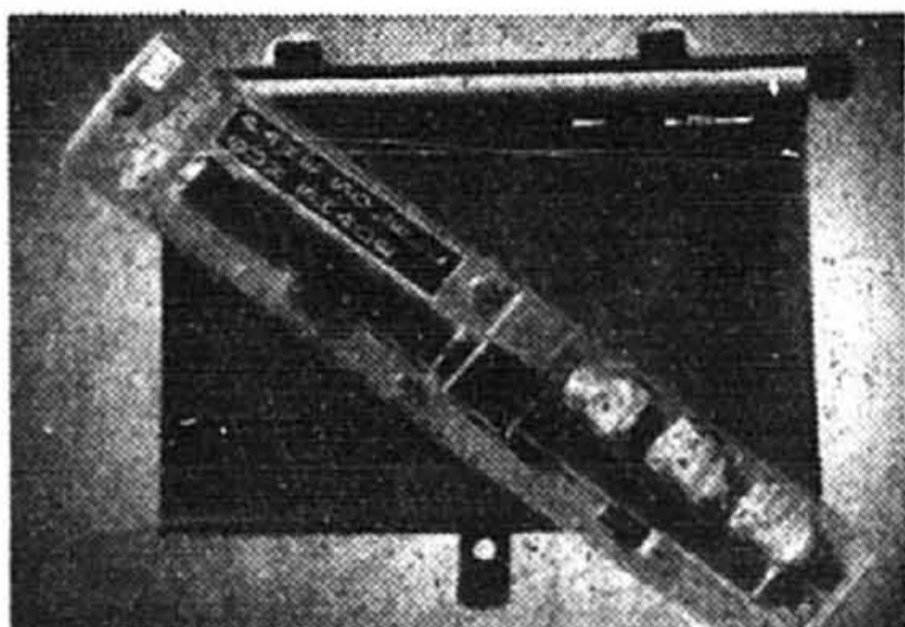
**RABAIS de 25% 4.33**  
Soutien-gorge Smart, modèle 312. Ord. \$6



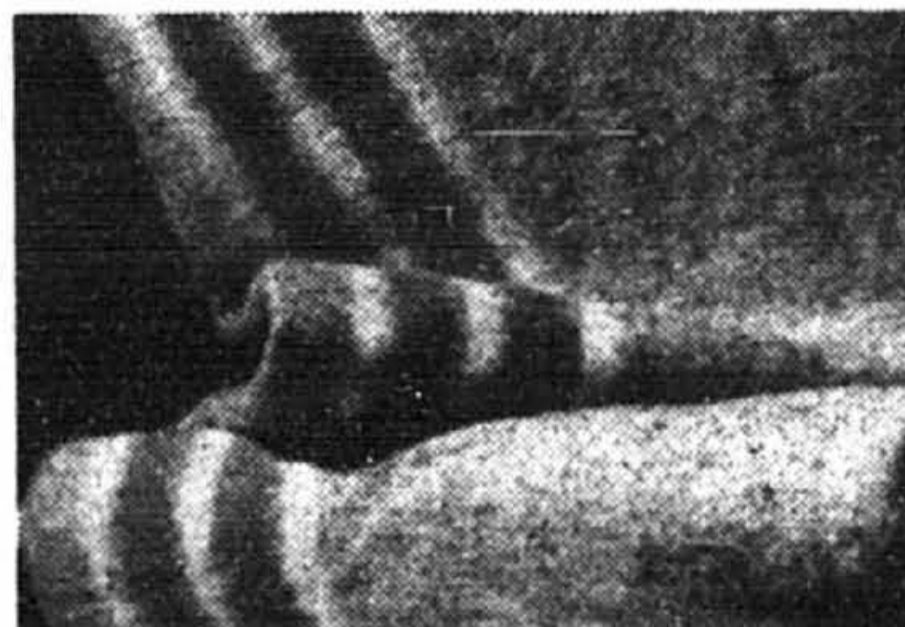
**BON ACHAT! 3.33**  
Lot de 12 torchons 13 x 13 po. Ord. 4.44



**BAS PRIX 2/2.33**  
Terreau pour plantes d'int. 10 l. Ord. 1.79 ch.



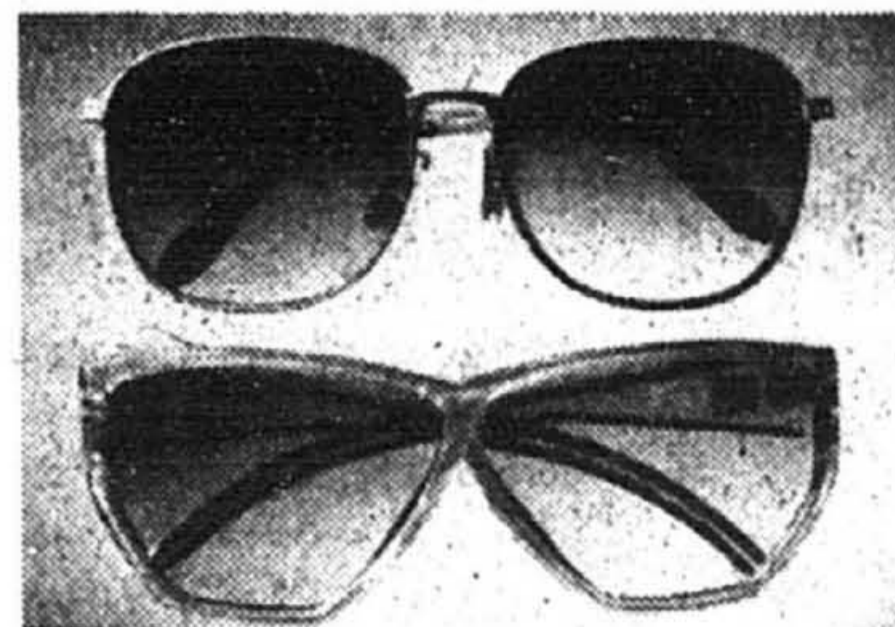
**RABAIS de 30% 4.33**  
Écran pare-soleil pour la voiture. Ord. 6.99



**STOP AFFAIRE 3.33**  
Couverture 46 x 72 po. Gris, rayures bleues ou rouges.



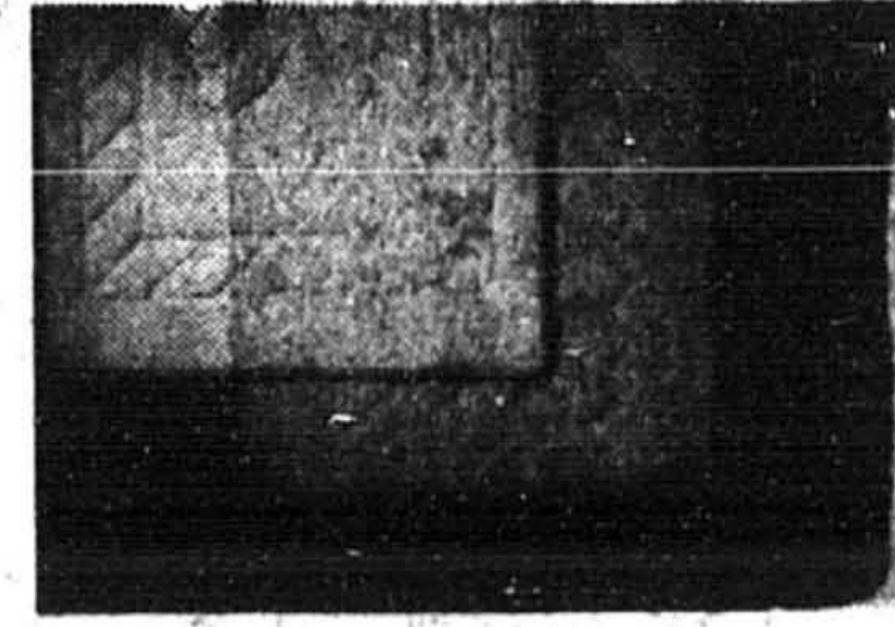
**EXTRA 1.33**  
Pellimoulante, papier paraffiné ou sacs à sandwich.



**RABAIS de 1/3 3.33**  
Sélection de lunettes de soleil. Ord. 4.99



**RABAIS de \*2 5.33**  
Lot de 12 balles de golf. Blanc. Ord. 7.37



**BAS PRIX 5.33**  
Carpettes 22 x 40 po pour salle de bains. Tons variés.

<b>DELOIL</b> Centre commercial Monténach	<b>ST-JEAN</b> Carrefour Richelieu	<b>CHÂTEAUGUAY</b> 71, boul. St-Jean-Baptiste	<b>LAYAL</b> Centre 2000 LAYAL	<b>DEUX-MONTAGNES</b> Les Promenades Deux-Montagnes	<b>ST-JÉRÔME</b> Les Galeries des Laurentides	<b>REPENTIGNY</b> 173, rue Notre-Dame	<b>LASALLE</b> Place Norman Carrefour Angrignon	<b>MONTRÉAL-NORD</b> Place Bourassa
<b>LONGUEUIL</b> Place Desormeaux	<b>GREENFIELD PARK</b> Les Galeries Super Carnaval (boul. Taschereau)	<b>ST-HYACINTHE</b> Les Galeries St-Hyacinthe	<b>LAYAL</b> Centre Davernay LAYAL	<b>ROSEMÈRE</b> Les Galeries des Mille-Îles	<b>TERRÉBONNE</b> Les Galeries de Terrebonne	<b>ST-LÉONARD</b> 7000, rue Vian	<b>POINTE-CLAIRE</b> 185, boul. Hymus	<b>ST-LAURENT</b> Les Galeries St-Laurent
							<b>MÉTRO</b> Métro Lanjollier	<b>POINTE-AUX-TREMBLES</b> Carrefour de la Pointe

# Un gène défectueux est à l'origine de l'artériosclérose

LILIANNE LACROIX

«Le gène est probablement arrivé avec les premiers Français qui sont débarqués au Québec, et c'est ce qui explique que les Canadiens-français soient surtout frappés et plus particulièrement ceux de la région de Charlevoix et du Saguenay. Un de nos ancêtres était sûrement porteur. Jusqu'à maintenant, on a découvert au Québec 80 patients qui souffrent de la maladie et dont les deux gènes sont atteints, mais on évalue à quelque 40 000 les porteurs qui, s'ils ne ressentent pas les mêmes symptômes, sont toutefois plus susceptibles de souffrir d'artériosclérose.»

Participant à une recherche multicentre avec d'autres chercheurs du centre de recherche sur les maladies lipidiques de l'Université Laval, M. Pierre Julien admettait toutefois que les estimations sont très conservatrices, et qu'on s'attend, dans les prochaines années, à découvrir de nou-

veaux patients atteints, ce qui multiplierait encore le nombre de porteurs.

La revue américaine New England Journal of Medicine publiait jeudi l'étude auprès de 68 patients chez qui on avait diagnostiqué une déficience de l'enzyme lipoprotéine lipase. Cette découverte permettait de localiser sur un segment de l'ADN la mutation 207 responsable de cette maladie.

Cette transformation de l'enzyme qui ne peut plus s'emboîter comme prévu dans les protéines entraîne de sérieuses conséquences chez les sujets dont les deux gènes sont atteints, empêchant les graisses absorbées lors d'un repas d'être dégradées en plus petites molécules. Les graisses restent dans leur sang, les patients souffrent donc de douleurs abdominales et d'inflammation du pancréas qui peuvent entraîner une pancréatite susceptible de causer la mort, si elle n'est pas traitée rapidement.

«Il n'y a pas de remède et un

seul traitement de prévention: la diète, explique M. Julien. Ces gens-là ne peuvent à peu près plus aller au restaurant car ils ne doivent pas consommer que de la graisse purifiée qu'on leur fournit à l'hôpital.»

La découverte permettra toutefois aux chercheurs d'identifier à coup sûr les porteurs du gène et donc de faire un travail de prévention dans la population à risque.

La prévalence dans Charlevoix et au lac Saint-Jean par exemple, est particulièrement élevée. Alors qu'en Amérique du Nord, seule une personne sur 500 présenterait le gène défectueux, ces chiffres peuvent monter jusqu'à 1 sur 40 dans certaines régions de la province, notamment entre Québec et le lac Saint-Jean.

En étudiant les sujets normaux, on espère maintenant trouver un moyen de susciter une surproduction du gène normal chez les personnes dont un gène est déficient et ainsi éviter l'arrivée de l'artériosclérose.

# Des chercheurs transplantent des cellules humaines sur des souris

Agence France-Presse  
NEW YORK

Pour la première fois, des chercheurs américains ont réussi à transplanter avec succès des cellules humaines sur des souris en laboratoire, a rapporté la revue Science dans son dernier numéro. Cette expérience donne l'espoir aux chercheurs de pouvoir prati-

quer l'expérience inverse, c'est-à-dire la greffe d'organes d'animaux sur l'homme.

«Nous avons réussi ce qui est considéré comme l'une des plus délicates greffes, celle d'une espèce sur une autre», a expliqué, dans des déclarations rapportées vendredi par Newsday, le docteur Denise Faustman de l'hôpital gé-

néral de Boston.

L'implantation de cellules n'a pas entraîné de rejet et les chercheurs n'ont pas eu recours à des médicaments pour détruire le système immunitaire des animaux afin que la greffe soit tolérée, a-t-elle ajouté. Les cellules greffées étaient des cellules de pancréas qui ont produit de l'insuline humaine pendant des mois.

Une saucisse plus légère pour un été plus santé...

## LA BERLINER FRANCHIT LE MUR

Inventée spécialement pour vous d'après une recette d'origine allemande, la Berliner franchit le mur et vous offre une saucisse plus légère, plus santé et donc plus agréable à déguster en été. Vous la trouverez dans tous les restaurants où l'on sert

la vraie saucisse: les restaurants CHEZ BETTER.

Servie dans son élément naturel, c'est-à-dire avec choucroute, dégustez-la avec l'une de nos 45 bières importées!

Découvrez un resto délicieusement différent. Et découvrez la vraie saucisse!



MONTRÉAL  
4382, St-Laurent  
845-4554

1310, Maisonneuve Est  
525-9832

1430, Stanley  
848-9859

160, Notre-Dame Est  
861-2617

RESTAURANT

SAUCISSES EUROPÉENNES ET BIÈRES IMPORTÉES

POUR DÉCOUVRIR la vraie SAUCISSE.

MONTRÉAL  
5400, Côte-des-Neiges  
344-3971

BROSSARD  
6150, Taschereau  
443-3992

ST-SAUVEUR  
61, rue de la Gare  
227-8591

# Cumberland

**FORMAT BONI**

**JERGENS**  
SAVON DE BEAUTÉ 90g

**4/79¢**  
PAINS

**VALEUR DE 180¢**

**SONY CASSETTE VIDEO VHS T-120**

**3/999**

# 99¢ BONANZA

**HI-DRI et KLEENEX**  
ESSUIE-TOUT CHUBBY 100

**2 ITEMS! 99¢**

**AQUA-FRESH DENTIFRICE 100 mL POMPE 99¢**

**RC COLA RÉG./DIÈTE COTT ORANGE GINGER ALE 2 LITRES 99¢**

**CAROLINE ROUGE À LÈVRES VERNIS À ONGLES VOTRE CHOIX 99¢**

**\$1.00 DE RABAIS**

**FINESSE SHAMPOING OU REVITALISANT 400 mL VOTRE CHOIX RÉG. \$3.99 299**

**\$2.00 DE RABAIS**

**POLIDENT NETTOYEUR POUR DENTIER 104 cdt 499**

**\$1.00 DE RABAIS**

**DEGREE AEROSOL 200 mL BATON 60 g A BILLE 50 mL RÉG. \$3.29 229**

**Cumberland RINCE-BOUCHE 750 mL RÉG. \$3.49 249**

• CES PRIX SONT VALIDES DU 22 AU 28 JUIN 1991.  
• NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.  
• LES PHOTOS SONT À TITRES D'ILLUSTRATION SEULEMENT.

## Les autorités locales pourront interdire les danseuses nues, tranche la Cour suprême

Agence France-Presse  
WASHINGTON

La Cour suprême des États-Unis a autorisé hier les États et les collectivités locales à interdire les danseuses nues dans les bars et boîtes de nuit, estimant que la nudité n'est pas couverte par le premier amendement de la constitution protégeant la liberté d'expression.

Par cinq voix contre quatre, la plus haute autorité judiciaire du pays a renversé une décision d'une Cour d'appel qui avait déclaré inconstitutionnelle (les cours d'appel sont aussi compétentes pour juger de la constitutionnalité des lois au niveau des États) une loi de l'Indiana interdisant les danses nues dans les bars et établissements similaires. Les juges d'appel avaient estimé que les danses nues sont «naturellement expressives» et donc protégées par la constitution.

Les sages de la Cour suprême ont par contre jugé dans leur majorité que la loi de l'Indiana protégeait «l'ordre social et la moralité».

La loi avait été attaquée par un bar et une librairie spécialisée ainsi que par trois danseuses affirmant qu'elles avaient le droit de danser sans cache-sexe. Les plaignants avaient perdu en première instance, mais gagné en appel.



Dani et Lisa, deux danseuses du Flashdancer's, à New York, ont remis leurs costumes en apprenant le jugement de la Cour suprême.

PHOTO REUTER



Le caporal Blaine Dickie et Ruth King, de la GRC, visionnent le vidéo d'un match dans lequel apparaît Rougeau.

PHOTOLASER PC

## La GRC par en guerre contre le lutteur Jacques «The Mountie» Rougeau

d'après Canadian Press  
OTTAWA

La Gendarmerie royale du Canada est partie en guerre contre un lutteur qui, affirme-t-elle, donne une mauvaise image de la force constabulaire fédérale.

Au début de l'année, la GRC s'est plainte auprès de la Fédération internationale de lutte au sujet de l'un des membres de cette dernière qui se fait appeler *The Mountie* et assène des coups à ses adversaires à l'aide d'un bâton sous les cris réprobateurs de la foule.

La Gendarmerie royale soutient que la brute portant tunique rouge, Stetson, pantalon à rayures et la glorification de la brutalité policière doivent être supprimés purement et simplement des réunions de lutte professionnelle.

«Nous avons mis plus de cent ans à bâtir notre crédibilité», de dire l'inspecteur Yves Juteau, un porte-parole au siège de la GRC à Ottawa. «Nous ne voulons que tout cela soit anéanti du jour au lendemain.»

Jacques Rougeau, fils du célèbre lutteur québécois Johnny Rougeau, est le faux justicier en tunique rouge. Il termine ses combats en menaçant ses adversaires malchanceux aux cordes de l'arène, puis il fait semblant de les électrocuter avec une électrode de 4000 volts.

Le lutteur de 103 kg termine en bastonnant l'adversaire. Rougeau prétend s'être inspiré de l'entraînement que reçoivent les gendarmes.

En fait, le lutteur québécois ne peut entrer dans la GRC car il a eu maille à partir avec la police après avoir donné un coup de poing à un spectateur il y a cinq ans à Chicoutimi.

La GRC a fait parvenir plusieurs lettres à la Fédération internationale de lutte depuis février. Elle a reçu de son côté plusieurs plaintes émanant de Canadiens et d'un Américain qui déploieraient que ce numéro dégrade un symbole national.

À l'appui de sa demande, la force constabulaire fédérale a la Loi sur la GRC, qui protège l'utilisation de l'insigne distinctif de la

GRC que le faux Mountie arbore sur sa tunique. La direction de la Gendarmerie se demande également si le faux gendarme viole une marque de commerce.

La Fédération a acquiescé en partie à la demande de la GRC. Des communiqués radiodiffusés au cours du week-end faisaient savoir que le gendarme dans l'arène n'avait aucun lien avec la Gendarmerie royale et n'avait jamais suivi l'entraînement de la GRC.

Mais cela ne vas pas assez loin. L'inspecteur Juteau a dit que la GRC reviendra à la charge auprès de la Fédération internationale jusqu'à ce que ce numéro de Rougeau soit abandonné.

La Gendarmerie royale tient absolument à défendre son prestige, mais Jack Tunney, un promoteur de matches de lutte de Toronto estime que la Fédération internationale ne répondra probablement pas aux demandes de la GRC.

Jacques Rougeau, aucunement ébranlé par toute la controverse, poursuivra son numéro en Californie cette semaine.

## Montréal recherche des projets résidentiels innovateurs pour les quartiers centraux

La Ville de Montréal, en association avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société d'habitation du Québec, a lancé hier un important concours national d'architecture dont le but est d'encourager le développement de solutions résidentielles répondant aux besoins des familles qui veulent vivre dans les quartiers centraux.

Le concours national d'architecture «L'ART de vivre en Ville» constitue la première étape d'une démarche devant mener au printemps 1992, à la construction de trois projets résidentiels innovateurs de petite taille (une dizaine de logements par site), sur des terrains vacants situés dans les quartiers centraux de Montréal.

«L'Art de vivre en ville» est un concours d'idées en architecture auquel tous les architectes canadiens sont publiquement invités à participer. Ce concours est sanctionné par l'Ordre des architectes du Québec.

La formation d'équipes multidisciplinaires (architectes, sociologues, designers, constructeurs, artistes etc.) est encouragée.

Finalement, le concours porte sur trois thèmes: logement pour familles acheteuses d'une première maison; logements pour familles avec adolescents; logement pour familles dont un parent travaille à la maison.

Pour chacun des thèmes, un grand prix de 10 000 \$ sera décerné au projet retenu par un jury composé d'architectes et d'experts de réputation internationale.

Les résultats du concours se-

ront publiés et diffusés à l'automne. Ils serviront à définir les paramètres pour la construction de

trois projets, au printemps 1992, sur des terrains au centre-ville de Montréal.

# Desjardins: le meilleur choix!

Assurances générales des caisses Desjardins vient de remporter le «Mercure Marketing» lors de la soirée des Mercuriades 1991.

Cette reconnaissance nous a été décernée en vertu de notre souci constant de vous offrir des produits simples, correspondant à vos besoins, et accessibles dans l'ensemble du réseau des caisses Desjardins.



MERCURIADES  
1991

En choisissant Assurances générales des caisses Desjardins, vous êtes assurés de bénéficier du meilleur service à la clientèle de l'industrie des assurances automobile et habitation.

Magasiner, c'est s'assurer à la caisse Desjardins



Assurances générales  
des caisses Desjardins

Desjardins L'incroyable force de la coopération

### Mode

Mardi,

dans le cahier

mode.

La Presse

vous propose

L'été des femmes

de la mode



Un article signé

Anne Richer

La Presse